

ZAŁĄCZNIK
DO PIĄTEGO RAPORTU PÓLROCZNEGO COSAC
odpowiedzi parlamentów narodowych
na pytania zawarte w kwestionariuszu
w sprawie zmian stosowanych w Unii Europejskiej procedur i praktyk
dotyczących kontroli parlamentarnej*
Wiedeń, 21–23 maja 2006

SPIS TREŚCI

1. Austria	45
2. Belgia	47
3. Cypr	49
4. Czechy – Izba Deputowanych	50
5. Czechy – Senat	52
6. Dania	53
7. Estonia	56
8. Finlandia	57
9. Francja – Zgromadzenie Narodowe	59
10. Francja – Senat	62
11. Niemcy – Bundesrat	64
12. Niemcy – Bundestag	66
13. Grecja	68
14. Węgry	69
15. Włochy – Izba Deputowanych	71
16. Włochy – Senat	73
17. Irlandia	74
18. Łotwa	76

* Załącznik do raportu został przygotowany przez Sekretariat COSAC i przedstawiony na XXXV Konferencji Komisji Wyszczególnionych w Sprawach Wspólnotowych i Europejskich Parlamentów Unii Europejskiej w dniach 21–23 maja 2006 r. w Wiedniu.

Niniejszy załącznik opublikowano na stronach:

<http://www.cosac.eu/en/documents/biannual/annex/> – w jęz. angielskim

http://libr.sejm.gov.pl/oide/international/raport_cosac_5_aneks.doc – w jęz. polskim

19. Litwa	78
20. Luksemburg	80
21. Malta	82
22. Niderlandy – Izba Druga	84
23. Niderlandy – Senat	86
24. Polska – Senat	88
25. Polska – Sejm	90
26. Portugalia	91
27. Słowacja	94
28. Słowenia – Zgromadzenie Narodowe	97
29. Hiszpania	100
30. Szwecja	102
31. Zjednoczone Królestwo – Izba Gmin	104
32. Zjednoczone Królestwo – Izba Lordów	105
33. Parlament Europejski	107
34. Była Jugosłowiańska Republika Macedonii (FYROM)	112
35. Wyniki ankiety przeprowadzonej przez parlament portugalski w sprawie serwisów internetowych poświęconych przyszłości Europy	115

1. AUSTRIA

Rozdział 1

W grudniu 2005 roku prezydencje brytyjska i austriacka przedstawiły Radzie Europejskiej wspólny raport podsumowujący narodowe debaty nad przyszłością Europy w państwach członkowskich. Raport prezydencji skoncentrował się na działaniach rządów. Celem rozdziału 1. piątego raportu półrocznego jest uzupełnienie tego raportu poprzez przedstawienie przeglądu działań podejmowanych przez parlamenty narodowe w okresie refleksji.

1) *Jakie inicjatywy zostały dotychczas podjęte przez parlament w związku z okresem refleksji nad przyszłością Europy lub w ramach planu D Komisji (COM(2005) 494, 13 października 2005 r.)?*

- 19 grudnia 2005 roku w parlamencie austriackim zostało zorganizowane spotkanie z grupą około 200 uczniów, podczas którego mieli oni okazję zadawać pytania związane z Unią Europejską i otrzymywać odpowiedzi od członków Konferencji Przewodniczących Parlamentu Europejskiego oraz od sekretarza stanu ds. Unii Europejskiej w rządzie austriackim. Spotkanie to było transmitowane na żywo przez nadawcę publicznego ORF.
- W celu zapewnienia opinii publicznej lepszego dostępu do informacji, od połowy 2005 roku regulamin austriackiej Rady Narodowej dopuszcza organizowanie regularnych specjalnych posiedzeń plenarnych w celu prowadzenia dyskusji nad kwestiami związanymi z Unią Europejską, podczas których omawiane są programy prac prezydencji UE oraz inne aktualne projekty unijne. Do porządku obrad tych posiedzeń mogą być również wprowadzane raporty austriackiej Komisji Głównej, zajmującej się sprawami europejskimi. Teczki informacyjne dla parlamentarzystów, stanowiące materiał wyjściowy do dyskusji, przygotowuje na poszczególne posiedzenia nowy Wydział Koordynacji Spraw Europejskich. Dodatkowe wsparcie dla deputowanych zapewnia stałe przedstawicielstwo austriackiego parlamentu, które uruchomiono w Brukseli w maju 2005 roku w celu usprawnienia i przyspieszenia przepływu informacji.

2) *Czy parlament planuje dalsze działania w tym zakresie od chwili obecnej do końca okresu refleksji?*

- W dniach 18 i 19 kwietnia 2006 roku w St. Pölten odbędzie się konferencja na temat zasady pomocniczości; część konferencji zostanie poświęcona roli parlamentów narodowych w badaniu przestrzegania zasady pomocniczości. Parlament austriacki jest współorganizatorem tej konferencji.
- Parlament austriacki wraz z Parlamentem Europejskim organizują wspólne posiedzenie parlamentarne na temat przyszłości Europy w dniach 8 i 9 maja 2006 roku.

Rozdział 2

W czwartym raporcie półrocznym poinformowaliśmy, że 18 parlamentów narodowych lub izb parlamentarnych (z 14 państw członkowskich) sprawdza już zgodność unijnych aktów prawnych z zasadami pomocniczości i proporcjonalności. Kolejne 6 parlamentów narodowych poinformowało, że choć nie przeprowadzały one kontroli w tym zakresie, to jednak mogą to uczynić w przyszłości. Rozdział 2. piątego raportu półrocznego opisuje zmiany w badaniu zasad pomocniczości i proporcjonalności, które nastąpiły od października 2005 roku.

1) *Czy od października 2005 roku nastąpiły jakieś zmiany dotyczące badania przez parlament zgodności aktów prawnych z zasadami pomocniczości i proporcjonalności?*

Nie

Rozdział 3

W czwartym raporcie półrocznym stwierdzono, że cywilne misje EPBiO są obszarem szybkiego rozwoju działalności Unii Europejskiej. Podkreśla to fakt, że od czasu rozesłania kwestionariusza do czwartego raportu półrocznego Rada zatwierdziła kolejne 6 operacji.

- 1) 18 lipca 2005 r. Rada przyjęła wspólne działanie 2005/557/WPZiB w sprawie cywilno-wojskowego działania Unii Europejskiej wspierającego misję Unii Afrykańskiej w regionie Darfur w Sudanie (AMIS II) (działanie UE wspierające misję AMIS).

Czy parlament przeprowadzał badanie dotyczące tej misji? Jeśli tak, proszę wskazać, kiedy to badanie miało miejsce.

Sprawa ta była dyskutowana przez Komisję Główną Rady Narodowej w dniu 13 grudnia 2005 roku. Na wniosek austriackiego ministra spraw zagranicznych komisja wyraziła zgodę na wysłanie 5 żołnierzy armii federalnej do regionu Darfur do końca 2006 roku.

- 2) 9 września 2005 r. Rada przyjęła wspólne działanie 2005/643/WPZiB w sprawie misji obserwacyjnej Unii Europejskiej w Aceh (Indonezja).

Czy parlament przeprowadzał badanie dotyczące tej misji? Jeśli tak, proszę wskazać, kiedy to badanie miało miejsce.

Sprawa ta była dyskutowana przez Komisję Główną Rady Narodowej w dniu 7 września 2005 roku. Na wniosek austriackiego ministra spraw zagranicznych komisja wyraziła zgodę na udział armii federalnej w misji Unii Europejskiej w Indonezji oraz na wysłanie jej żołnierzy do Aceh.

- 3) 7 listopada 2005 r. Rada przyjęła wspólne działanie 2005/776/WPZiB ustanawiające misję graniczną UE dla Mołdowy i Ukrainy.

Czy parlament przeprowadzał badanie dotyczące tej misji? Jeśli tak, proszę wskazać, kiedy to badanie miało miejsce.

Nasz parlament nie zajmował się tą sprawą.

- 4) 14 listopada 2005 r. Rada przyjęła wspólne działanie 2005/797/WPZiB w sprawie misji policyjnej Unii Europejskiej na terytoriach palestyńskich (EUPOL COPPS).

Czy parlament przeprowadzał badanie dotyczące tej misji? Jeśli tak, proszę wskazać, kiedy to badanie miało miejsce.

Sprawa ta była dyskutowana przez Komisję Główną Rady Narodowej w dniu 13 grudnia 2005 roku. Na wniosek austriackiego ministra spraw zagranicznych komisja wyraziła zgodę na wysłanie na terytoria palestyńskie 2 specjalistów w dziedzinie prawa karnego i 2 oficerów operacyjnych.

- 5) 24 listopada 2005 r. Rada przyjęła wspólne działanie 2005/826/WPZiB w sprawie ustanowienia policyjnego zespołu doradczego w Byłej Jugosłowiańskiej Republice Macedonii (EUPAT).

Czy parlament przeprowadzał badanie dotyczące tej misji? Jeśli tak, proszę wskazać, kiedy to badanie miało miejsce.

Sprawa ta była dyskutowana przez Komisję Główną Rady Narodowej w dniu 13 grudnia 2005 roku. Na wniosek austriackiego ministra spraw zagranicznych komisja wyraziła zgodę na wysłanie do Byłej Jugosłowiańskiej Republiki Macedonii 2 oficerów operacyjnych.

- 6) 12 grudnia 2005 r. Rada przyjęła wspólne działanie 2005/889/WPZiB ustanawiające misję graniczną UE na przejściu granicznym w Rafah na terytoriach palestyńskich (EU BAM Rafah).

Czy parlament przeprowadzał badanie dotyczące tej misji? Jeśli tak, proszę wskazać, kiedy to badanie miało miejsce.

Sprawa ta była dyskutowana przez Komisję Główną Rady Narodowej w dniu 13 grudnia 2005 roku. Na wniosek austriackiego ministra spraw zagranicznych komisja wyraziła zgodę na udział w misji i wysłanie 6 osób do Rafah.

2. BELGIA

Rozdział 1

W grudniu 2005 roku prezydencje brytyjska i austriacka przedstawiły Radzie Europejskiej wspólny raport podsumowujący narodowe debaty nad przyszłością Europy w państwach członkowskich. Raport prezydencji skoncentrował się na działaniach rządów. Celem rozdziału 1. piątego raportu półrocznego jest uzupełnienie tego raportu poprzez przedstawienie przeglądu działań podejmowanych przez parlamenty narodowe w okresie refleksji.

- 1) *Jakie inicjatywy zostały dotychczas podjęte przez parlament w związku z okresem refleksji nad przyszłością Europy lub w ramach planu D Komisji (COM(2005) 494, 13 października 2005 r.)?*

We wtorek 20 grudnia 2005 roku Federalna Komisja Doradcza do Spraw Europejskich przeprowadziła wymianę opinii z panią Wallström, wiceprzewodniczącą Komisji Europejskiej, na temat planu D.

- 2) *Czy parlament planuje dalsze działania w tym zakresie od chwili obecnej do końca okresu refleksji?*

W dniu 21 marca 2006 roku przeprowadzono z Louistem Michaellem, członkiem Komisji, wymianę opinii na temat strategii politycznej Komisji na rok 2007.

Podobne spotkanie z innym członkiem Komisji, Günterem Verheugenem, miało miejsce 2 maja 2006 roku. Planowane jest również spotkanie z przewodniczącym Komisji Europejskiej, José Manuelem Barroso.

Od marca do czerwca 2006 roku została zorganizowana przez rząd federalny kampania w postaci debat na niższych szczeblach (we współpracy z Komisją Europejską, Parlamentem Europejskim i Królewskim Instytutem Spraw Międzynarodowych).

Debaty te będą w całości otwarte dla publiczności i mają służyć poznaniu wszelkich wątpliwości i opinii obywateli belgijskich w kwestii europejskiej. W spotkaniach tych będą uczestniczyć senatorowie i deputowani.

Rozdział 2

W czwartym raporcie półrocznym poinformowaliśmy, że 18 parlamentów narodowych lub izb parlamentarnych (z 14 państw członkowskich) sprawdza już zgodność unijnych aktów prawnych z zasadami pomocniczości i proporcjonalności. Kolejne 6 parlamentów narodowych poinformowało, że choć nie przeprowadzały one kontroli w tym zakresie, to jednak mogą to uczynić w przyszłości. Rozdział 2. piątego raportu półrocznego opisuje zmiany w badaniu zasad pomocniczości i proporcjonalności, które nastąpiły od października 2005 roku.

- 1) *Czy od października 2005 roku nastąpiły jakieś zmiany dotyczące badania przez parlament zgodności aktów prawnych z zasadami pomocniczości i proporcjonalności?*

19 grudnia 2005 roku przewodniczący siedmiu zgromadzeń legislacyjnych Belgii (Izba Reprezentantów, Senat, parlamenty regionów i wspólnot) podpisali porozumienie o współpracy zmierzające do wprowadzenia w życie protokołu dotyczącego stosowania zasady pomocniczości dołączonego do Traktatu ustanawiającego Konstytucję Europejską.

Rozdział 3

W czwartym raporcie półrocznym stwierdzono, że cywilne misje EPBiO są obszarem szybkiego rozwoju działalności Unii Europejskiej. Podkreśla to fakt, że od czasu rozesłania kwestionariusza do czwartego raportu półrocznego Rada zatwierdziła kolejne 6 operacji.

- 1) 18 lipca 2005 r. Rada przyjęła wspólne działanie 2005/557/WPZiB w sprawie cywilno-wojskowego działania Unii Europejskiej wspierającego misję Unii Afrykańskiej w regionie Darfur w Sudanie (AMIS II).

Czy parlament przeprowadzał badanie dotyczące tej misji? Jeśli tak, proszę wskazać, kiedy to badanie miało miejsce.

W lipcu 2005 roku senacka Komisja ds. Udziału w Misjach Zagranicznych przeprowadziła z belgijskim ministrem obrony wymianę opinii w sprawie misji ASIM II. Ponadto Sabine de Bethune zażądała wyjaśnień od ministra spraw zagranicznych w sprawie „walk toczących się w regionie Darfur” (nr 3-1193, sesja plenarna w dniu 15 grudnia 2005 roku).

- 2) 9 września 2005 r. Rada przyjęła wspólne działanie 2005/643/WPZiB w sprawie misji obserwacyjnej Unii Europejskiej w Aceh (Indonezja).

Czy parlament przeprowadzał badanie dotyczące tej misji? Jeśli tak, proszę wskazać, kiedy to badanie miało miejsce.

Nie

- 3) 7 listopada 2005 r. Rada przyjęła wspólne działanie 2005/776/WPZiB ustanawiające misję graniczną UE dla Mołdowy i Ukrainy.

Czy parlament przeprowadzał badanie dotyczące tej misji? Jeśli tak, proszę wskazać, kiedy to badanie miało miejsce.

Nie

- 4) 14 listopada 2005 r. Rada przyjęła wspólne działanie 2005/797/WPZiB w sprawie misji policyjnej Unii Europejskiej na terytoriach palestyńskich (EUPOL COPPS).

Czy parlament przeprowadzał badanie dotyczące tej misji? Jeśli tak, proszę wskazać, kiedy to badanie miało miejsce.

Nie

- 5) 24 listopada 2005 r. Rada przyjęła wspólne działanie 2005/826/WPZiB w sprawie ustanowienia policyjnego zespołu doradczego w Byłej Jugosłowiańskiej Republice Macedonii (EUPAT).

Czy parlament przeprowadzał badanie dotyczące tej misji? Jeśli tak, proszę wskazać, kiedy to badanie miało miejsce.

Nie

- 6) 12 grudnia 2005 r. Rada przyjęła wspólne działanie 2005/889/WPZiB ustanawiające misję graniczną UE na przejściu granicznym w Rafah na terytoriach palestyńskich (EU BAM Rafah).

Czy parlament przeprowadzał badanie dotyczące tej misji? Jeśli tak, proszę wskazać, kiedy to badanie miało miejsce.

Nie

3. CYPR

Rozdział 1

W grudniu 2005 roku prezydencje brytyjska i austriacka przedstawiły Radzie Europejskiej wspólny raport podsumowujący narodowe debaty nad przyszłością Europy w państwach członkowskich. Raport prezydencji skoncentrował się na działaniach rządów. Celem rozdziału 1. piątego raportu półrocznego jest uzupełnienie tego raportu poprzez przedstawienie przeglądu działań podejmowanych przez parlamenty narodowe w okresie refleksji.

- 1) *Jakie inicjatywy zostały dotychczas podjęte przez parlament w związku z okresem refleksji nad przyszłością Europy lub w ramach planu D Komisji (COM(2005) 494, 13 października 2005 r.)?*
- 2) *Czy parlament planuje dalsze działania w tym zakresie od chwili obecnej do końca okresu refleksji?*

Nasz parlament ma podjąć odpowiednią inicjatywę w tej sprawie po najbliższych powszechnych wyborach parlamentarnych, które mają odbyć się w maju.

Rozdział 2

W czwartym raporcie półrocznym poinformowaliśmy, że 18 parlamentów narodowych lub izb parlamentarnych (z 14 państw członkowskich) sprawdza już zgodność unijnych aktów prawnych z zasadami pomocniczości i proporcjonalności. Kolejne 6 parlamentów narodowych poinformowało, że choć nie przeprowadzały one kontroli w tym zakresie, to jednak mogą to uczynić w przyszłości. Rozdział 2. piątego raportu półrocznego opisuje zmiany w badaniu zasad pomocniczości i proporcjonalności, które nastąpiły od października 2005 roku.

- 1) *Czy od października 2005 roku nastąpiły jakieś zmiany dotyczące badania przez parlament zgodności aktów prawnych z zasadami pomocniczości i proporcjonalności?*

Parlamentarna Komisja do Spraw Europejskich dokładnie zbadała program prac Komisji na rok 2006. Komisja wstępnie wskazała pięć propozycji Komisji Europejskiej, które powinny zostać zbadane pod kątem przestrzegania zasad pomocniczości i proporcjonalności. Propozycje te zostały zgłoszone Sekretariatowi COSAC w ramach kontroli przestrzegania zasady pomocniczości, która ma zostać przeprowadzona jeszcze w tym roku.

Komisja zamierza kontynuować rutynowe badanie zgodności propozycji Komisji Europejskiej z zasadami pomocniczości i proporcjonalności.

Rozdział 3

W czwartym raporcie półrocznym stwierdzono, że cywilne misje EPBiO są obszarem szybkiego rozwoju działalności Unii Europejskiej. Podkreśla to fakt, że od czasu rozestania kwestionariusza do czwartego raportu półrocznego Rada zatwierdziła kolejne 6 operacji.

- 1) *18 lipca 2005 r. Rada przyjęła wspólne działanie 2005/557/WPZiB w sprawie cywilno-wojskowego działania Unii Europejskiej wspierającego misję Unii Afrykańskiej w regionie Darfur w Sudanie (AMIS II).
Czy parlament przeprowadzał badanie dotyczące tej misji? Jeśli tak, proszę wskazać, kiedy to badanie miało miejsce.*
- 2) *9 września 2005 r. Rada przyjęła wspólne działanie 2005/643/WPZiB w sprawie misji obserwacyjnej Unii Europejskiej w Aceh (Indonezja).
Czy parlament przeprowadzał badanie dotyczące tej misji? Jeśli tak, proszę wskazać, kiedy to badanie miało miejsce.*
- 3) *7 listopada 2005 r. Rada przyjęła wspólne działanie 2005/776/WPZiB ustanawiające misję graniczną UE dla Mołdowy i Ukrainy.*

Czy parlament przeprowadzał badanie dotyczące tej misji? Jeśli tak, proszę wskazać, kiedy to badanie miało miejsce.

- 4) 14 listopada 2005 r. Rada przyjęła wspólne działanie 2005/797/WPZiB w sprawie misji policyjnej Unii Europejskiej na terytoriach palestyńskich (EUPOL COPPS).

Czy parlament przeprowadzał badanie dotyczące tej misji? Jeśli tak, proszę wskazać, kiedy to badanie miało miejsce.

- 5) 24 listopada 2005 r. Rada przyjęła wspólne działanie 2005/826/WPZiB w sprawie ustanowienia policyjnego zespołu doradczego w Bylej Jugosłowiańskiej Republice Macedonii (EUPAT).

Czy parlament przeprowadzał badanie dotyczące tej misji? Jeśli tak, proszę wskazać, kiedy to badanie miało miejsce.

- 6) 12 grudnia 2005 r. Rada przyjęła wspólne działanie 2005/889/WPZiB ustanawiające misję graniczną UE na przejściu granicznym w Rafah na terytoriach palestyńskich (EU BAM Rafah).

Czy parlament przeprowadzał badanie dotyczące tej misji? Jeśli tak, proszę wskazać, kiedy to badanie miało miejsce.

Obecnie izba nie bada spraw związanych z WPZiB i EPBiO jako takich. Izba przyjęła jednak do wiadomości informacje o wspomnianych misjach.

4. CZECHY – IZBA DEPUTOWANYCH

Rozdział 1

W grudniu 2005 roku prezydencje brytyjska i austriacka przedstawiły Radzie Europejskiej wspólny raport podsumowujący narodowe debaty nad przyszłością Europy w państwach członkowskich. Raport prezydencji skoncentrował się na działaniach rządów. Celem rozdziału 1. piątego raportu półrocznego jest uzupełnienie tego raportu poprzez przedstawienie przeglądu działań podejmowanych przez parlamenty narodowe w okresie refleksji.

- 1) *Jakie inicjatywy zostały dotychczas podjęte przez parlament w związku z okresem refleksji nad przyszłością Europy lub w ramach planu D Komisji (COM(2005) 494, 13 października 2005 r.)?*

31 października 2005 roku Komisja do Spraw Europejskich czeskiej Izby Deputowanych zorganizowała międzynarodową konferencję „Konstytucja dla Europy – czas na refleksję”.

Poza wystąpieniami naukowców i ekspertów, również czołowi przedstawiciele frakcji parlamentarnych przedstawili swoje stanowiska nie tylko w sprawie Konstytucji dla Europy, lecz także na temat dalszego ogólnego rozwoju integracji europejskiej.

- 2) *Czy parlament planuje dalsze działania w tym zakresie od chwili obecnej do końca okresu refleksji?*

Nie (ze względu na zbliżające się wybory parlamentarne w dniach 2 i 3 czerwca 2006 roku).

Rozdział 2

W czwartym raporcie półrocznym poinformowaliśmy, że 18 parlamentów narodowych lub izb parlamentarnych (z 14 państw członkowskich) sprawdza już zgodność unijnych aktów prawnych z zasadami pomocniczości i proporcjonalności. Kolejne 6 parlamentów narodowych poinformowało, że choć nie przeprowadzały one kontroli w tym zakresie, to jednak mogą to uczynić w przyszłości. Rozdział 2.

piątego raportu półrocznego opisuje zmiany w badaniu zasad pomocniczości i proporcjonalności, które nastąpiły od października 2005 roku.

- 1) Czy od października 2005 roku nastąpiły jakieś zmiany dotyczące badania przez parlament zgodności aktów prawnych z zasadami pomocniczości i proporcjonalności?

Stosowanie zasady pomocniczości jest badane w sposób opisany przez nas w kwestionariuszu do czwartego raportu półrocznego.

Rozdział 3

W czwartym raporcie półrocznym stwierdzono, że cywilne misje EPBiO są obszarem szybkiego rozwoju działalności Unii Europejskiej. Podkreśla to fakt, że od czasu rozesłania kwestionariusza do czwartego raportu półrocznego Rada zatwierdziła kolejne 6 operacji.

- 1) 18 lipca 2005 r. Rada przyjęła wspólne działanie 2005/557/WPZiB w sprawie cywilno-wojskowego działania Unii Europejskiej wspierającego misję Unii Afrykańskiej w regionie Darfur w Sudanie (AMIS II) (działanie UE wspierające misję AMIS).

Czy parlament przeprowadzał badanie dotyczące tej misji? Jeśli tak, proszę wskazać, kiedy to badanie miało miejsce.

Nie

- 2) 9 września 2005 r. Rada przyjęła wspólne działanie 2005/643/WPZiB w sprawie misji obserwacyjnej Unii Europejskiej w Aceh (Indonezja).

Czy parlament przeprowadzał badanie dotyczące tej misji? Jeśli tak, proszę wskazać, kiedy to badanie miało miejsce.

Nie

- 3) 7 listopada 2005 r. Rada przyjęła wspólne działanie 2005/776/WPZiB ustanawiające misję graniczną UE dla Mołdowy i Ukrainy.

Czy parlament przeprowadzał badanie dotyczące tej misji? Jeśli tak, proszę wskazać, kiedy to badanie miało miejsce.

Nie

- 4) 14 listopada 2005 r. Rada przyjęła wspólne działanie 2005/797/WPZiB w sprawie misji policyjnej Unii Europejskiej na terytoriach palestyńskich (EUPOL COPPS).

Czy parlament przeprowadzał badanie dotyczące tej misji? Jeśli tak, proszę wskazać, kiedy to badanie miało miejsce.

Nie

- 5) 24 listopada 2005 r. Rada przyjęła wspólne działanie 2005/826/WPZiB w sprawie ustanowienia policyjnego zespołu doradczego w Byłej Jugosłowiańskiej Republice Macedonii (EUPAT).

Czy parlament przeprowadzał badanie dotyczące tej misji? Jeśli tak, proszę wskazać, kiedy to badanie miało miejsce.

Nie

- 6) 12 grudnia 2005 r. Rada przyjęła wspólne działanie 2005/889/WPZiB ustanawiające misję graniczną UE na przejściu granicznym w Rafah na terytoriach palestyńskich (EU BAM Rafah).

Czy parlament przeprowadzał badanie dotyczące tej misji? Jeśli tak, proszę wskazać, kiedy to badanie miało miejsce.

Nie

5. CZECHY – SENAT

Rozdział 1

W grudniu 2005 roku prezydencje brytyjska i austriacka przedstawiły Radzie Europejskiej wspólny raport podsumowujący narodowe debaty nad przyszłością Europy w państwach członkowskich. Raport prezydencji skoncentrował się na działaniach rządów. Celem rozdziału 1. piątego raportu półrocznego jest uzupełnienie tego raportu poprzez przedstawienie przeglądu działań podejmowanych przez parlamenty narodowe w okresie refleksji.

- 1) *Jakie inicjatywy zostały dotychczas podjęte przez parlament w związku z okresem refleksji nad przyszłością Europy lub w ramach planu D Komisji (COM(2005) 494, 13 października 2005 r.)?*
- 2) *Czy parlament planuje dalsze działania w tym zakresie od chwili obecnej do końca okresu refleksji?*

Debatę nad przyszłością Europy w Czechach koordynuje rząd (Departament Informacji ds. Unii Europejskiej). Do marca 2006 roku kilka konferencji i seminariów zorganizował Senat (np. „Jak zwiększyć wydajność i konkurencyjność gospodarki Unii Europejskiej”, „Obywatelstwo europejskie – zaleta czy chybiona koncepcja”). Ponadto na posiedzeniu plenarnym Senatu w dniu 16 marca 2006 roku omawiano program legislacyjny Komisji na rok 2006. W maju 2006 roku zostanie uruchomione nowe centrum informacyjne Senatu, do którego zadań ma należeć wyjaśnianie parlamentarnych aspektów spraw europejskich.

Rozdział 2

W czwartym raporcie półrocznym poinformowaliśmy, że 18 parlamentów narodowych lub izb parlamentarnych (z 14 państw członkowskich) sprawdza już zgodność unijnych aktów prawnych z zasadami pomocniczości i proporcjonalności. Kolejne 6 parlamentów narodowych poinformowało, że choć nie przeprowadzały one kontroli w tym zakresie, to jednak mogą to uczynić w przyszłości. Rozdział 2. piątego raportu półrocznego opisuje zmiany w badaniu zasad pomocniczości i proporcjonalności, które nastąpiły od października 2005 roku.

- 1) *Czy od października 2005 roku nastąpiły jakieś zmiany dotyczące badania przez parlament zgodności aktów prawnych z zasadami pomocniczości i proporcjonalności?*

Badanie zgodności aktów prawnych z zasadą pomocniczości jest standardowym elementem kontroli parlamentarnej w czeskim Senacie. Ponadto Senat uczestniczy w działaniach COSAC w tej dziedzinie (w grudniu 2005 roku przesłał do Sekretariatu COSAC własną listę propozycji legislacyjnych, którymi Konferencja COSAC powinna się zająć).

Rozdział 3

W czwartym raporcie półrocznym stwierdzono, że cywilne misje EPBiO są obszarem szybkiego rozwoju działalności Unii Europejskiej. Podkreśla to fakt, że od czasu rozesłania kwestionariusza do czwartego raportu półrocznego Rada zatwierdziła kolejne 6 operacji.

- 1) *18 lipca 2005 r. Rada przyjęła wspólne działanie 2005/557/WPZiB w sprawie cywilno-wojskowego działania Unii Europejskiej wspierającego misję Unii Afrykańskiej w regionie Darfur w Sudanie (AMIS II) (działanie UE wspierające misję AMIS).
Czy parlament przeprowadzał badanie dotyczące tej misji? Jeśli tak, proszę wskazać, kiedy to badanie miało miejsce.*
- 2) *9 września 2005 r. Rada przyjęła wspólne działanie 2005/643/WPZiB w sprawie misji obserwacyjnej Unii Europejskiej w Aceh (Indonezja).
Czy parlament przeprowadzał badanie dotyczące tej misji? Jeśli tak, proszę wskazać, kiedy to badanie miało miejsce.*

- 3) 7 listopada 2005 r. Rada przyjęła wspólne działanie 2005/776/WPZiB ustanawiające misję graniczną UE dla Mołdowy i Ukrainy.
Czy parlament przeprowadzał badanie dotyczące tej misji? Jeśli tak, proszę wskazać, kiedy to badanie miało miejsce.
- 4) 14 listopada 2005 r. Rada przyjęła wspólne działanie 2005/797/WPZiB w sprawie misji policyjnej Unii Europejskiej na terytoriach palestyńskich (EUPOL COPPS).
Czy parlament przeprowadzał badanie dotyczące tej misji? Jeśli tak, proszę wskazać, kiedy to badanie miało miejsce.
- 5) 24 listopada 2005 r. Rada przyjęła wspólne działanie 2005/826/WPZiB w sprawie ustanowienia policyjnego zespołu doradczego w Bylej Jugosłowiańskiej Republice Macedonii (EUPAT).
Czy parlament przeprowadzał badanie dotyczące tej misji? Jeśli tak, proszę wskazać, kiedy to badanie miało miejsce.
- 6) 12 grudnia 2005 r. Rada przyjęła wspólne działanie 2005/889/WPZiB ustanawiające misję graniczną UE na przejściu granicznym w Rafah na terytoriach palestyńskich (EU BAM Rafah).
Czy parlament przeprowadzał badanie dotyczące tej misji? Jeśli tak, proszę wskazać, kiedy to badanie miało miejsce.

Kontrola parlamentarna sprawowana przez Komisję Spraw Zagranicznych czeskiego Senatu w zakresie WPZiB nie obejmuje żadnej z tych misji.

6. DANIA

Rozdział 1

W grudniu 2005 roku prezydencje brytyjska i austriacka przedstawiły Radzie Europejskiej wspólny raport podsumowujący narodowe debaty nad przyszłością Europy w państwach członkowskich. Raport prezydencji skoncentrował się na działaniach rządów. Celem rozdziału 1. piątego raportu półrocznego jest uzupełnienie tego raportu poprzez przedstawienie przeglądu działań podejmowanych przez parlamenty narodowe w okresie refleksji.

- 1) Jakie inicjatywy zostały dotychczas podjęte przez parlament w związku z okresem refleksji nad przyszłością Europy lub w ramach planu D Komisji (COM(2005) 494, 13 października 2005 r.)?

Parlament duński podjął w okresie refleksji kilka inicjatyw.

W styczniu 2006 roku parlament uruchomił serwis internetowy poświęcony toczącej się w Danii debacie nad przyszłością Europy – www.citizensagenda.dk. Serwis ten jest głównym punktem odniesienia dla inicjatyw podejmowanych w okresie refleksji i zawiera przegląd publicznych spotkań odbywających się w Danii oraz internetowe forum debaty. Ponadto na stronach serwisu zbierane są informacje i opinie uzyskane w debacie publicznej.

W dniach 29–30 kwietnia parlament zorganizuje transmitowane przez telewizję na cały kraj wysłuchanie na temat przyszłości Unii Europejskiej. Na podstawie szeroko zakrojonego badania opinii publicznej dotyczącego polityki europejskiej zostanie wybranych około 400 uczestników, stanowiących reprezentatywną próbę Duńczyków uprawnionych do głosowania. Uczestnicy zostaną imiennie zaproszeni do udziału bez wynagrodzenia, lecz również nie poniosą żadnych kosztów z tego tytułu. Wytypowane osoby spotkają się, by przeprowadzić dyskusję nad sprawami europejskimi. Większość prac będzie prowadzona w grupach

kierowanych przez doświadczonych przewodniczących, aby umożliwić każdemu uczestnikowi wyrażenie swojej opinii. Do udziału w debatach panelowych z uczestnikami zostaną zaproszeni czołowi politycy i znani eksperci. Ponadto, w związku z debatą, partiom i ruchom zostaną przydzielone pomieszczenia, gdzie ich przedstawiciele będą mogli wyrażać swoje opinie i komentować przebieg debaty, zaś uczestnicy będą mogli kontaktować się z nimi w celu przedyskutowania pewnych spraw. Debata jest organizowana we współpracy z dużą stacją telewizyjną, która pomoże rozpowszechnić temat debaty wśród obywateli, zapewniając pełne relacje z przebiegu tego wydarzenia. Wiele inicjatyw zostanie podjętych w obszarze PR i komunikacji w celu rozpowszechnienia informacji o debacie i dyskusjach prowadzonych w jej ramach w różnych mediach, oraz w celu utrwalenia ich w świadomości społeczeństwa na znacznie dłuższy czas niż weekend, w którym debata ma się odbyć. Uczestnicy będą m.in. wyrażać swoje opinie dotyczące przedmiotu debaty, wypełniając odpowiednie kwestionariusze oraz oceniając różne jej aspekty. Ich wypowiedzi pozwolą zidentyfikować postawy mające rzeczywiste, szerokie poparcie, jak również różnice zdań, które szczególnie wyrażą się w najbliższych latach. Wyniki debaty publicznej zostaną zawarte w raporcie, który Komisja do Spraw Unii Europejskiej przekaże premierowi przed spotkaniem Rady Europejskiej, zaplanowanym na czerwiec 2006 roku.

W lutym 2006 roku został zorganizowany ogólnokrajowy konkurs dla młodzieży uczącej się w liceach, na kursach przygotowawczych, w szkołach ekonomicznych, technikach i innych. Zaproszono klasy do nadsyłania propozycji dotyczących trzech z pięciu kwestii, które uznano za najważniejsze w duńskiej debacie w okresie refleksji. Ze wszystkimi pracami nadsyłanymi do Młodzieżowego Parlamentu Europejskiego będzie można zapoznawać się na bieżąco na stronie www.borgernesdagsorden.dk, a następnie zostaną one opublikowane w całości w połowie maja 2006 roku. Krótkie streszczenie wszystkich prac zostanie przygotowane do włączenia do raportu Komisji do Spraw Unii Europejskiej dla premiera odpowiednio wcześniej przed czerwcowym spotkaniem Rady Europejskiej. W maju i czerwcu 27 klas zostanie zaproszonych do udziału w obradach Młodzieżowego Parlamentu Europejskiego w Christiansborgu 27 września 2006 roku.

Ponadto parlament zorganizował szereg specjalistycznych konferencji na różne tematy, jak np. komitologia czy rola Europejskiego Trybunału Sprawiedliwości.

W maju i czerwcu parlament zorganizuje publiczną prezentację materiałów z sześciu duńskich referendów dotyczących Unii Europejskiej.

- 2) *Czy parlament planuje dalsze działania w tym zakresie od chwili obecnej do końca okresu refleksji?*

Zob. odpowiedź na pytanie 1.

Rozdział 2

W czwartym raporcie półrocznym poinformowaliśmy, że 18 parlamentów narodowych lub izb parlamentarnych (z 14 państw członkowskich) sprawdza już zgodność unijnych aktów prawnych z zasadami pomocniczości i proporcjonalności. Kolejne 6 parlamentów narodowych poinformowało, że choć nie przeprowadzały one kontroli w tym zakresie, to jednak mogą to uczynić w przyszłości. Rozdział 2. piątego raportu półrocznego opisuje zmiany w badaniu zasad pomocniczości i proporcjonalności, które nastąpiły od października 2005 roku.

- 1) *Czy od października 2005 roku nastąpiły jakieś zmiany dotyczące badania przez parlament zgodności aktów prawnych z zasadami pomocniczości i proporcjonalności?*

Nie

Rozdział 3

W czwartym raporcie półrocznym stwierdzono, że cywilne misje EPBiO są obszarem szybkiego rozwoju działalności Unii Europejskiej. Podkreśla to fakt, że od czasu rozesłania kwestionariusza do czwartego raportu półrocznego Rada zatwierdziła kolejne 6 operacji.

- 1) 18 lipca 2005 r. Rada przyjęła wspólne działanie 2005/557/WPZiB w sprawie cywilno-wojskowego działania Unii Europejskiej wspierającego misję Unii Afrykańskiej w regionie Darfur w Sudanie (AMIS II) (działanie UE wspierające misję AMIS).

Czy parlament przeprowadzał badanie dotyczące tej misji? Jeśli tak, proszę wskazać, kiedy to badanie miało miejsce.

Tak, 15 lipca 2005 roku (Komisja do Spraw Unii Europejskiej przyjęła informację do wiadomości bez debaty).

- 2) 9 września 2005 r. Rada przyjęła wspólne działanie 2005/643/WPZiB w sprawie misji obserwacyjnej Unii Europejskiej w Aceh (Indonezja).

Czy parlament przeprowadzał badanie dotyczące tej misji? Jeśli tak, proszę wskazać, kiedy to badanie miało miejsce.

Tak, 15 lipca 2005 roku (por. str. 1).

- 3) 7 listopada 2005 r. Rada przyjęła wspólne działanie 2005/776/WPZiB ustanawiające misję graniczną UE dla Mołdowy i Ukrainy.

Czy parlament przeprowadzał badanie dotyczące tej misji? Jeśli tak, proszę wskazać, kiedy to badanie miało miejsce.

Tak, 30 września 2005 roku (por. str. 1).

- 4) 14 listopada 2005 r. Rada przyjęła wspólne działanie 2005/797/WPZiB w sprawie misji policyjnej Unii Europejskiej na terytoriach palestyńskich (EUPOL COPPS).

Czy parlament przeprowadzał badanie dotyczące tej misji? Jeśli tak, proszę wskazać, kiedy to badanie miało miejsce.

Tak, 4 listopada 2005 roku (por. str. 1).

- 5) 24 listopada 2005 r. Rada przyjęła wspólne działanie 2005/826/WPZiB w sprawie ustanowienia policyjnego zespołu doradczego w Bylej Jugosłowiańskiej Republice Macedonii (EUPAT).

Czy parlament przeprowadzał badanie dotyczące tej misji? Jeśli tak, proszę wskazać, kiedy to badanie miało miejsce.

Misja EUPAT nie była badana, natomiast badano poprzedzającą ją misję PROXIMA – ostatnio 19 listopada 2004 roku (por. str. 1).

- 6) 12 grudnia 2005 r. Rada przyjęła wspólne działanie 2005/889/WPZiB ustanawiające misję graniczną UE na przejściu granicznym w Rafah na terytoriach palestyńskich (EU BAM Rafah).

Czy parlament przeprowadzał badanie dotyczące tej misji? Jeśli tak, proszę wskazać, kiedy to badanie miało miejsce.

Tak, 18 listopada 2005 roku (Komisja do Spraw Unii Europejskiej przyjęła do wiadomości wystąpienie ministra spraw zagranicznych).

7. ESTONIA

Rozdział 1

W grudniu 2005 roku prezydencje brytyjska i austriacka przedstawiły Radzie Europejskiej wspólny raport podsumowujący narodowe debaty nad przyszłością Europy w państwach członkowskich. Raport prezydencji skoncentrował się na działaniach rządów. Celem rozdziału 1. piątego raportu półrocznego jest uzupełnienie tego raportu poprzez przedstawienie przeglądu działań podejmowanych przez parlamenty narodowe w okresie refleksji.

- 1) *Jakie inicjatywy zostały dotychczas podjęte przez parlament w związku z okresem refleksji nad przyszłością Europy lub w ramach planu D Komisji (COM(2005) 494, 13 października 2005 r.)?*

Działania te nie są bezpośrednio związane z okresem refleksji, lecz 8 lutego 2006 roku Riigikogu zakończył pierwsze czytanie projektu ustawy o ratyfikacji Traktatu ustanawiającego Konstytucję dla Europy.

Z inicjatywy Komisji do Spraw Unii Europejskiej na posiedzeniu plenarnym Riigikogu w dniu 6 kwietnia 2006 roku odbędzie się debata nad przyszłością Europy, traktowana jako dyskusja nad sprawą o istotnym znaczeniu narodowym.

- 2) *Czy parlament planuje dalsze działania w tym zakresie od chwili obecnej do końca okresu refleksji?*

Nie podjęto decyzji w tym zakresie.

Rozdział 2

W czwartym raporcie półrocznym poinformowaliśmy, że 18 parlamentów narodowych lub izb parlamentarnych (z 14 państw członkowskich) sprawdza już zgodność unijnych aktów prawnych z zasadami pomocniczości i proporcjonalności. Kolejne 6 parlamentów narodowych poinformowało, że choć nie przeprowadzały one kontroli w tym zakresie, to jednak mogą to uczynić w przyszłości. Rozdział 2. piątego raportu półrocznego opisuje zmiany w badaniu zasad pomocniczości i proporcjonalności, które nastąpiły od października 2005 roku.

- 1) *Czy od października 2005 roku nastąpiły jakieś zmiany dotyczące badania przez parlament zgodności aktów prawnych z zasadami pomocniczości i proporcjonalności?*

Nie

Rozdział 3

W czwartym raporcie półrocznym stwierdzono, że cywilne misje EPBiO są obszarem szybkiego rozwoju działalności Unii Europejskiej. Podkreśla to fakt, że od czasu rozesłania kwestionariusza do czwartego raportu półrocznego Rada zatwierdziła kolejne 6 operacji.

- 1) *18 lipca 2005 r. Rada przyjęła wspólne działanie 2005/557/WPZiB w sprawie cywilno-wojskowego działania Unii Europejskiej wspierającego misję Unii Afrykańskiej w regionie Darfur w Sudanie (AMIS II) (działanie UE wspierające misję AMIS).*

Czy parlament przeprowadzał badanie dotyczące tej misji? Jeśli tak, proszę wskazać, kiedy to badanie miało miejsce.

Estonia nie uczestniczy w tej misji.

- 2) *9 września 2005 r. Rada przyjęła wspólne działanie 2005/643/WPZiB w sprawie misji obserwacyjnej Unii Europejskiej w Aceh (Indonezja).*

Czy parlament przeprowadzał badanie dotyczące tej misji? Jeśli tak, proszę wskazać, kiedy to badanie miało miejsce.

Estonia nie uczestniczy w tej misji.

- 3) 7 listopada 2005 r. Rada przyjęła wspólne działanie 2005/776/WPZiB ustanawiające misję graniczną UE dla Mołdowy i Ukrainy.
Czy parlament przeprowadzał badanie dotyczące tej misji? Jeśli tak, proszę wskazać, kiedy to badanie miało miejsce.
Estonia uczestniczy obecnie w misji i oddelegowała do udziału w niej jednego funkcjonariusza straży granicznej.
- 4) 14 listopada 2005 r. Rada przyjęła wspólne działanie 2005/797/WPZiB w sprawie misji policyjnej Unii Europejskiej na terytoriach palestyńskich (EUPOL COPPS).
Czy parlament przeprowadzał badanie dotyczące tej misji? Jeśli tak, proszę wskazać, kiedy to badanie miało miejsce.
Estonia będzie uczestniczyć w tej misji od 1 czerwca 2006 roku, oddelegowując jednego policjanta.
- 5) 24 listopada 2005 r. Rada przyjęła wspólne działanie 2005/826/WPZiB w sprawie ustanowienia policyjnego zespołu doradczego w Bylej Jugosłowiańskiej Republice Macedonii (EUPAT).
Czy parlament przeprowadzał badanie dotyczące tej misji? Jeśli tak, proszę wskazać, kiedy to badanie miało miejsce.
Estonia nie uczestniczy w tej misji.
- 6) 12 grudnia 2005 r. Rada przyjęła wspólne działanie 2005/889/WPZiB ustanawiające misję graniczną UE na przejściu granicznym w Rafah na terytoriach palestyńskich (EU BAM Rafah).
Czy parlament przeprowadzał badanie dotyczące tej misji? Jeśli tak, proszę wskazać, kiedy to badanie miało miejsce.
Estonia udzieliła finansowego wsparcia tej misji (w kwocie 40 000 euro).

Informacje ogólne:

W Estonii decyzje w sprawie udziału kraju w misjach cywilnych należą do kompetencji rządu. Wiodącą rolę w tym zakresie odgrywa Ministerstwo Spraw Zagranicznych. W razie potrzeby ministerstwo współpracuje z innymi resortami.

Posiedzenia Komisji Spraw Zagranicznych Riigikogu (estońskiego parlamentu) z udziałem ministra spraw zagranicznych są zwoływane regularnie przed posiedzeniami GAERC. Jeśli porządek obrad GAERC obejmuje misje EPBiO, komisja dyskutuje nad nimi, podobnie jak nad innymi kwestiami ujętymi w porządku obrad GAERC.

Komisja Spraw Zagranicznych otrzymuje również z Ministerstwa Spraw Zagranicznych pisemne wnioski dotyczące zakończonych obrad GAERC.

8. FINLANDIA

Rozdział 1

W grudniu 2005 roku prezydencje brytyjska i austriacka przedstawiły Radzie Europejskiej wspólny raport podsumowujący narodowe debaty nad przyszłością Europy w państwach członkowskich. Raport prezydencji skoncentrował się na działaniach rządów. Celem rozdziału 1. piątego raportu półrocznego jest uzupełnienie tego raportu poprzez przedstawienie przeglądu działań podejmowanych przez parlamenty narodowe w okresie refleksji.

1) *Jakie inicjatywy zostały dotychczas podjęte przez parlament w związku z okresem refleksji nad przeszłością Europy lub w ramach planu D Komisji (COM(2005) 494, 13 października 2005 r.)?*

2) *Czy parlament planuje dalsze działania w tym zakresie od chwili obecnej do końca okresu refleksji?*

Eduskunta otrzymała pod koniec ubiegłego roku „Rządowy raport dla parlamentu w sprawie Traktatu ustanawiającego Konstytucję dla Europy”. W ramach fińskiego systemu kontroli parlamentarnej traktatów międzynarodowych, Wielka Komisja oraz komisje branżowe przekazują swoje opinie Komisji Spraw Zagranicznych wraz z uzasadnieniem na koniec marca. Do końca kwietnia Komisja Spraw Zagranicznych ma opracować raport końcowy na posiedzenie plenarne. Po przeprowadzeniu dyskusji nad raportem przeprowadzane jest głosowanie w celu ustalenia, czy rząd uzyskał poparcie parlamentu w danej sprawie.

Należy oczekiwać, że w najbliższych tygodniach parlament podejmie decyzję, czy rząd powinien natychmiast przekazać projekt ustawy ratyfikacyjnej do parlamentu, czy też Finlandia powinna zaczekać z ratyfikacją do końca okresu refleksji.

Rozdział 2

W czwartym raporcie półrocznym poinformowaliśmy, że 18 parlamentów narodowych lub izb parlamentarnych (z 14 państw członkowskich) sprawdza już zgodność unijnych aktów prawnych z zasadami pomocniczości i proporcjonalności. Kolejne 6 parlamentów narodowych poinformowało, że choć nie przeprowadzały one kontroli w tym zakresie, to jednak mogą to uczynić w przyszłości. Rozdział 2. piątego raportu półrocznego opisuje zmiany w badaniu zasad pomocniczości i proporcjonalności, które nastąpiły od października 2005 roku.

1) *Czy od października 2005 roku nastąpiły jakieś zmiany dotyczące badania przez parlament zgodności aktów prawnych z zasadami pomocniczości i proporcjonalności?*

Nie

Rozdział 3

W czwartym raporcie półrocznym stwierdzono, że cywilne misje EPBiO są obszarem szybkiego rozwoju działalności Unii Europejskiej. Podkreśla to fakt, że od czasu rozesłania kwestionariusza do czwartego raportu półrocznego Rada zatwierdziła kolejne 6 operacji.

1) *18 lipca 2005 r. Rada przyjęła wspólne działanie 2005/557/WPZiB w sprawie cywilno-wojskowego działania Unii Europejskiej wspierającego misję Unii Afrykańskiej w regionie Darfur w Sudanie (AMIS II) (działanie UE wspierające misję AMIS).*

Czy parlament przeprowadzał badanie dotyczące tej misji? Jeśli tak, proszę wskazać, kiedy to badanie miało miejsce.

Tak, zajmuje się tym Komisja Spraw Zagranicznych, począwszy od posiedzenia w dniu 26 czerwca 2005 roku.

2) *9 września 2005 r. Rada przyjęła wspólne działanie 2005/643/WPZiB w sprawie misji obserwacyjnej Unii Europejskiej w Aceh (Indonezja).*

Czy parlament przeprowadzał badanie dotyczące tej misji? Jeśli tak, proszę wskazać, kiedy to badanie miało miejsce.

Tak, zajmuje się tym Komisja Spraw Zagranicznych, począwszy od posiedzenia w dniu 8 września 2005 roku.

3) *7 listopada 2005 r. Rada przyjęła wspólne działanie 2005/776/WPZiB ustanawiające misję graniczną UE dla Moldowy i Ukrainy.*

Czy parlament przeprowadzał badanie dotyczące tej misji? Jeśli tak, proszę wskazać, kiedy to badanie miało miejsce.

Tak, zajmuje się tym Komisja Spraw Zagranicznych, począwszy od posiedzenia w dniu 11 października 2005 roku.

- 4) 14 listopada 2005 r. Rada przyjęła wspólne działanie 2005/797/WPZiB w sprawie misji policyjnej Unii Europejskiej na terytoriach palestyńskich (EUPOL COPPS).

Czy parlament przeprowadzał badanie dotyczące tej misji? Jeśli tak, proszę wskazać, kiedy to badanie miało miejsce.

Tak, zajmuje się tym Komisja Spraw Zagranicznych, począwszy od posiedzenia w dniu 8 września 2005 roku.

- 5) 24 listopada 2005 r. Rada przyjęła wspólne działanie 2005/826/WPZiB w sprawie ustanowienia policyjnego zespołu doradczego w Bylej Jugosłowiańskiej Republice Macedonii (EUPAT).

Czy parlament przeprowadzał badanie dotyczące tej misji? Jeśli tak, proszę wskazać, kiedy to badanie miało miejsce.

Tak, zajmuje się tym Komisja Spraw Zagranicznych, począwszy od posiedzenia w dniu 22 listopada 2005 roku.

- 6) 12 grudnia 2005 r. Rada przyjęła wspólne działanie 2005/889/WPZiB ustanawiające misję graniczną UE na przejściu granicznym w Rafah na terytoriach palestyńskich (EU BAM Rafah).

Czy parlament przeprowadzał badanie dotyczące tej misji? Jeśli tak, proszę wskazać, kiedy to badanie miało miejsce.

Tak, zajmuje się tym Komisja Spraw Zagranicznych, począwszy od posiedzenia w dniu 22 listopada 2005 roku.

9. FRANCJA – ZGROMADZENIE NARODOWE

Rozdział 1

W grudniu 2005 roku prezydencje brytyjska i austriacka przedstawiły Radzie Europejskiej wspólny raport podsumowujący narodowe debaty nad przyszłością Europy w państwach członkowskich. Raport prezydencji skoncentrował się na działaniach rządów. Celem rozdziału 1. piątego raportu półrocznego jest uzupełnienie tego raportu poprzez przedstawienie przeglądu działań podejmowanych przez parlamenty narodowe w okresie refleksji.

- 1) Jakie inicjatywy zostały dotychczas podjęte przez parlament w związku z okresem refleksji nad przyszłością Europy lub w ramach planu D Komisji (COM(2005) 494, 13 października 2005 r.)?

W ramach okresu refleksji i debaty nad przyszłością Europy Zgromadzenie Narodowe wzięło czynny udział w uwrażliwianiu deputowanych na tematy europejskie i, działając w duchu demokracji, nieustannie dokładało starań, by skłonić obywateli do prowadzenia dialogu i debaty nad przyszłością Europy.

Wiele nowych inicjatyw wskazuje również, jak duże znaczenie w pracy parlamentarnej ma wymiar europejski:

- przewodniczący Komisji Europejskiej José Manuel Barroso **został przyjęty w Sali Półkolistej** 24 stycznia 2006 roku;
- od stycznia 2003 roku cztery pierwsze pozycje **porządku obrad** w pierwszą środę każdego miesiąca są poświęcone kwestiom europejskim;

- przed każdym spotkaniem Rady Europejskiej jest obecnie systematycznie organizowana **debata w trybie jawnym**;
- co kwartał przekazywany jest deputowanym opracowany przez przewodniczącego Delegacji ds. Unii Europejskiej „**europejski list informacyjny**” (*Lettre européenne d'information*). Służy on do prezentowania najważniejszych dokumentów europejskich (budżet europejski, strategia lizbońska...), umożliwia śledzenie działań instytucji unijnych i pokazuje zaangażowanie Zgromadzenia Narodowego w sprawy europejskie;
- **raport przekrojowy w sprawie transpozycji dyrektyw** (*rapport transversal sur la transposition des directives*) jest publikowany co roku przez Delegację ds. Unii Europejskiej;
- zostanie uruchomiony nowy **dział „Unia Europejska” w witrynie internetowej Zgromadzenia Narodowego**. Pozwoli on na bezpośredni dostęp do informacji o Unii i będzie stanowić uzupełnienie całokształtu działań informacyjnych i kontroli parlamentarnej w sprawach unijnych.
Dużo miejsca przeznaczają się na debatę obywatelską, umożliwiając internautom wypowiadanie swoich opinii na temat Europy w oparciu o **interaktywny kwestionariusz zatytułowany „Jakiej chcesz Europy?”**. Również członkowie Delegacji ds. Unii Europejskiej bezpośrednio rozpowszechnili tę ankietę w swoich okręgach wyborczych;
- **comiesięczny biuletyn elektroniczny Delegacji ds. Unii Europejskiej**
Od lutego 2006 roku Delegacja ds. Unii Europejskiej co miesiąc opracowuje biuletyn elektroniczny, zastępujący „Wybór dokumentów europejskich” oraz zapewniający bogatszą treść i łatwiejszy dostęp. Rubryki tematyczne (posiedzenia Delegacji, wysłuchania, spotkania międzyparlamentarne, wnioski i uchwały dotyczące tekstów unijnych, nowości na stronach internetowych, orzecznictwo europejskie itd.) zapewniają szybki dostęp i przyczyniają się do uzyskania spójnego obrazu prac Delegacji ds. Unii Europejskiej.
Obecnie adresaci biuletynu elektronicznego mają możliwość śledzenia prac i stanowisk Delegacji w odniesieniu do każdego z „dokumentów E”, przedłożonego Zgromadzeniu Narodowemu na podstawie art. 88-4 Konstytucji, dzięki umieszczeniu na stronie internetowej osobnej zakładki dla każdego zbadanego dokumentu;
- od 3 lat Zgromadzenie Narodowe posiada również w Brukseli **Biuro Stałego Przedstawicielstwa przy Unii Europejskiej**, którego głównym zadaniem jest lepsze informowanie parlamentarzystów o działalności instytucji unijnych, a także uwrażliwianie ich na sprawy europejskie poprzez szkolenia w zakresie spraw europejskich oraz działanie na rzecz współpracy międzyparlamentarnej.

Podjęte zostały również inicjatywy rządowe na rzecz wzmocnienia związku francuskiego parlamentu ze sprawami europejskimi:

- **Sesje uwrażliwiania** na problematykę europejską są od tej chwili regularnie proponowane deputowanym do parlamentu narodowego. Pozwalają one parlamentarzystom rozwijać ich wiedzę i związki z instytucjami europejskimi. Pierwsza sesja miała miejsce w Brukseli 28 i 29 listopada a druga 30 i 31 stycznia. Trzecia odbędzie się w Strasburgu 15 i 16 marca 2006 roku;
- **Okólnik premiera z 22 listopada 2005 roku**¹ rozszerzył zakres europejskich aktów prawnych, na temat których członkowie Zgromadzenia będą mogli podejmować uchwały zgodnie z art. 88-4 Konstytucji;
- **Okólnik premiera z 19 grudnia 2005 roku** przewiduje bardziej regularne informowanie parlamentu o pracach Rady: przed i po każdej sesji w Brukseli lub Luksemburgu

¹ Okólnik został zamieszczony na stronie internetowej pod następującym adresem:
<http://www.sgci.gouv.fr/presentation/docfiles/textesofficiels/circulaire5115SGdu22novembre2005.pdf>

ministrowie są zapraszani do przedstawienia zadań i rezultatów. Przewiduje on również, że debata bez głosowania będzie miała miejsce przed każdą Radą Europejską.

- 2) *Czy parlament planuje dalsze działania w tym zakresie od chwili obecnej do końca okresu refleksji?*

Członkowie Delegacji ds. Unii Europejskiej udadzą się do różnych stolic europejskich przed Radą Europejską w czerwcu 2006 roku, w celu nawiązania na poziomie parlamentarnym dialogu o przyszłości procesu ratyfikacji Traktatu Konstytucyjnego.

Rozdział 2

W czwartym raporcie półrocznym poinformowaliśmy, że 18 parlamentów narodowych lub izb parlamentarnych (z 14 państw członkowskich) sprawdza już zgodność unijnych aktów prawnych z zasadami pomocniczości i proporcjonalności. Kolejne 6 parlamentów narodowych poinformowało, że choć nie przeprowadzały one kontroli w tym zakresie, to jednak mogą to uczynić w przyszłości. Rozdział 2. piątego raportu półrocznego opisuje zmiany w badaniu zasad pomocniczości i proporcjonalności, które nastąpiły od października 2005 roku.

- 1) *Czy od października 2005 roku nastąpiły jakieś zmiany dotyczące badania przez parlament zgodności aktów prawnych z zasadami pomocniczości i proporcjonalności?*

W ramach kontroli sprawowanej przez Zgromadzenie Narodowe nad projektami europejskich aktów prawnych, przeprowadza ono systematycznie ocenę polityczną i prawną pod względem przestrzegania zasady pomocniczości.

Rozdział 3

W czwartym raporcie półrocznym stwierdzono, że cywilne misje EPBiO są obszarem szybkiego rozwoju działalności Unii Europejskiej. Podkreśla to fakt, że od czasu rozesłania kwestionariusza do czwartego raportu półrocznego Rada zatwierdziła kolejne 6 operacji.

- 1) *18 lipca 2005 r. Rada przyjęła wspólne działanie 2005/557/WPZiB w sprawie cywilno-wojskowego działania Unii Europejskiej wspierającego misję Unii Afrykańskiej w regionie Darfur w Sudanie (AMIS II) (działanie UE wspierające misję AMIS).*

Czy parlament przeprowadzał badanie dotyczące tej misji? Jeśli tak, proszę wskazać, kiedy to badanie miało miejsce.

- 2) *9 września 2005 r. Rada przyjęła wspólne działanie 2005/643/WPZiB w sprawie misji obserwacyjnej Unii Europejskiej w Aceh (Indonezja).*

Czy parlament przeprowadzał badanie dotyczące tej misji? Jeśli tak, proszę wskazać, kiedy to badanie miało miejsce.

- 3) *7 listopada 2005 r. Rada przyjęła wspólne działanie 2005/776/WPZiB ustanawiające misję graniczną UE dla Mołdowy i Ukrainy.*

Czy parlament przeprowadzał badanie dotyczące tej misji? Jeśli tak, proszę wskazać, kiedy to badanie miało miejsce.

- 4) *14 listopada 2005 r. Rada przyjęła wspólne działanie 2005/797/WPZiB w sprawie misji policyjnej Unii Europejskiej na terytoriach palestyńskich (EUPOL COPPS).*

Czy parlament przeprowadzał badanie dotyczące tej misji? Jeśli tak, proszę wskazać, kiedy to badanie miało miejsce.

- 5) *24 listopada 2005 r. Rada przyjęła wspólne działanie 2005/826/WPZiB w sprawie ustanowienia policyjnego zespołu doradczego w Bylej Jugosłowiańskiej Republice Macedonii (EUPAT).*

Czy parlament przeprowadzał badanie dotyczące tej misji? Jeśli tak, proszę wskazać, kiedy to badanie miało miejsce.

6) *12 grudnia 2005 r. Rada przyjęła wspólne działanie 2005/889/WPZiB ustanawiające misję graniczną UE na przejściu granicznym w Rafah na terytoriach palestyńskich (EU BAM Rafah).*

Czy parlament przeprowadzał badanie dotyczące tej misji? Jeśli tak, proszę wskazać, kiedy to badanie miało miejsce.

Ogólna odpowiedź na 6 pytań:

Na 6 wspólnych działań przyjętych przez Radę w 2005 roku i związanych z misjami cywilnymi EPBiO, wymienionych w kwestionariuszu, 5 następujących było badanych w trybie pilnym przez Delegację ds. Unii Europejskiej (tzn. podlegało decyzji podjętej bezpośrednio przez przewodniczącego Delegacji w bardzo krótkim terminie ok. 48 godzin i bez debaty w ramach Delegacji ds. Unii Europejskiej):

- **4 października 2005 roku:** Delegacja zaakceptowała decyzję zatwierdzającą wydaną przez jej przewodniczącego w dwóch pilnych sprawach przekazanych jej przez rząd:
 - 11 lipca 2005 roku – o misji w regionie Darfur;
 - 31 sierpnia 2005 roku – o misji w Indonezji w Aceh.
- **22 listopada 2005 roku:** Delegacja zaakceptowała decyzję zatwierdzającą wydaną przez jej przewodniczącego w trzech pilnych sprawach przekazanych jej przez rząd:
 - 28 października 2005 roku – o misji policyjnej na terytoriach palestyńskich;
 - 16 listopada 2005 roku – o misji policyjnego zespołu doradczego w FYROM;
 - 21 listopada 2005 roku – o misji na przejściu granicznym w Rafah na terytoriach palestyńskich.

Wspólne działanie ustanawiające misję graniczną UE dla Mołdowy i Ukrainy zostało uznane przez Radę Stanu za leżące w gestii organów wykonawczych, a nie ustawodawczych w rozumieniu art. 34 i 37 Konstytucji Francuskiej, w związku z czym projekt nie został przekazany do parlamentu.

Na 19 projektów wspólnego stanowiska lub działania WPZiB – EPBiO, przekazanych parlamentowi francuskiemu w 2005 roku, 13 zostało opracowanych w trybie pilnym, a 6 zostało zbadanych przez Delegację w trybie zwykłym. Wśród tych ostatnich pięć dotyczy wprowadzenia restrykcji wobec pewnych państw trzecich, a szósty jest wspólnym stanowiskiem w sprawie uruchomienia nowych środków w ramach mandatu Międzynarodowego Trybunału Karnego dla byłej Jugosławii.

Pozostałe teksty, które były rozważane w trybie pilnym, dotyczą bądź misji pomocy w kwestiach bezpieczeństwa, bądź misji policyjnych w Republice Demokratycznej Konga czy w Bośni i Hercegowinie, bądź też poparcia dla Organizacji ds. Zakazu Broni Chemicznej w działaniach przeciwko rozprzestrzenianiu broni masowego rażenia lub restrykcji wobec państw trzecich.

10. FRANCJA – SENAT

Rozdział I

W grudniu 2005 roku prezydencje brytyjska i austriacka przedstawiły Radzie Europejskiej wspólny raport podsumowujący narodowe debaty nad przyszłością Europy w państwach członkowskich. Raport prezydencji skoncentrował się na działaniach rządów. Celem rozdziału I. piątego raportu półrocznego jest uzupełnienie tego raportu poprzez przedstawienie przeglądu działań podejmowanych przez parlamenty narodowe w okresie refleksji.

1) *Jakie inicjatywy zostały dotychczas podjęte przez parlament w związku z okresem refleksji nad przyszłością Europy lub w ramach planu D Komisji (COM(2005) 494, 13 października 2005 r.)?*

Brak

2) *Czy parlament planuje dalsze działania w tym zakresie od chwili obecnej do końca okresu refleksji?*

Nie

Rozdział 2

W czwartym raporcie półrocznym poinformowaliśmy, że 18 parlamentów narodowych lub izb parlamentarnych (z 14 państw członkowskich) sprawdza już zgodność unijnych aktów prawnych z zasadami pomocniczości i proporcjonalności. Kolejne 6 parlamentów narodowych poinformowało, że choć nie przeprowadzały one kontroli w tym zakresie, to jednak mogą to uczynić w przyszłości. Rozdział 2. piątego raportu półrocznego opisuje zmiany w badaniu zasad pomocniczości i proporcjonalności, które nastąpiły od października 2005 roku.

1) *Czy od października 2005 roku nastąpiły jakieś zmiany dotyczące badania przez parlament zgodności aktów prawnych z zasadami pomocniczości i proporcjonalności?*

Nie

Rozdział 3

W czwartym raporcie półrocznym stwierdzono, że cywilne misje EPBiO są obszarem szybkiego rozwoju działalności Unii Europejskiej. Podkreśla to fakt, że od czasu rozesłania kwestionariusza do czwartego raportu półrocznego Rada zatwierdziła kolejne 6 operacji.

1) *18 lipca 2005 r. Rada przyjęła wspólne działanie 2005/557/WPZiB w sprawie cywilno-wojskowego działania Unii Europejskiej wspierającego misję Unii Afrykańskiej w regionie Darfur w Sudanie (AMIS II) (działanie UE wspierające misję AMIS).*

Czy parlament przeprowadzał badanie dotyczące tej misji? Jeśli tak, proszę wskazać, kiedy to badanie miało miejsce.

Tak, 12 lipca 2005 roku.

2) *9 września 2005 r. Rada przyjęła wspólne działanie 2005/643/WPZiB w sprawie misji obserwacyjnej Unii Europejskiej w Aceh (Indonezja).*

Czy parlament przeprowadzał badanie dotyczące tej misji? Jeśli tak, proszę wskazać, kiedy to badanie miało miejsce.

Tak, 1 września 2005 roku.

3) *7 listopada 2005 r. Rada przyjęła wspólne działanie 2005/776/WPZiB ustanawiające misję graniczną UE dla Moldowy i Ukrainy.*

Czy parlament przeprowadzał badanie dotyczące tej misji? Jeśli tak, proszę wskazać, kiedy to badanie miało miejsce.

Nie

4) *14 listopada 2005 r. Rada przyjęła wspólne działanie 2005/797/WPZiB w sprawie misji policyjnej Unii Europejskiej na terytoriach palestyńskich (EUPOL COPPS).*

Czy parlament przeprowadzał badanie dotyczące tej misji? Jeśli tak, proszę wskazać, kiedy to badanie miało miejsce.

Tak, 31 października 2005 roku.

5) *24 listopada 2005 r. Rada przyjęła wspólne działanie 2005/826/WPZiB w sprawie ustanowienia policyjnego zespołu doradczego w Byłej Jugosłowiańskiej Republice Macedonii (EUPAT).*

Czy parlament przeprowadzał badanie dotyczące tej misji? Jeśli tak, proszę wskazać, kiedy to badanie miało miejsce.

Tak, 14 listopada 2005 roku.

- 6) *12 grudnia 2005 r. Rada przyjęła wspólne działanie 2005/889/WPZiB ustanawiające misję graniczną UE na przejściu granicznym w Rafah na terytoriach palestyńskich (EU BAM Rafah).*

Czy parlament przeprowadzał badanie dotyczące tej misji? Jeśli tak, proszę wskazać, kiedy to badanie miało miejsce.

Tak, 22 listopada 2005 roku.

11. NIEMCY – BUNDESRAT

Rozdział 1

W grudniu 2005 roku prezydencje brytyjska i austriacka przedstawiły Radzie Europejskiej wspólny raport podsumowujący narodowe debaty nad przyszłością Europy w państwach członkowskich. Raport prezydencji skoncentrował się na działaniach rządów. Celem rozdziału 1. piątego raportu półrocznego jest uzupełnienie tego raportu poprzez przedstawienie przeglądu działań podejmowanych przez parlamenty narodowe w okresie refleksji.

- 1) *Jakie inicjatywy zostały dotychczas podjęte przez parlament w związku z okresem refleksji nad przyszłością Europy lub w ramach planu D Komisji (COM(2005) 494, 13 października 2005 r.)?*

Bundesrat prowadził dyskusję nad komunikatem Komisji „Plan D na rzecz demokracji, dialogu i debaty”, dochodząc do wniosku, że zawiera on właściwe punkty odniesienia dla kształtowania zasad prowadzenia działań w dziedzinie public relations dotyczących Unii Europejskiej w przyszłości. Wyrzcił jednak również oczekiwanie, że Komisja będzie realizować swoją strategię komunikacyjną wraz z poszczególnymi krajami i regionami w duchu partnerstwa oraz że spowoduje uproszczenie stosownych procedur. Podkreślił także, że samo usprawnienie przepływu informacji i działania w dziedzinie public relations nie wystarczą do uzyskania większej akceptacji obywateli dla integracji europejskiej. Wymaga to przede wszystkim zdecydowanej polityki reform, biorącej poważnie pod uwagę interesy obywateli.

- 2) *Czy parlament planuje dalsze działania w tym zakresie od chwili obecnej do końca okresu refleksji?*

Działania w dziedzinie PR dotyczące Unii Europejskiej i debaty nad polityką europejską zaplanowano w landach niemieckich w ramach „tygodnia Europy”. Tegoroczny „tydzień Europy” odbędzie się we wszystkich landach w dniach od 5 do 14 maja. Zostanie on zorganizowany w ścisłej współpracy z rządem federalnym, Komisją i Parlamentem Europejskim. Obok głównych kwestii polityki europejskiej organizatorzy skupią się na Traktacie Konstytucyjnym i reformie Unii Europejskiej. Wielu deputowanych do Bundesratu będzie dyskutować o tych sprawach z obywatelami podczas różnego rodzaju imprez i kampanii na rzecz większej akceptacji Unii.

Rozdział 2

W czwartym raporcie półrocznym poinformowaliśmy, że 18 parlamentów narodowych lub izb parlamentarnych (z 14 państw członkowskich) sprawdza już zgodność unijnych aktów prawnych z zasadami pomocniczości i proporcjonalności. Kolejne 6 parlamentów narodowych poinformowało, że choć nie

przeprowadzały one kontrole w tym zakresie, to jednak mogą to uczynić w przyszłości. Rozdział 2. piątego raportu półrocznego opisuje zmiany w badaniu zasad pomocniczości i proporcjonalności, które nastąpiły od października 2005 roku.

- 1) Czy od października 2005 roku nastąpiły jakieś zmiany dotyczące badania przez parlament zgodności aktów prawnych z zasadami pomocniczości i proporcjonalności?

Od października 2005 roku nie nastąpiły żadne zmiany w stosowanej przez Bundesrat procedurze badania zgodności aktów prawnych z zasadami pomocniczości i proporcjonalności.

Rozdział 3

W czwartym raporcie półrocznym stwierdzono, że cywilne misje EPBiO są obszarem szybkiego rozwoju działalności Unii Europejskiej. Podkreśla to fakt, że od czasu rozesłania kwestionariusza do czwartego raportu półrocznego Rada zatwierdziła kolejne 6 operacji.

- 1) 18 lipca 2005 r. Rada przyjęła wspólne działanie 2005/557/WPZiB w sprawie cywilno-wojskowego działania Unii Europejskiej wspierającego misję Unii Afrykańskiej w regionie Darfur w Sudanie (AMIS II).

Czy parlament przeprowadzał badanie dotyczące tej misji? Jeśli tak, proszę wskazać, kiedy to badanie miało miejsce.

- 2) 9 września 2005 r. Rada przyjęła wspólne działanie 2005/643/WPZiB w sprawie misji obserwacyjnej Unii Europejskiej w Aceh (Indonezja).

Czy parlament przeprowadzał badanie dotyczące tej misji? Jeśli tak, proszę wskazać, kiedy to badanie miało miejsce.

- 3) 7 listopada 2005 r. Rada przyjęła wspólne działanie 2005/776/WPZiB ustanawiające misję graniczną UE dla Mołdowy i Ukrainy.

Czy parlament przeprowadzał badanie dotyczące tej misji? Jeśli tak, proszę wskazać, kiedy to badanie miało miejsce.

- 4) 14 listopada 2005 r. Rada przyjęła wspólne działanie 2005/797/WPZiB w sprawie misji policyjnej Unii Europejskiej na terytoriach palestyńskich (EUPOL COPPS).

Czy parlament przeprowadzał badanie dotyczące tej misji? Jeśli tak, proszę wskazać, kiedy to badanie miało miejsce.

- 5) 24 listopada 2005 r. Rada przyjęła wspólne działanie 2005/826/WPZiB w sprawie ustanowienia policyjnego zespołu doradczego w Bylej Jugosłowiańskiej Republice Macedonii (EUPAT).

Czy parlament przeprowadzał badanie dotyczące tej misji? Jeśli tak, proszę wskazać, kiedy to badanie miało miejsce.

- 6) 12 grudnia 2005 r. Rada przyjęła wspólne działanie 2005/889/WPZiB ustanawiające misję graniczną UE na przejściu granicznym w Rafah na terytoriach palestyńskich (EU BAM Rafah).

Czy parlament przeprowadzał badanie dotyczące tej misji? Jeśli tak, proszę wskazać, kiedy to badanie miało miejsce.

Ustawa o współpracy między Federacją a krajami związkowymi w sprawach Unii Europejskiej (EUZBLG) nie dotyczy wspólnej polityki zagranicznej i bezpieczeństwa Unii Europejskiej. Dlatego też Bundesrat nie badał żadnej z sześciu nowych misji.

12. NIEMCY – BUNDESTAG

Rozdział 1

W grudniu 2005 roku prezydencje brytyjska i austriacka przedstawiły Radzie Europejskiej wspólny raport podsumowujący narodowe debaty nad przyszłością Europy w państwach członkowskich. Raport prezydencji skoncentrował się na działaniach rządów. Celem rozdziału 1. piątego raportu półrocznego jest uzupełnienie tego raportu poprzez przedstawienie przeglądu działań podejmowanych przez parlamenty narodowe w okresie refleksji.

- 1) *Jakie inicjatywy zostały dotychczas podjęte przez parlament w związku z okresem refleksji nad przyszłością Europy lub w ramach planu D Komisji (COM(2005) 494, 13 października 2005 r.)?*

Ze względu na wybory powszechne we wrześniu 2005 roku i postępowanie związane z ukonstytuowaniem się niemieckiego Bundestagu XVI kadencji, które zakończyły się 30 listopada 2005 roku, nie podejmowano w tym zakresie żadnych szczególnych inicjatyw.

- 2) *Czy parlament planuje dalsze działania w tym zakresie od chwili obecnej do końca okresu refleksji?*

Bundestag postanowił wykorzystać piłkarskie mistrzostwa świata w Niemczech (7 czerwca–9 lipca 2006 roku), aby wzmocnić swój publiczny wizerunek w Berlinie. Specjalne centrum dla gości będzie udzielać informacji o pracach i funkcjonowaniu Bundestagu. Komisja do Spraw Unii Europejskiej zamierza włączyć się do tej inicjatywy w celu informowania gości i turystów o aktualnych problemach integracji europejskiej. Ponadto komisja postanowiła otworzyć jak najwięcej najbliższych sesji dla publiczności, z myślą o zwiększeniu widoczności i przejrzystości niemieckiej debaty parlamentarnej na tematy europejskie.

Ponadto przewodniczący niemieckiego Bundestagu zaprosił przewodniczącego Komisji Europejskiej do udziału w forum wraz z wysokiej rangi przedstawicielami Bundestagu i innymi zainteresowanymi deputowanymi w celu przeprowadzenia dyskusji nad aktualnymi kwestiami dotyczącymi Unii Europejskiej, takimi jak rola parlamentów narodowych w procesie integracji europejskiej, proces ratyfikacji Traktatu Konstytucyjnego oraz reperkusje agendy lizbońskiej dla narodowego prawodawstwa.

Rozdział 2

W czwartym raporcie półrocznym poinformowaliśmy, że 18 parlamentów narodowych lub izb parlamentarnych (z 14 państw członkowskich) sprawdza już zgodność unijnych aktów prawnych z zasadami pomocniczości i proporcjonalności. Kolejne 6 parlamentów narodowych poinformowało, że choć nie przeprowadzały one kontroli w tym zakresie, to jednak mogą to uczynić w przyszłości. Rozdział 2. piątego raportu półrocznego opisuje zmiany w badaniu zasad pomocniczości i proporcjonalności, które nastąpiły od października 2005 roku.

- 1) *Czy od października 2005 roku nastąpiły jakieś zmiany dotyczące badania przez parlament zgodności aktów prawnych z zasadami pomocniczości i proporcjonalności?*

Ostatnio weszły w życie nowe uregulowania, służące głównie realizacji nowych procedur dotyczących przewidzianego w Traktacie Konstytucyjnym „mechanizmu wczesnego ostrzeżenia” w odniesieniu do zasad pomocniczości i proporcjonalności. Większość nowych przepisów wejdzie jednak w życie dopiero po ewentualnym wejściu w życie samego Traktatu Konstytucyjnego.

Nowe uregulowania stanowią natomiast podstawę prawną nowego porozumienia między niemieckim rządem federalnym a Bundestagiem, dotyczącego wymiany informacji i współpracy w sprawach Unii Europejskiej. Przepis ten wszedł w życie 18 listopada 2005 roku.

Negocjacje w sprawie wspomnianego porozumienia mają rozpocząć się w tym miesiącu. Powinno ono zapewnić pełniejszą wymianę informacji oraz usprawnić współpracę między parlamentem i rządem. Przyczyni się to do zwiększenia zdolności Bundestagu do badania unijnych aktów prawnych zarówno w odniesieniu do zasad pomocniczości i proporcjonalności, jak i merytorycznie.

Rozdział 3

W czwartym raporcie półrocznym stwierdzono, że cywilne misje EPBiO są obszarem szybkiego rozwoju działalności Unii Europejskiej. Podkreśla to fakt, że od czasu rozesłania kwestionariusza do czwartego raportu półrocznego Rada zatwierdziła kolejne 6 operacji.

- 1) *18 lipca 2005 r. Rada przyjęła wspólne działanie 2005/557/WPZiB w sprawie cywilno-wojskowego działania Unii Europejskiej wspierającego misję Unii Afrykańskiej w regionie Darfur w Sudanie (AMIS II) (działanie UE wspierające misję AMIS).
Czy parlament przeprowadzał badanie dotyczące tej misji? Jeśli tak, proszę wskazać, kiedy to badanie miało miejsce.*
- 2) *9 września 2005 r. Rada przyjęła wspólne działanie 2005/643/WPZiB w sprawie misji obserwacyjnej Unii Europejskiej w Aceh (Indonezja).
Czy parlament przeprowadzał badanie dotyczące tej misji? Jeśli tak, proszę wskazać, kiedy to badanie miało miejsce.*
- 3) *7 listopada 2005 r. Rada przyjęła wspólne działanie 2005/776/WPZiB ustanawiające misję graniczną UE dla Mołdowy i Ukrainy.
Czy parlament przeprowadzał badanie dotyczące tej misji? Jeśli tak, proszę wskazać, kiedy to badanie miało miejsce.*
- 4) *14 listopada 2005 r. Rada przyjęła wspólne działanie 2005/797/WPZiB w sprawie misji policyjnej Unii Europejskiej na terytoriach palestyńskich (EUPOL COPPS).
Czy parlament przeprowadzał badanie dotyczące tej misji? Jeśli tak, proszę wskazać, kiedy to badanie miało miejsce.*
- 5) *24 listopada 2005 r. Rada przyjęła wspólne działanie 2005/826/WPZiB w sprawie ustanowienia policyjnego zespołu doradczego w Bylej Jugosłowiańskiej Republice Macedonii (EUPAT).
Czy parlament przeprowadzał badanie dotyczące tej misji? Jeśli tak, proszę wskazać, kiedy to badanie miało miejsce.*
- 6) *12 grudnia 2005 r. Rada przyjęła wspólne działanie 2005/889/WPZiB ustanawiające misję graniczną UE na przejściu granicznym w Rafah na terytoriach palestyńskich (EU BAM Rafah).
Czy parlament przeprowadzał badanie dotyczące tej misji? Jeśli tak, proszę wskazać, kiedy to badanie miało miejsce.*

We wszystkich sześciu przypadkach wymienionych powyżej niemiecki Bundestag został poinformowany o danej misji listem przesłanym na ręce przewodniczącego Bundestagu przez federalnego ministra spraw zagranicznych. Listy zawierały informacje dotyczące charakteru, zadań i wielkości poszczególnych misji. Zostały one przekazane do wiadomości Komisji Spraw Zagranicznych i Komisji do Spraw Unii Europejskiej. Listy dotyczące misji, o których mowa w pytaniach nr 4, 5 i 6 zostały również przesłane do Komisji Obrony, Komisji Spraw Wewnętrznych, Komisji Budżetowej, Komisji Praw Człowieka i Pomocy Humanitarnej oraz Komisji Współpracy Gospodarczej i Rozwoju.

W żadnym z tych przypadków nie przeprowadzono formalnej kontroli parlamentarnej, ponieważ misje te nie wiązały się z udziałem sił zbrojnych. Zgodnie z obowiązującymi przepisami federalnymi, zgoda parlamentu na zaangażowanie personelu jest konieczna tylko wówczas, gdy rząd zamierza wysłać za granicę siły zbrojne. Oddziały wyposażone w broń służącą do samoobrony nie są uważane za siły zbrojne („Gesetz über die parlamentarische Beteiligung bei der Entscheidung über den Einsatz bewaffneter Streitkräfte im Ausland” z 18 marca 2005 roku).

13. GRECJA

Rozdział 1

W grudniu 2005 roku prezydencje brytyjska i austriacka przedstawiły Radzie Europejskiej wspólny raport podsumowujący narodowe debaty nad przyszłością Europy w państwach członkowskich. Raport prezydencji skoncentrował się na działaniach rządów. Celem rozdziału 1. piątego raportu półrocznego jest uzupełnienie tego raportu poprzez przedstawienie przeglądu działań podejmowanych przez parlamenty narodowe w okresie refleksji.

- 1) *Jakie inicjatywy zostały dotychczas podjęte przez parlament w związku z okresem refleksji nad przyszłością Europy lub w ramach planu D Komisji (COM(2005) 494, 13 października 2005 r.)?*
- 2) *Czy parlament planuje dalsze działania w tym zakresie od chwili obecnej do końca okresu refleksji?*

W grudniu 2005 roku odbyło się posiedzenie Specjalnej Komisji Stałej do Spraw Europejskich greckiego parlamentu dotyczące okresu refleksji. Komisja rozważa zorganizowanie kolejnych posiedzeń w nawiązaniu do międzyparlamentarnej konferencji na temat przyszłości Europy (8 i 9 maja).

Rozdział 2

W czwartym raporcie półrocznym poinformowaliśmy, że 18 parlamentów narodowych lub izb parlamentarnych (z 14 państw członkowskich) sprawdza już zgodność unijnych aktów prawnych z zasadami pomocniczości i proporcjonalności. Kolejne 6 parlamentów narodowych poinformowało, że choć nie przeprowadzały one kontroli w tym zakresie, to jednak mogą to uczynić w przyszłości. Rozdział 2. piątego raportu półrocznego opisuje zmiany w badaniu zasad pomocniczości i proporcjonalności, które nastąpiły od października 2005 roku.

- 1) *Czy od października 2005 roku nastąpiły jakieś zmiany dotyczące badania przez parlament zgodności aktów prawnych z zasadami pomocniczości i proporcjonalności?*

Nie nastąpiły żadne zmiany dotyczące badania przez grecki parlament zgodności aktów prawnych z zasadami pomocniczości i proporcjonalności.

Rozdział 3

W czwartym raporcie półrocznym stwierdzono, że cywilne misje EPBiO są obszarem szybkiego rozwoju działalności Unii Europejskiej. Podkreśla to fakt, że od czasu rozesłania kwestionariusza do czwartego raportu półrocznego Rada zatwierdziła kolejne 6 operacji.

- 1) *18 lipca 2005 r. Rada przyjęła wspólne działanie 2005/557/WPZiB w sprawie cywilno-wojskowego działania Unii Europejskiej wspierającego misję Unii Afrykańskiej w regionie Darfur w Sudanie (AMIS II).
Czy parlament przeprowadzał badanie dotyczące tej misji? Jeśli tak, proszę wskazać, kiedy to badanie miało miejsce.*

- 2) 9 września 2005 r. Rada przyjęła wspólne działanie 2005/643/WPZiB w sprawie misji obserwacyjnej Unii Europejskiej w Aceh (Indonezja).
Czy parlament przeprowadzał badanie dotyczące tej misji? Jeśli tak, proszę wskazać, kiedy to badanie miało miejsce.
- 3) 7 listopada 2005 r. Rada przyjęła wspólne działanie 2005/776/WPZiB ustanawiające misję graniczną UE dla Mołdowy i Ukrainy.
Czy parlament przeprowadzał badanie dotyczące tej misji? Jeśli tak, proszę wskazać, kiedy to badanie miało miejsce.
- 4) 14 listopada 2005 r. Rada przyjęła wspólne działanie 2005/797/WPZiB w sprawie misji policyjnej Unii Europejskiej na terytoriach palestyńskich (EUPOL COPPS).
Czy parlament przeprowadzał badanie dotyczące tej misji? Jeśli tak, proszę wskazać, kiedy to badanie miało miejsce.
- 5) 24 listopada 2005 r. Rada przyjęła wspólne działanie 2005/826/WPZiB w sprawie ustanowienia policyjnego zespołu doradczego w Bylej Jugosłowiańskiej Republice Macedonii (EUPAT).
Czy parlament przeprowadzał badanie dotyczące tej misji? Jeśli tak, proszę wskazać, kiedy to badanie miało miejsce.
- 6) 12 grudnia 2005 r. Rada przyjęła wspólne działanie 2005/889/WPZiB ustanawiające misję graniczną UE na przejściu granicznym w Rafah na terytoriach palestyńskich (EU BAM Rafah).
Czy parlament przeprowadzał badanie dotyczące tej misji? Jeśli tak, proszę wskazać, kiedy to badanie miało miejsce.
Żadna z wymienionych operacji nie była badana w kontekście dyskusji prowadzonych w ramach Komisji Obrony Narodowej i Spraw Zagranicznych.

14. WĘGRY

Rozdział I

W grudniu 2005 roku prezydencje brytyjska i austriacka przedstawiły Radzie Europejskiej wspólny raport podsumowujący narodowe debaty nad przyszłością Europy w państwach członkowskich. Raport prezydencji skoncentrował się na działaniach rządów. Celem rozdziału 1. piątego raportu półrocznego jest uzupełnienie tego raportu poprzez przedstawienie przeglądu działań podejmowanych przez parlamenty narodowe w okresie refleksji.

- 1) Jakie inicjatywy zostały dotychczas podjęte przez parlament w związku z okresem refleksji nad przyszłością Europy lub w ramach planu D Komisji (COM(2005) 494, 13 października 2005 r.)?

Komisja do Spraw Unii Europejskiej zaprosiła na debatę Gábora Györgyego, Szefa Reprezentacji Komisji Europejskiej na Węgrzech. Pan György poinformował członków komisji i przedstawicieli prasy o planie D Komisji oraz o jego realizacji na Węgrzech. Ponadto węgierskie Zgromadzenie Narodowe zorganizowało 6 grudnia 2005 roku „dzień otwarty” dotyczący programu legislacyjnego i prac Komisji. Wydarzenie to stanowiło dla zaproszonych polityków, ludzi nauki, dziennikarzy i przedstawicieli organizacji pozarządowych okazję do zaprezentowania swoich poglądów na temat przyszłości Europy oraz dalszych działań.

W ramach swojej polityki informacyjnej parlament węgierski wydał również książkę o Traktacie Konstytucyjnym, napisaną przez pracowników Departamentu Unii Europejskiej Biura Współpracy Zagranicznej.

- 2) *Czy parlament planuje dalsze działania w tym zakresie od chwili obecnej do końca okresu refleksji?*

Jesienią 2006 roku węgierskie Zgromadzenie Narodowe organizuje wielką konferencję na temat przyszłości Europy i roli parlamentów w Unii Europejskiej w ramach planu D. Konferencji będą współprzewodniczyć przewodniczący Zgromadzenia Narodowego i przewodniczący Parlamentu Europejskiego. Do udziału w tym wydarzeniu zostaną zaproszeni przedstawiciele kręgów opiniotwórczych, jak politycy unijni i krajowi, organizacje pozarządowe, dziennikarze i naukowcy. Zgromadzenie Narodowe zapewni materiały informacyjne (książeczki, broszury) i obsługę medialną.

Rozdział 2

W czwartym raporcie półrocznym poinformowaliśmy, że 18 parlamentów narodowych lub izb parlamentarnych (z 14 państw członkowskich) sprawdza już zgodność unijnych aktów prawnych z zasadami pomocniczości i proporcjonalności. Kolejne 6 parlamentów narodowych poinformowało, że choć nie przeprowadzały one kontroli w tym zakresie, to jednak mogą to uczynić w przyszłości. Rozdział 2. piątego raportu półrocznego opisuje zmiany w badaniu zasad pomocniczości i proporcjonalności, które nastąpiły od października 2005 roku.

- 1) *Czy od października 2005 roku nastąpiły jakieś zmiany dotyczące badania przez parlament zgodności aktów prawnych z zasadami pomocniczości i proporcjonalności?*

Nie

Rozdział 3

W czwartym raporcie półrocznym stwierdzono, że cywilne misje EPBiO są obszarem szybkiego rozwoju działalności Unii Europejskiej. Podkreśla to fakt, że od czasu rozesłania kwestionariusza do czwartego raportu półrocznego Rada zatwierdziła kolejne 6 operacji.

- 1) *18 lipca 2005 r. Rada przyjęła wspólne działanie 2005/557/WPZiB w sprawie cywilno-wojskowego działania Unii Europejskiej wspierającego misję Unii Afrykańskiej w regionie Darfur w Sudanie (AMIS II) (działanie UE wspierające misję AMIS).*

Czy parlament przeprowadzał badanie dotyczące tej misji? Jeśli tak, proszę wskazać, kiedy to badanie miało miejsce.

Nie. Parlament węgierski nie bada spraw związanych z WPZiB i EPBiO.

- 2) *9 września 2005 r. Rada przyjęła wspólne działanie 2005/643/WPZiB w sprawie misji obserwacyjnej Unii Europejskiej w Aceh (Indonezja).*

Czy parlament przeprowadzał badanie dotyczące tej misji? Jeśli tak, proszę wskazać, kiedy to badanie miało miejsce.

Nie

- 3) *7 listopada 2005 r. Rada przyjęła wspólne działanie 2005/776/WPZiB ustanawiające misję graniczną UE dla Mołdowy i Ukrainy.*

Czy parlament przeprowadzał badanie dotyczące tej misji? Jeśli tak, proszę wskazać, kiedy to badanie miało miejsce.

Nie

- 4) *14 listopada 2005 r. Rada przyjęła wspólne działanie 2005/797/WPZiB w sprawie misji policyjnej Unii Europejskiej na terytoriach palestyńskich (EUPOL COPPS).*

Czy parlament przeprowadzał badanie dotyczące tej misji? Jeśli tak, proszę wskazać, kiedy to badanie miało miejsce.

Nie

- 5) *24 listopada 2005 r. Rada przyjęła wspólne działanie 2005/826/WPZiB w sprawie ustanowienia policyjnego zespołu doradczego w Byłej Jugosłowiańskiej Republice Macedonii (EUPAT).*

Czy parlament przeprowadzał badanie dotyczące tej misji? Jeśli tak, proszę wskazać, kiedy to badanie miało miejsce.

Nie

- 6) *12 grudnia 2005 r. Rada przyjęła wspólne działanie 2005/889/WPZiB ustanawiające misję graniczną UE na przejściu granicznym w Rafah na terytoriach palestyńskich (EU BAM Rafah).*

Czy parlament przeprowadzał badanie dotyczące tej misji? Jeśli tak, proszę wskazać, kiedy to badanie miało miejsce.

Nie

15. WŁOCHY – IZBA DEPUTOWANYCH

Rozdział 1

W grudniu 2005 roku prezydencje brytyjska i austriacka przedstawiły Radzie Europejskiej wspólny raport podsumowujący narodowe debaty nad przyszłością Europy w państwach członkowskich. Raport prezydencji skoncentrował się na działaniach rządów. Celem rozdziału 1. piątego raportu półrocznego jest uzupełnienie tego raportu poprzez przedstawienie przeglądu działań podejmowanych przez parlamenty narodowe w okresie refleksji.

- 1) *Jakie inicjatywy zostały dotychczas podjęte przez parlament w związku z okresem refleksji nad przyszłością Europy lub w ramach planu D Komisji (COM(2005) 494, 13 października 2005 r.)?*

Ponieważ parlament włoski ratyfikował już Traktat Konstytucyjny, Izba Deputowanych nie podejmowała żadnych konkretnych inicjatyw dotyczących okresu refleksji. Ponadto w uchwale w sprawie programu legislacyjnego Komisji na rok 2005 (zatwierdzonego 14 września 2005 roku) Izba Deputowanych upoważniła rząd do działań na rzecz kontynuowania procesu ratyfikacji.

- 2) *Czy parlament planuje dalsze działania w tym zakresie od chwili obecnej do końca okresu refleksji?*

Obecnie nie planuje się żadnych działań, ponieważ parlament włoski został rozwiązany (wybory parlamentarne odbędą się 9 kwietnia 2006 roku).

Rozdział 2

W czwartym raporcie półrocznym poinformowaliśmy, że 18 parlamentów narodowych lub izb parlamentarnych (z 14 państw członkowskich) sprawdza już zgodność unijnych aktów prawnych z zasadami pomocniczości i proporcjonalności. Kolejne 6 parlamentów narodowych poinformowało, że choć nie przeprowadzały one kontroli w tym zakresie, to jednak mogą to uczynić w przyszłości. Rozdział 2. piątego raportu półrocznego opisuje zmiany w badaniu zasad pomocniczości i proporcjonalności, które nastąpiły od października 2005 roku.

- 1) *Czy od października 2005 roku nastąpiły jakieś zmiany dotyczące badania przez parlament zgodności aktów prawnych z zasadami pomocniczości i proporcjonalności?*

Nie

Rozdział 3

W czwartym raporcie półrocznym stwierdzono, że cywilne misje EPBiO są obszarem szybkiego rozwoju działalności Unii Europejskiej. Podkreśla to fakt, że od czasu rozesłania kwestionariusza do czwartego raportu półrocznego Rada zatwierdziła kolejne 6 operacji.

- 1) *18 lipca 2005 r. Rada przyjęła wspólne działanie 2005/557/WPZiB w sprawie cywilno-wojskowego działania Unii Europejskiej wspierającego misję Unii Afrykańskiej w regionie Darfur w Sudanie (AMIS II) (działanie UE wspierające misję AMIS).*

Czy parlament przeprowadzał badanie dotyczące tej misji? Jeśli tak, proszę wskazać, kiedy to badanie miało miejsce.

26 maja 2005 roku (przed przyjęciem wspólnego działania 2005/557) rozpatrywano na posiedzeniu plenarnym trzy interpelacje skierowane do rządu, dotyczące m.in. zaangażowania Unii Europejskiej w misje AMIS I i II.

- 2) *9 września 2005 r. Rada przyjęła wspólne działanie 2005/643/WPZiB w sprawie misji obserwacyjnej Unii Europejskiej w Aceh (Indonezja).*

Czy parlament przeprowadzał badanie dotyczące tej misji? Jeśli tak, proszę wskazać, kiedy to badanie miało miejsce.

Kwestię udzielenia natychmiastowej odpowiedzi dotyczącej udziału Włoch w realizacji wspólnego działania 2005/643/WPZiB rozpatrywano na posiedzeniu Komisji Spraw Zagranicznych 11 października 2005 roku.

- 3) *7 listopada 2005 r. Rada przyjęła wspólne działanie 2005/776/WPZiB ustanawiające misję graniczną UE dla Mołdowy i Ukrainy.*

Czy parlament przeprowadzał badanie dotyczące tej misji? Jeśli tak, proszę wskazać, kiedy to badanie miało miejsce.

Nie

- 4) *14 listopada 2005 r. Rada przyjęła wspólne działanie 2005/797/WPZiB w sprawie misji policyjnej Unii Europejskiej na terytoriach palestyńskich (EUPOL COPPS).*

Czy parlament przeprowadzał badanie dotyczące tej misji? Jeśli tak, proszę wskazać, kiedy to badanie miało miejsce.

Nie

- 5) *24 listopada 2005 r. Rada przyjęła wspólne działanie 2005/826/WPZiB w sprawie ustanowienia policyjnego zespołu doradczego w Byłej Jugosłowiańskiej Republice Macedonii (EUPAT).*

Czy parlament przeprowadzał badanie dotyczące tej misji? Jeśli tak, proszę wskazać, kiedy to badanie miało miejsce.

Nie

- 6) *12 grudnia 2005 r. Rada przyjęła wspólne działanie 2005/889/WPZiB ustanawiające misję graniczną UE na przejściu granicznym w Rafah na terytoriach palestyńskich (EU BAM Rafah).*

Czy parlament przeprowadzał badanie dotyczące tej misji? Jeśli tak, proszę wskazać, kiedy to badanie miało miejsce.

Nie

16. WŁOCHY – SENAT

Rozdział 1

W grudniu 2005 roku prezydencje brytyjska i austriacka przedstawiły Radzie Europejskiej wspólny raport podsumowujący narodowe debaty nad przyszłością Europy w państwach członkowskich. Raport prezydencji skoncentrował się na działaniach rządów. Celem rozdziału 1. piątego raportu półrocznego jest uzupełnienie tego raportu poprzez przedstawienie przeglądu działań podejmowanych przez parlamenty narodowe w okresie refleksji.

- 1) *Jakie inicjatywy zostały dotychczas podjęte przez parlament w związku z okresem refleksji nad przyszłością Europy lub w ramach planu D Komisji (COM(2005) 494, 13 października 2005 r.)?*

Włoski Senat skoncentrował się na debacie, którą przeprowadziła w ramach badania programu legislacyjnego i prac Komisji Komisja Stała ds. Polityk Unii Europejskiej. Debata stanowiła okazję do przekazania rządowi wyraźnych wskazówek oraz do pogłębienia znajomości spraw europejskich wśród senatorów. Ponadto jej celem było przedstawienie innym parlamentom UE stanowiska Włoch dotyczącego okresu refleksji. Przeprowadzono wspólne badanie programu legislacyjnego i prac Komisji oraz programu działań Rady na rok 2006. Proces ten rozpoczął się 13 grudnia i zakończył 26 stycznia, kiedy została jednogłośnie przyjęta stosowna uchwała.

Uchwała ta określiła stanowisko Komisji Stałej ds. Polityk Unii Europejskiej, dotyczące najważniejszych spraw europejskich, a zwłaszcza przyszłości Europy. W szczególności, zobowiązywała ona rząd do podjęcia konstruktywnej inicjatywy na rzecz wznowienia procesu ratyfikacji Traktatu Konstytucyjnego i zawierała wezwania dla rządu do zainicjowania debaty nad „Planem D na rzecz demokracji, dialogu i debaty” Komisji. Również rząd został zaangażowany w ocenę inicjatyw, które należy podjąć w celu wzmocnienia międzynarodowego wymiaru i polityki Unii, w tym również poprzez rozwijanie współpracy.

- 2) *Czy parlament planuje dalsze działania w tym zakresie od chwili obecnej do końca okresu refleksji?*

Nie podjęto jeszcze decyzji w tym zakresie.

Rozdział 2

W czwartym raporcie półrocznym poinformowaliśmy, że 18 parlamentów narodowych lub izb parlamentarnych (z 14 państw członkowskich) sprawdza już zgodność unijnych aktów prawnych z zasadami pomocniczości i proporcjonalności. Kolejne 6 parlamentów narodowych poinformowało, że choć nie przeprowadzały one kontroli w tym zakresie, to jednak mogą to uczynić w przyszłości. Rozdział 2. piątego raportu półrocznego opisuje zmiany w badaniu zasad pomocniczości i proporcjonalności, które nastąpiły od października 2005 roku.

- 1) *Czy od października 2005 roku nastąpiły jakieś zmiany dotyczące badania przez parlament zgodności aktów prawnych z zasadami pomocniczości i proporcjonalności?*

Nie

Rozdział 3

W czwartym raporcie półrocznym stwierdzono, że cywilne misje EPBiO są obszarem szybkiego rozwoju działalności Unii Europejskiej. Podkreśla to fakt, że od czasu rozesłania kwestionariusza do czwartego raportu półrocznego Rada zatwierdziła kolejne 6 operacji.

- 1) *18 lipca 2005 r. Rada przyjęła wspólne działanie 2005/557/WPZiB w sprawie cywilno-wojskowego działania Unii Europejskiej wspierającego misję Unii Afrykańskiej w regionie Darfur w Sudanie (AMIS II) (działanie UE wspierające misję AMIS).*

- Czy parlament przeprowadzał badanie dotyczące tej misji? Jeśli tak, proszę wskazać, kiedy to badanie miało miejsce.*
- 2) 9 września 2005 r. Rada przyjęła wspólne działanie 2005/643/WPZiB w sprawie misji obserwacyjnej Unii Europejskiej w Aceh (Indonezja).
Czy parlament przeprowadzał badanie dotyczące tej misji? Jeśli tak, proszę wskazać, kiedy to badanie miało miejsce.
- 3) 7 listopada 2005 r. Rada przyjęła wspólne działanie 2005/776/WPZiB ustanawiające misję graniczną UE dla Mołdowy i Ukrainy.
Czy parlament przeprowadzał badanie dotyczące tej misji? Jeśli tak, proszę wskazać, kiedy to badanie miało miejsce.
- 4) 14 listopada 2005 r. Rada przyjęła wspólne działanie 2005/797/WPZiB w sprawie misji policyjnej Unii Europejskiej na terytoriach palestyńskich (EUPOL COPPS).
Czy parlament przeprowadzał badanie dotyczące tej misji? Jeśli tak, proszę wskazać, kiedy to badanie miało miejsce.
- 5) 24 listopada 2005 r. Rada przyjęła wspólne działanie 2005/826/WPZiB w sprawie ustanowienia policyjnego zespołu doradczego w Bylej Jugosłowiańskiej Republice Macedonii (EUPAT).
Czy parlament przeprowadzał badanie dotyczące tej misji? Jeśli tak, proszę wskazać, kiedy to badanie miało miejsce.
- 6) 12 grudnia 2005 r. Rada przyjęła wspólne działanie 2005/889/WPZiB ustanawiające misję graniczną UE na przejściu granicznym w Rafah na terytoriach palestyńskich (EU BAM Rafah).
Czy parlament przeprowadzał badanie dotyczące tej misji? Jeśli tak, proszę wskazać, kiedy to badanie miało miejsce.
- We włoskim Senacie badanie misji EPBiO odbywa się w ramach kontroli parlamentarnej budżetu tych misji. Dotychczas objęto badaniem wspólne działania 2005/776/WPZiB oraz 2005/889/WPZiB i zatwierdzono ich budżety dotyczącą spraw pilnych ustawą nr 51 z dnia 23 lutego 2006 roku (art. 39 ust. 24 i 10) wprowadzającą w życie dekret z mocą ustawy nr 273 z dnia 30 grudnia 2005 roku.

17. IRLANDIA

Rozdział 1

W grudniu 2005 roku prezydencje brytyjska i austriacka przedstawiły Radzie Europejskiej wspólny raport podsumowujący narodowe debaty nad przyszłością Europy w państwach członkowskich. Raport prezydencji skoncentrował się na działaniach rządów. Celem rozdziału 1. piątego raportu półrocznego jest uzupełnienie tego raportu poprzez przedstawienie przeglądu działań podejmowanych przez parlamenty narodowe w okresie refleksji.

- 1) *Jakie inicjatywy zostały dotychczas podjęte przez parlament w związku z okresem refleksji nad przyszłością Europy lub w ramach planu D Komisji (COM(2005) 494, 13 października 2005 r.)?*

Wspólna Komisja do Spraw Unii Europejskiej irlandzkiego parlamentu czynnie zaangażowała się w działania objęte okresem refleksji, w szczególności poprzez poprzedzającą obra-

dy GAERC wymianę opinii z ministrem spraw zagranicznych oraz poprzez aktywne wskazywanie praktycznych przykładów wpływu Unii Europejskiej na życie obywateli.

- 2) *Czy parlament planuje dalsze działania w tym zakresie od chwili obecnej do końca okresu refleksji?*

Parlament planuje opracowanie szeregu raportów istotnych z punktu widzenia podejścia przyjętego przez Komisję (zob. odpowiedź na pytanie 1 powyżej).

Rozdział 2

W czwartym raporcie półrocznym poinformowaliśmy, że 18 parlamentów narodowych lub izb parlamentarnych (z 14 państw członkowskich) sprawdza już zgodność unijnych aktów prawnych z zasadami pomocniczości i proporcjonalności. Kolejne 6 parlamentów narodowych poinformowało, że choć nie przeprowadzały one kontroli w tym zakresie, to jednak mogą to uczynić w przyszłości. Rozdział 2. piątego raportu półrocznego opisuje zmiany w badaniu zasad pomocniczości i proporcjonalności, które nastąpiły od października 2005 roku.

- 1) *Czy od października 2005 roku nastąpiły jakieś zmiany dotyczące badania przez parlament zgodności aktów prawnych z zasadami pomocniczości i proporcjonalności?*

Wspólna Komisja do Spraw Unii Europejskiej irlandzkiego parlamentu przesłała do Komisji opinię dotyczącą projektu decyzji Komisji w sprawie ustalenia kryteriów udzielania wyłączeń od zasady wydawania wyłącznie na receptę weterynaryjnych produktów leczniczych dla zwierząt przeznaczonych do produkcji żywności.

Rozdział 3

W czwartym raporcie półrocznym stwierdzono, że cywilne misje EPBiO są obszarem szybkiego rozwoju działalności Unii Europejskiej. Podkreśla to fakt, że od czasu rozesłania kwestionariusza do czwartego raportu półrocznego Rada zatwierdziła kolejne 6 operacji.

- 1) *18 lipca 2005 r. Rada przyjęła wspólne działanie 2005/557/WPZiB w sprawie cywilno-wojskowego działania Unii Europejskiej wspierającego misję Unii Afrykańskiej w regionie Darfur w Sudanie (AMIS II) (działanie UE wspierające misję AMIS).*

Czy parlament przeprowadzał badanie dotyczące tej misji? Jeśli tak, proszę wskazać, kiedy to badanie miało miejsce.

Tak, Podkomisja Kontroli Spraw Europejskich debatowała nad tym działaniem i przyjęła do wiadomości informację o nim w dniu 27 lipca 2005 roku.

- 2) *9 września 2005 r. Rada przyjęła wspólne działanie 2005/643/WPZiB w sprawie misji obserwacyjnej Unii Europejskiej w Aceh (Indonezja).*

Czy parlament przeprowadzał badanie dotyczące tej misji? Jeśli tak, proszę wskazać, kiedy to badanie miało miejsce.

Tak, Podkomisja Kontroli Spraw Europejskich debatowała nad tym działaniem i przyjęła do wiadomości informację o nim w dniu 6 października 2005 roku.

- 3) *7 listopada 2005 r. Rada przyjęła wspólne działanie 2005/776/WPZiB ustanawiające misję graniczną UE dla Mołdowy i Ukrainy.*

Czy parlament przeprowadzał badanie dotyczące tej misji? Jeśli tak, proszę wskazać, kiedy to badanie miało miejsce.

Tak, Podkomisja Kontroli Spraw Europejskich debatowała nad tym działaniem i przyjęła do wiadomości informację o nim w dniu 15 grudnia 2005 roku.

- 4) *14 listopada 2005 r. Rada przyjęła wspólne działanie 2005/797/WPZiB w sprawie misji policyjnej Unii Europejskiej na terytoriach palestyńskich (EUPOL COPPS).*

Czy parlament przeprowadzał badanie dotyczące tej misji? Jeśli tak, proszę wskazać, kiedy to badanie miało miejsce.

Tak, Podkomisja Kontroli Spraw Europejskich debatowała nad tym działaniem i przyjęła je do wiadomości w dniu 15 grudnia 2005 roku. Ponadto przekazała stosowną informację do wiadomości Wspólnej Komisji do Spraw Europejskich w kontekście debaty nad związanymi z tym kwestiami podczas posiedzeń poprzedzających obrady GAERC.

- 5) *24 listopada 2005 r. Rada przyjęła wspólne działanie 2005/826/WPZiB w sprawie ustanowienia policyjnego zespołu doradczego w Bylej Jugosłowiańskiej Republice Macedonii (EUPAT).*

Czy parlament przeprowadzał badanie dotyczące tej misji? Jeśli tak, proszę wskazać, kiedy to badanie miało miejsce.

Tak, Podkomisja Kontroli Spraw Europejskich debatowała nad tym działaniem i przyjęła do wiadomości informację o nim w dniu 26 stycznia 2006 roku.

- 6) *12 grudnia 2005 r. Rada przyjęła wspólne działanie 2005/889/WPZiB ustanawiające misję graniczną UE na przejściu granicznym w Rafah na terytoriach palestyńskich (EU BAM Rafah).*

Czy parlament przeprowadzał badanie dotyczące tej misji? Jeśli tak, proszę wskazać, kiedy to badanie miało miejsce.

Tak, Podkomisja Kontroli Spraw Europejskich debatowała nad tym działaniem i przyjęła do wiadomości informację o nim w dniu 26 stycznia 2006 roku oraz przekazała stosowną informację do wiadomości Wspólnej Komisji do Spraw Unii Europejskiej.

W Podkomisji Kontroli Spraw Europejskich funkcjonują mechanizmy zapewniające dyskusję nad wszystkimi działaniami w ramach WPZiB przed ich podjęciem.

18. ŁOTWA

Rozdział 1

W grudniu 2005 roku prezydencje brytyjska i austriacka przedstawiły Radzie Europejskiej wspólny raport podsumowujący narodowe debaty nad przyszłością Europy w państwach członkowskich. Raport prezydencji skoncentrował się na działaniach rządów. Celem rozdziału 1. piątego raportu półrocznego jest uzupełnienie tego raportu poprzez przedstawienie przeglądu działań podejmowanych przez parlamenty narodowe w okresie refleksji.

- 1) *Jakie inicjatywy zostały dotychczas podjęte przez parlament w związku z okresem refleksji nad przyszłością Europy lub w ramach planu D Komisji (COM(2005) 494, 13 października 2005 r.)?*

Dotychczas nie podejmowano żadnych większych inicjatyw.

- 2) *Czy parlament planuje dalsze działania w tym zakresie od chwili obecnej do końca okresu refleksji?*

Komisja do Spraw Unii Europejskiej łotewskiego parlamentu organizuje we współpracy z Reprezentacją Komisji Europejskiej na Łotwie konferencję na temat przyszłości Europy, która odbędzie się 22 maja 2006 roku. Wśród uczestników znajdują się, między innymi, przewodniczący Komisji José Manuel Barroso, wiceprzewodnicząca Margot Wallström oraz członek Komisji Andris Piebalgs, jak również przedstawiciele rządu, organizacji pozarządowych, mediów i innych. Głównym tematem konferencji będą kwestie komunikacji oraz proces integracji Łotwy z Unią Europejską.

Parlament łotewski tradycyjnie uczestniczy w akcjach organizowanych podczas dorocznego tygodnia europejskiego w pierwszym tygodniu maja.

Centrum Informacji Europejskiej parlamentu łotewskiego regularnie i na bieżąco informuje opinię publiczną o wielu sprawach europejskich. Centrum posiada również specjalny dział w swojej witrynie internetowej, poświęcony sprawom konstytucyjnym, jak również szereg stron informacyjnych.

Ponadto Centrum zorganizuje spotkanie w ramach istniejącej już sieci wyspecjalizowanych centrów informacji europejskiej regionu Morza Bałtyckiego w dniach od 14 do 16 czerwca 2006 roku.

Rozdział 2

W czwartym raporcie półrocznym poinformowaliśmy, że 18 parlamentów narodowych lub izb parlamentarnych (z 14 państw członkowskich) sprawdza już zgodność unijnych aktów prawnych z zasadami pomocniczości i proporcjonalności. Kolejne 6 parlamentów narodowych poinformowało, że choć nie przeprowadzały one kontroli w tym zakresie, to jednak mogą to uczynić w przyszłości. Rozdział 2. piątego raportu półrocznego opisuje zmiany w badaniu zasad pomocniczości i proporcjonalności, które nastąpiły od października 2005 roku.

1) *Czy od października 2005 roku nastąpiły jakieś zmiany dotyczące badania przez parlament zgodności aktów prawnych z zasadami pomocniczości i proporcjonalności?*

Nie było żadnych dalszych zmian w zakresie planów usprawnienia mechanizmów badania zgodności aktów prawnych z zasadami proporcjonalności i pomocniczości w naszym parlamencie od października 2005 roku. Najprawdopodobniej stanie się to dopiero po następnych wyborach parlamentarnych jesienią tego roku.

Niemniej nasz parlament jest gotów poddać badaniu zgodności z zasadą pomocniczości propozycje legislacyjne Komisji wybrane podczas spotkania przewodniczących COSAC w Wiedniu w lutym 2006 roku.

Rozdział 3

W czwartym raporcie półrocznym stwierdzono, że cywilne misje EPBiO są obszarem szybkiego rozwoju działalności Unii Europejskiej. Potwierdzeniem tego jest fakt, że od czasu rozesłania kwestionariusza do czwartego raportu półrocznego Rada zatwierdziła kolejne 6 operacji.

1) *18 lipca 2005 r. Rada przyjęła wspólne działanie 2005/557/WPZiB w sprawie cywilno-wojskowego działania Unii Europejskiej wspierającego misję Unii Afrykańskiej w regionie Darfur w Sudanie (AMIS II) (działanie UE wspierające misję AMIS).*

Czy parlament przeprowadzał badanie dotyczące tej misji? Jeśli tak, proszę wskazać, kiedy to badanie miało miejsce.

2) *9 września 2005 r. Rada przyjęła wspólne działanie 2005/643/WPZiB w sprawie misji obserwacyjnej Unii Europejskiej w Aceh (Indonezja).*

Czy parlament przeprowadzał badanie dotyczące tej misji? Jeśli tak, proszę wskazać, kiedy to badanie miało miejsce.

3) *7 listopada 2005 r. Rada przyjęła wspólne działanie 2005/776/WPZiB ustanawiające misję graniczną UE dla Mołdowy i Ukrainy.*

Czy parlament przeprowadzał badanie dotyczące tej misji? Jeśli tak, proszę wskazać, kiedy to badanie miało miejsce.

4) *14 listopada 2005 r. Rada przyjęła wspólne działanie 2005/797/WPZiB w sprawie misji policyjnej Unii Europejskiej na terytoriach palestyńskich (EUPOL COPPS).*

Czy parlament przeprowadzał badanie dotyczące tej misji? Jeśli tak, proszę wskazać, kiedy to badanie miało miejsce.

5) 24 listopada 2005 r. Rada przyjęła wspólne działanie 2005/826/WPZiB w sprawie ustanowienia policyjnego zespołu doradczego w Bylej Jugosłowiańskiej Republice Macedonii (EUPAT).

Czy parlament przeprowadzał badanie dotyczące tej misji? Jeśli tak, proszę wskazać, kiedy to badanie miało miejsce.

6) 12 grudnia 2005 r. Rada przyjęła wspólne działanie 2005/889/WPZiB ustanawiające misję graniczną UE na przejściu granicznym w Rafah na terytoriach palestyńskich (EU BAM Rafah).

Czy parlament przeprowadzał badanie dotyczące tej misji? Jeśli tak, proszę wskazać, kiedy to badanie miało miejsce.

Komisja do Spraw Unii Europejskiej zatwierdza wszystkie narodowe stanowiska dla GAERC, również w przypadku przesunięcia terminu przyjęcia stanowiska Łotwy w sprawie misji EPBiO. Ponieważ komisja nie bada oddzielnie poszczególnych misji, lecz stanowisko narodowe w całości, nie jest możliwe określenie terminu zatwierdzenia tych misji.

19. LITWA

Rozdział I

W grudniu 2005 roku prezydencje brytyjska i austriacka przedstawiły Radzie Europejskiej wspólny raport podsumowujący narodowe debaty nad przyszłością Europy w państwach członkowskich. Raport prezydencji skoncentrował się na działaniach rządów. Celem rozdziału I. piątego raportu półrocznego jest uzupełnienie tego raportu poprzez przedstawienie przeglądu działań podejmowanych przez parlamenty narodowe w okresie refleksji.

1) *Jakie inicjatywy zostały dotychczas podjęte przez parlament w związku z okresem refleksji nad przyszłością Europy lub w ramach planu D Komisji (COM(2005) 494, 13 października 2005 r.)?*

Litewski Seimas powołał w listopadzie 2005 roku grupę roboczą ds. przyszłości Europy i planu D w celu koordynowania inicjatyw Seimasu dotyczących okresu refleksji. Przygotowania do działalności parlamentu w tej dziedzinie są podejmowane stopniowo od wiosny 2006 roku. Przygotowuje się obecnie szereg inicjatyw, w tym otwarte debaty organizowane przez komisje parlamentarne, dotyczące różnych zagadnień związanych z przyszłością Unii Europejskiej. Postanowiono wykorzystać istniejące ramy do przeprowadzenia debat tematycznych. Większość spotkań odbywa się w kwietniu i na początku maja pod hasłem „Kwietniowe debaty nad przyszłością Europy”.

Po „Kwietniowych debatach nad przyszłością Europy” nastąpi debata plenarna w dniu 2 maja, kiedy to parlament dokona przeglądu dwóch lat członkostwa Litwy w Unii Europejskiej i nakreśli jej działania w drugiej fazie okresu refleksji.

Komisja do Spraw Unii Europejskiej Seimasu, we współpracy z przedstawicielami różnych organizacji młodzieżowych z całej Litwy, podjęła inicjatywę zorganizowania konferencji młodzieżowej na temat przyszłości Europy, która korzystałaby z doświadczeń Konwentu Młodzieży i rozwijała swoją działalność w miarę upływu okresu refleksji.

Seimas, wraz z rządem Republiki Litewskiej i Reprezentacją Komisji Europejskiej na Litwie, ogłosił konkurs na esej pod tytułem „Moja opinia dla Litwy i Europy”, zapraszając wszystkich zainteresowanych udziałem obywateli Litwy do przedstawienia swoich opinii na temat różnych aspektów przyszłości integracji europejskiej.

Seimas, rząd Republiki Litewskiej oraz Reprezentacja Komisji Europejskiej na Litwie zorganizują akcję społeczną pod hasłem „60 minut z Europą”, z szerokim udziałem regionalnych stacji radiowych i telewizyjnych.

Inną ważną formą działalności są spotkania deputowanych do Seimasu z przedstawicielami sieci informacyjnej Europe Direct w celu znalezienia rozwiązań służących promocji debaty europejskiej.

Wreszcie tradycją stało się już w Seimasie organizowanie akcji społecznych, takich jak „sadzenie europejskiego lasu” czy podróż rowerem do „geograficznego środka Europy”, które przyciągają uwagę opinii publicznej.

- 2) *Czy parlament planuje dalsze działania w tym zakresie od chwili obecnej do końca okresu refleksji?*

Decyzja zostanie podjęta na początku maja.

Rozdział 2

W czwartym raporcie półrocznym poinformowaliśmy, że 18 parlamentów narodowych lub izb parlamentarnych (z 14 państw członkowskich) sprawdza już zgodność unijnych aktów prawnych z zasadami pomocniczości i proporcjonalności. Kolejne 6 parlamentów narodowych poinformowało, że choć nie przeprowadzały one kontroli w tym zakresie, to jednak mogą to uczynić w przyszłości. Rozdział 2. piątego raportu półrocznego opisuje zmiany w badaniu zasad pomocniczości i proporcjonalności, które nastąpiły od października 2005 roku.

- 1) *Czy od października 2005 roku nastąpiły jakieś zmiany dotyczące badania przez parlament zgodności aktów prawnych z zasadami pomocniczości i proporcjonalności?*

Nie

Rozdział 3

W czwartym raporcie półrocznym stwierdzono, że cywilne misje EPBiO są obszarem szybkiego rozwoju działalności Unii Europejskiej. Podkreśla to fakt, że od czasu rozesłania kwestionariusza do czwartego raportu półrocznego Rada zatwierdziła kolejne 6 operacji.

- 1) *18 lipca 2005 r. Rada przyjęła wspólne działanie 2005/557/WPZiB w sprawie cywilno-wojskowego działania Unii Europejskiej wspierającego misję Unii Afrykańskiej w regionie Darfur w Sudanie (AMIS II) (działanie UE wspierające misję AMIS).*

Czy parlament przeprowadzał badanie dotyczące tej misji? Jeśli tak, proszę wskazać, kiedy to badanie miało miejsce.

Nie

- 2) *9 września 2005 r. Rada przyjęła wspólne działanie 2005/643/WPZiB w sprawie misji obserwacyjnej Unii Europejskiej w Aceh (Indonezja).*

Czy parlament przeprowadzał badanie dotyczące tej misji? Jeśli tak, proszę wskazać, kiedy to badanie miało miejsce.

Nie

- 3) *7 listopada 2005 r. Rada przyjęła wspólne działanie 2005/776/WPZiB ustanawiające misję graniczną UE dla Mołdowy i Ukrainy.*

Czy parlament przeprowadzał badanie dotyczące tej misji? Jeśli tak, proszę wskazać, kiedy to badanie miało miejsce.

Nie

- 4) *14 listopada 2005 r. Rada przyjęła wspólne działanie 2005/797/WPZiB w sprawie misji policyjnej Unii Europejskiej na terytoriach palestyńskich (EUPOL COPPS).*

Czy parlament przeprowadzał badanie dotyczące tej misji? Jeśli tak, proszę wskazać, kiedy to badanie miało miejsce.

Nie

- 5) *24 listopada 2005 r. Rada przyjęła wspólne działanie 2005/826/WPZiB w sprawie ustanowienia policyjnego zespołu doradczego w Byłej Jugosłowiańskiej Republice Macedonii (EUPAT).*

Czy parlament przeprowadzał badanie dotyczące tej misji? Jeśli tak, proszę wskazać, kiedy to badanie miało miejsce.

Nie

- 6) *12 grudnia 2005 r. Rada przyjęła wspólne działanie 2005/889/WPZiB ustanawiające misję graniczną UE na przejściu granicznym w Rafah na terytoriach palestyńskich (EU BAM Rafah).*

Czy parlament przeprowadzał badanie dotyczące tej misji? Jeśli tak, proszę wskazać, kiedy to badanie miało miejsce.

Nie

20. LUKSEMBURG

Rozdział 1

W grudniu 2005 roku prezydencje brytyjska i austriacka przedstawiły Radzie Europejskiej wspólny raport podsumowujący narodowe debaty nad przyszłością Europy w państwach członkowskich. Raport prezydencji skoncentrował się na działaniach rządów. Celem rozdziału 1. piątego raportu półrocznego jest uzupełnienie tego raportu poprzez przedstawienie przeglądu działań podejmowanych przez parlamenty narodowe w okresie refleksji.

- 1) *Jakie inicjatywy zostały dotychczas podjęte przez parlament w związku z okresem refleksji nad przyszłością Europy lub w ramach planu D Komisji (COM(2005) 494, 13 października 2005 r.)?*

Parlament luksemburski był zaangażowany w szerokim zakresie w przygotowania do referendum z 10 lipca 2005 roku w sprawie Traktatu ustanawiającego Konstytucję dla Europy, organizując audycje i spotkania informacyjne w różnych regionach.

Postanowiono jeszcze bardziej zaangażować parlamentarzystów w kwestie europejskie. W tym celu przedstawiony został deputowanym dokument zatytułowany „Strategia europejska Izby Deputowanych”. Ponadto Izba Deputowanych ma od 1 stycznia 2006 roku stałego przedstawiciela przy instytucjach europejskich.

Prezydium Izby Deputowanych postanowiło ponadto wykorzystać środki komunikacji będące w dyspozycji izby w celu przybliżenia Europy obywatelom. Postanowiono wykorzystywać „Europe by satellite” do obsługi kanału telewizyjnego parlamentu. Do instrumentów, które Parlament wprowadza z myślą o poprawie informowania obywateli, zalicza się stały dział redagowany przez ekspertów i publikowany w sprawozdaniach Izby Deputowanych, a także nowy dział „Europa” na stronie internetowej Izby.

Położono również akcent na dialog z młodzieżą. Służba PR Izby Deputowanych proponuje mianowicie gry edukacyjne w Internecie, działania w szkołach czy też wystawy.

Rozważa się też zorganizowanie konferencji poświęconej aktualnym sprawom europejskim, w współpracy z Domem Europy – siedzibą Reprezentacji Komisji Europejskiej i Biura Informacyjnego Parlamentu Europejskiego.

2) *Czy parlament planuje dalsze działania w tym zakresie od chwili obecnej do końca okresu refleksji?*

Zob. punkt 1.

Rozdział 2

W czwartym raporcie półrocznym poinformowaliśmy, że 18 parlamentów narodowych lub izb parlamentarnych (z 14 państw członkowskich) sprawdza już zgodność unijnych aktów prawnych z zasadami pomocniczości i proporcjonalności. Kolejne 6 parlamentów narodowych poinformowało, że choć nie przeprowadzały one kontroli w tym zakresie, to jednak mogą to uczynić w przyszłości. Rozdział 2. piątego raportu półrocznego opisuje zmiany w badaniu zasad pomocniczości i proporcjonalności, które nastąpiły od października 2005 roku.

1) *Czy od października 2005 roku nastąpiły jakieś zmiany dotyczące badania przez parlament zgodności aktów prawnych z zasadami pomocniczości i proporcjonalności?*

Nie ma zmian w zakresie badania przestrzegania zasad pomocniczości i proporcjonalności w Izbie Deputowanych. Dwa nowe projekty wskazane do badania przez COSAC zostaną poddane ocenie według tych samych zasad co trzeci pakiet kolejowy.

Rozdział 3

W czwartym raporcie półrocznym stwierdzono, że cywilne misje EPBiO są obszarem szybkiego rozwoju działalności Unii Europejskiej. Podkreśla to fakt, że od czasu rozesłania kwestionariusza do czwartego raportu półrocznego Rada zatwierdziła kolejne 6 operacji.

1) *18 lipca 2005 r. Rada przyjęła wspólne działanie 2005/557/WPZiB w sprawie cywilno-wojskowego działania Unii Europejskiej wspierającego misję Unii Afrykańskiej w regionie Darfur w Sudanie (AMIS II).*

Czy parlament przeprowadzał badanie dotyczące tej misji? Jeśli tak, proszę wskazać, kiedy to badanie miało miejsce.

Izba Deputowanych nie przeprowadzała badania dotyczącego powyższej misji.

2) *9 września 2005 r. Rada przyjęła wspólne działanie 2005/643/WPZiB w sprawie misji obserwacyjnej Unii Europejskiej w Aceh (Indonezja).*

Czy parlament przeprowadzał badanie dotyczące tej misji? Jeśli tak, proszę wskazać, kiedy to badanie miało miejsce.

Izba Deputowanych nie przeprowadzała badania dotyczącego powyższej misji.

3) *7 listopada 2005 r. Rada przyjęła wspólne działanie 2005/776/WPZiB ustanawiające misję graniczną UE dla Mołdowy i Ukrainy.*

Czy parlament przeprowadzał badanie dotyczące tej misji? Jeśli tak, proszę wskazać, kiedy to badanie miało miejsce.

Izba Deputowanych nie przeprowadzała badania dotyczącego powyższej misji.

4) *14 listopada 2005 r. Rada przyjęła wspólne działanie 2005/797/WPZiB w sprawie misji policyjnej Unii Europejskiej na terytoriach palestyńskich (EUPOL COPPS).*

Czy parlament przeprowadzał badanie dotyczące tej misji? Jeśli tak, proszę wskazać, kiedy to badanie miało miejsce.

Izba Deputowanych nie przeprowadzała badania dotyczącego powyższej misji.

5) *24 listopada 2005 r. Rada przyjęła wspólne działanie 2005/826/WPZiB w sprawie ustanowienia policyjnego zespołu doradczego w Bylej Jugosłowiańskiej Republice Macedonii (EUPAT).*

Czy parlament przeprowadzał badanie dotyczące tej misji? Jeśli tak, proszę wskazać, kiedy to badanie miało miejsce.

Izba Deputowanych nie przeprowadzała badania dotyczącego powyższej misji.

6) *12 grudnia 2005 r. Rada przyjęła wspólne działanie 2005/889/WPZiB ustanawiające misję graniczną UE na przejściu granicznym w Rafah na terytoriach palestyńskich (EU BAM Rafah).*

Czy parlament przeprowadzał badanie dotyczące tej misji? Jeśli tak, proszę wskazać, kiedy to badanie miało miejsce.

Komisja Spraw Zagranicznych i Europejskich, Obrony, Współpracy i Imigracji doprowadziła do wymiany poglądów z ministrem spraw zagranicznych i imigracji a także z ministrem obrony w dniu 17 listopada 2005 roku. Członkowie Komisji skorzystali z okazji, aby zadać pytania ministrom. Udział Luksemburga w misji został zatwierdzony na podstawie zmienionej ustawy z dnia 27 lipca 1992 roku w sprawie udziału Wielkiego Księstwa Luksemburga w operacjach pokojowych.

21. MALTA

Rozdział 1

W grudniu 2005 roku prezydencje brytyjska i austriacka przedstawiły Radzie Europejskiej wspólny raport podsumowujący narodowe debaty nad przyszłością Europy w państwach członkowskich. Raport prezydencji skoncentrował się na działaniach rządów. Celem rozdziału 1. piątego raportu półrocznego jest uzupełnienie tego raportu poprzez przedstawienie przeglądu działań podejmowanych przez parlamenty narodowe w okresie refleksji.

1) *Jakie inicjatywy zostały dotychczas podjęte przez parlament w związku z okresem refleksji nad przyszłością Europy lub w ramach planu D Komisji (COM(2005) 494, 13 października 2005 r.)?*

Przyszłość Europy była przedmiotem szeregu dyskusji w ramach Komisji Stałej Spraw Zagranicznych i Europejskich.

2) *Czy parlament planuje dalsze działania w tym zakresie od chwili obecnej do końca okresu refleksji?*

Przewodniczący Komisji Stałej Spraw Zagranicznych i Europejskich wraz z szefem Reprezentacji Komisji Europejskiej na Malcie zamierza uruchomić szereg inicjatyw mających na celu zwiększenie świadomości w zakresie najnowszych zmian zachodzących w Unii Europejskiej i prowadzących do budowy zaufania społecznego.

Rozdział 2

W czwartym raporcie półrocznym poinformowaliśmy, że 18 parlamentów narodowych lub izb parlamentarnych (z 14 państw członkowskich) sprawdza już zgodność unijnych aktów prawnych z zasadami pomocniczości i proporcjonalności. Kolejne 6 parlamentów narodowych poinformowało, że choć nie przeprowadzały one kontroli w tym zakresie, to jednak mogą to uczynić w przyszłości. Rozdział 2. piątego raportu półrocznego opisuje zmiany w badaniu zasad pomocniczości i proporcjonalności, które nastąpiły od października 2005 roku.

1) *Czy od października 2005 roku nastąpiły jakieś zmiany dotyczące badania przez parlament zgodności aktów prawnych z zasadami pomocniczości i proporcjonalności?*

Maltański parlament aktywnie uczestniczy w skoordynowanym badaniu zgodności aktów prawnych z zasadami pomocniczości i proporcjonalności oraz jest jednym z 18 parlamentów narodowych lub izb parlamentarnych, które zgłosiły propozycje w tym zakresie.

Rozdział 3

W czwartym raporcie półrocznym stwierdzono, że cywilne misje EPBiO są obszarem szybkiego rozwoju działalności Unii Europejskiej. Podkreśla to fakt, że od czasu rozesłania kwestionariusza do czwartego raportu półrocznego Rada zatwierdziła kolejne 6 operacji.

- 1) 18 lipca 2005 r. Rada przyjęła wspólne działanie 2005/557/WPZiB w sprawie cywilno-wojskowego działania Unii Europejskiej wspierającego misję Unii Afrykańskiej w regionie Darfur w Sudanie (AMIS II) (działanie UE wspierające misję AMIS).

Czy parlament przeprowadzał badanie dotyczące tej misji? Jeśli tak, proszę wskazać, kiedy to badanie miało miejsce.

Nie

- 2) 9 września 2005 r. Rada przyjęła wspólne działanie 2005/643/WPZiB w sprawie misji obserwacyjnej Unii Europejskiej w Aceh (Indonezja).

Czy parlament przeprowadzał badanie dotyczące tej misji? Jeśli tak, proszę wskazać, kiedy to badanie miało miejsce.

Nie

- 3) 7 listopada 2005 r. Rada przyjęła wspólne działanie 2005/776/WPZiB ustanawiające misję graniczną UE dla Mołdowy i Ukrainy.

Czy parlament przeprowadzał badanie dotyczące tej misji? Jeśli tak, proszę wskazać, kiedy to badanie miało miejsce.

Nie

- 4) 14 listopada 2005 r. Rada przyjęła wspólne działanie 2005/797/WPZiB w sprawie misji policyjnej Unii Europejskiej na terytoriach palestyńskich (EUPOL COPPS).

Czy parlament przeprowadzał badanie dotyczące tej misji? Jeśli tak, proszę wskazać, kiedy to badanie miało miejsce.

Nie

- 5) 24 listopada 2005 r. Rada przyjęła wspólne działanie 2005/826/WPZiB w sprawie ustanowienia policyjnego zespołu doradczego w Byłej Jugosłowiańskiej Republice Macedonii (EUPAT).

Czy parlament przeprowadzał badanie dotyczące tej misji? Jeśli tak, proszę wskazać, kiedy to badanie miało miejsce.

Nie

- 6) 12 grudnia 2005 r. Rada przyjęła wspólne działanie 2005/889/WPZiB ustanawiające misję graniczną UE na przejściu granicznym w Rafah na terytoriach palestyńskich (EU BAM Rafah).

Czy parlament przeprowadzał badanie dotyczące tej misji? Jeśli tak, proszę wskazać, kiedy to badanie miało miejsce.

Nie

22. NIDERLANDY – IZBA DRUGA

Rozdział 1

W grudniu 2005 roku prezydencje brytyjska i austriacka przedstawiły Radzie Europejskiej wspólny raport podsumowujący narodowe debaty nad przyszłością Europy w państwach członkowskich. Raport prezydencji skoncentrował się na działaniach rządów. Celem rozdziału 1. piątego raportu półrocznego jest uzupełnienie tego raportu poprzez przedstawienie przeglądu działań podejmowanych przez parlamenty narodowe w okresie refleksji.

- 1) *Jakie inicjatywy zostały dotychczas podjęte przez parlament w związku z okresem refleksji nad przyszłością Europy lub w ramach planu D Komisji (COM(2005) 494, 13 października 2005 r.)?*
- 2) *Czy parlament planuje dalsze działania w tym zakresie od chwili obecnej do końca okresu refleksji?*

Komisja do Spraw Europejskich aktualnie planuje spotkanie z Komisją w sprawie planu D. Ponadto odbędzie się dyskusja przy „okrągłym stole” z przedstawicielami społeczeństwa obywatelskiego. Wyniki tej dyskusji mogłyby zostać przesłane do Komisji w ramach planu D i konsultacji publicznych po opublikowaniu „Białej księgi w sprawie europejskiej polityki komunikacyjnej”. Poza dyskusją przy „okrągłym stole” odbędzie się również debata publiczna. Ponadto planuje się debatę z ministrem do spraw europejskich.

Rozdział 2

W czwartym raporcie półrocznym poinformowaliśmy, że 18 parlamentów narodowych lub izb parlamentarnych (z 14 państw członkowskich) sprawdza już zgodność unijnych aktów prawnych z zasadami pomocniczości i proporcjonalności. Kolejne 6 parlamentów narodowych poinformowało, że choć nie przeprowadzały one kontroli w tym zakresie, to jednak mogą to uczynić w przyszłości. Rozdział 2. piątego raportu półrocznego opisuje zmiany w badaniu zasad pomocniczości i proporcjonalności, które nastąpiły od października 2005 roku.

- 1) *Czy od października 2005 roku nastąpiły jakieś zmiany dotyczące badania przez parlament zgodności aktów prawnych z zasadami pomocniczości i proporcjonalności?*

Raporty tymczasowej komisji ds. kontroli przestrzegania zasad pomocniczości i proporcjonalności w sprawie nowego trybu badania zgodności z zasadą pomocniczości w Stanach Generalnych zostały przyjęte przez obie izby. Doprowadzi to do utworzenia nowej wspólnej tymczasowej komisji ds. kontroli przestrzegania zasad pomocniczości i proporcjonalności, zgodnie z ustaleniami dokonаныmi przez COSAC oraz podczas spotkania przewodniczących Konferencji. Utworzenie jej przewiduje się na 28 marca 2006 roku. Zadaniem komisji będzie zbadanie (co najmniej) dwóch propozycji wytypowanych przez przewodniczących COSAC w Wiedniu.

Rozdział 3

W czwartym raporcie półrocznym stwierdzono, że cywilne misje EPBiO są obszarem szybkiego rozwoju działalności Unii Europejskiej. Podkreśla to fakt, że od czasu rozesłania kwestionariusza do czwartego raportu półrocznego Rada zatwierdziła kolejne 6 operacji.

- 1) *18 lipca 2005 r. Rada przyjęła wspólne działanie 2005/557/WPZiB w sprawie cywilno-wojskowego działania Unii Europejskiej wspierającego misję Unii Afrykańskiej w regionie Darfur w Sudanie (AMIS II) (działanie UE wspierające misję AMIS).
Czy parlament przeprowadzał badanie dotyczące tej misji? Jeśli tak, proszę wskazać, kiedy to badanie miało miejsce.*

19 grudnia 2005 roku stałe komisje spraw zagranicznych i obrony Izby Drugiej debatowały z ministrami spraw zagranicznych, obrony i współpracy rozwojowej nad udziałem nider-

landzkiego personelu wojskowego w misji ONZ w Sudanie. W kontekście tej debaty dyskutowano również nad wsparciem UE dla misji AMIS w regionie Darfur.

- 2) *9 września 2005 r. Rada przyjęła wspólne działanie 2005/643/WPZiB w sprawie misji obserwacyjnej Unii Europejskiej w Aceh (Indonezja).*

Czy parlament przeprowadzał badanie dotyczące tej misji? Jeśli tak, proszę wskazać, kiedy to badanie miało miejsce.

Minister spraw zagranicznych poinformował Izbę Drugą listem z dnia 22 lipca 2005 roku o decyzji Rady ds. Ogólnych i Stosunków Zewnętrznych w sprawie ustanowienia misji obserwacyjnej UE w Aceh. Deputowani przyjęli do wiadomości tę decyzję.

- 3) *7 listopada 2005 r. Rada przyjęła wspólne działanie 2005/776/WPZiB ustanawiające misję graniczną UE dla Mołdowy i Ukrainy.*

Czy parlament przeprowadzał badanie dotyczące tej misji? Jeśli tak, proszę wskazać, kiedy to badanie miało miejsce.

Izba Druga nie debatowała nad ustanowieniem misji granicznej UE dla Mołdowy i Ukrainy.

- 4) *14 listopada 2005 r. Rada przyjęła wspólne działanie 2005/797/WPZiB w sprawie misji policyjnej Unii Europejskiej na terytoriach palestyńskich (EUPOL COPPS).*

Czy parlament przeprowadzał badanie dotyczące tej misji? Jeśli tak, proszę wskazać, kiedy to badanie miało miejsce.

1 listopada 2005 roku stałe komisje spraw zagranicznych i spraw europejskich Izby Drugiej debatowały z ministrem spraw zagranicznych nad porządkiem obrad Rady ds. Ogólnych i Stosunków Zewnętrznych w dniu 7 listopada 2005 roku. Jedną z dyskutowanych kwestii było rozszerzenie misji policyjnej UE na terytoriach palestyńskich.

- 5) *24 listopada 2005 r. Rada przyjęła wspólne działanie 2005/826/WPZiB w sprawie ustanowienia policyjnego zespołu doradczego w Byłej Jugosłowiańskiej Republice Macedonii (EUPAT).*

Czy parlament przeprowadzał badanie dotyczące tej misji? Jeśli tak, proszę wskazać, kiedy to badanie miało miejsce.

Izba Druga nie debatowała nad ustanowieniem policyjnego zespołu doradczego UE w Byłej Jugosłowiańskiej Republice Macedonii.

- 6) *12 grudnia 2005 r. Rada przyjęła wspólne działanie 2005/889/WPZiB ustanawiające misję graniczną UE na przejściu granicznym w Rafah na terytoriach palestyńskich (EU BAM Rafah).*

Czy parlament przeprowadzał badanie dotyczące tej misji? Jeśli tak, proszę wskazać, kiedy to badanie miało miejsce.

Komisje spraw zagranicznych i spraw europejskich Izby Drugiej debatowały z ministrem spraw zagranicznych nad porządkiem obrad Rady ds. Ogólnych i Stosunków Zewnętrznych w dniu 7 listopada 2005 roku. Jedną z dyskutowanych kwestii było ustanowienie misji granicznej UE w Rafah.

23. NIDERLANDY – SENAT

Rozdział I

W grudniu 2005 roku prezydencje brytyjska i austriacka przedstawiły Radzie Europejskiej wspólny raport podsumowujący narodowe debaty nad przyszłością Europy w państwach członkowskich. Raport prezydencji skoncentrował się na działaniach rządów. Celem rozdziału I. piątego raportu półrocznego jest uzupełnienie tego raportu poprzez przedstawienie przeglądu działań podejmowanych przez parlamenty narodowe w okresie refleksji.

- 1) *Jakie inicjatywy zostały dotychczas podjęte przez parlament w związku z okresem refleksji nad przyszłością Europy lub w ramach planu D Komisji (COM(2005) 494, 13 października 2005 r.)?*

Niderlandzki Senat podjął już kilka udanych inicjatyw w związku z okresem refleksji i planem D. Oto kilka przykładów:

- publiczne wysłuchanie na temat: „Przyszłość (Niderlandów w) Unii Europejskiej” z udziałem pracowników i pracodawców, dziennikarzy, byłych polityków oraz przedstawicieli uczelni;
- Senat zwrócił się do społeczeństwa obywatelskiego, różnych organizacji i instytucji o przedstawienie opinii o programie legislacyjnym i prac Komisji Europejskiej na 2006 rok;
- Senat zaapelował za pośrednictwem europejskiego serwisu internetowego Senatu (www.europapoot.nl) do wszystkich obywateli o przedstawianie uwag i opinii dotyczących spraw europejskich oraz działań Senatu związanych z Unią Europejską;
- Senat przeprowadził szczegółową debatę nad przyszłością Unii Europejskiej z niderlandzkim rządem w ramach dorocznej debaty o Unii Europejskiej;
- został przedstawiony i przyjęty przez COSAC wniosek do Rady w sprawie prowadzenia przez nią obrad nad niektórymi propozycjami w trybie jawnym;
- wniosek do niderlandzkiej Rady Stanu (pełniącej rolę organu doradczego i najwyższego sądu administracyjnego) o przedstawienie raportu o rosnącej liczbie agend europejskich, w szczególności o kryteriach ich ustanawiania i demokratycznej kontroli;
- doroczna dyskusja z krajowym Trybunałem Obrachunkowym na temat europejskiej gospodarki finansowej i nawiązanie do wniosków z posiedzenia COSAC w Luksemburgu;
- coraz częstsze przysyłanie komunikatów prasowych dotyczących działalności i spraw Unii Europejskiej w celu uzyskania większego zainteresowania niderlandzkich mediów i szerszych relacji w tych mediach;
- Senat ostatnio zwrócił się do niderlandzkiego rządu z pytaniem o jego aktualne plany w zakresie realizacji postanowień „Białej księgi sprawie europejskiej polityki komunikacyjnej” Komisji Europejskiej.

- 2) *Czy parlament planuje dalsze działania w tym zakresie od chwili obecnej do końca okresu refleksji?*

Tak

- Komisja Stała ds. Organizacji Współpracy Europejskiej na swoim najbliższym posiedzeniu będzie debatować nad możliwymi inicjatywami w ramach okresu refleksji.
- W zależności od odpowiedzi niderlandzkiego rządu na pytanie komisji o jego plany w zakresie realizacji postanowień białej księgi, komisja podejmie decyzje o ewentualnych nowych inicjatywach.

Rozdział 2

W czwartym raporcie półrocznym poinformowaliśmy, że 18 parlamentów narodowych lub izb parlamentarnych (z 14 państw członkowskich) sprawdza już zgodność unijnych aktów prawnych z zasadami pomocniczości i proporcjonalności. Kolejne 6 parlamentów narodowych poinformowało, że choć nie przeprowadzały one kontroli w tym zakresie, to jednak mogą to uczynić w przyszłości. Rozdział 2. piątego raportu półrocznego opisuje zmiany w badaniu zasad pomocniczości i proporcjonalności, które nastąpiły od października 2005 roku.

1) Czy od października 2005 roku nastąpiły jakieś zmiany dotyczące badania przez parlament zgodności aktów prawnych z zasadami pomocniczości i proporcjonalności?

Tymczasowa komisja ds. kontroli przestrzegania zasad pomocniczości i proporcjonalności (zarówno w Senacie, jak i Izbie Drugiej) została rozwiązana, ponieważ jej raporty dotyczące nowej procedury Stanów Generalnych w zakresie badania projektów europejskich aktów prawnych zostały przyjęte przez Izbę Drugą i przez Senat. Obecnie rozważane jest utworzenie nowej wspólnej komisji, której zadaniem byłoby przeprowadzanie samego badania aktów prawnych (również projektów wybranych podczas wiedeńskiego spotkania przewodniczących). Przybliżony termin oficjalnego utworzenia komisji przewidziano na początek kwietnia.

Procedura kontroli parlamentarnej w niderlandzkim Senacie jest również coraz sprawniejsza.

- W szczególności stopniowo zwiększa się zaangażowanie komisji branżowych Senatu. Coraz częściej projekt europejskiego aktu prawnego, który został przekazany do wiadomości komisji branżowej przez Komisję Stałą ds. Organizacji Współpracy Europejskiej jest badany przez komisję branżową.
- Z reguły projekt europejskiego aktu prawnego jest badany przez Senat, kiedy niderlandzki rząd przesyła do Senatu swoją opinię w sprawie danego projektu. W ostatnich miesiącach kilka projektów europejskich aktów prawnych stało się przedmiotem kontroli przeprowadzonej przez Senat jeszcze przed otrzymaniem opinii rządu. Tendencja ta jest zgodna z opinią, że dla uzyskania rzeczywistego wpływu na brzmienie proponowanego aktu prawnego absolutnie konieczne jest wcześniejsze włączenie się do jego oceny.

Rozdział 3

W czwartym raporcie półrocznym stwierdzono, że cywilne misje EPBiO są obszarem szybkiego rozwoju działalności Unii Europejskiej. Podkreśla to fakt, że od czasu rozesłania kwestionariusza do czwartego raportu półrocznego Rada zatwierdziła kolejne 6 operacji.

1) 18 lipca 2005 r. Rada przyjęła wspólne działanie 2005/557/WPZiB w sprawie cywilno-wojskowego działania Unii Europejskiej wspierającego misję Unii Afrykańskiej w regionie Darfur w Sudanie (AMIS II).

Czy parlament przeprowadzał badanie dotyczące tej misji? Jeśli tak, proszę wskazać, kiedy to badanie miało miejsce.

2) 9 września 2005 r. Rada przyjęła wspólne działanie 2005/643/WPZiB w sprawie misji obserwacyjnej Unii Europejskiej w Aceh (Indonezja).

Czy parlament przeprowadzał badanie dotyczące tej misji? Jeśli tak, proszę wskazać, kiedy to badanie miało miejsce.

3) 7 listopada 2005 r. Rada przyjęła wspólne działanie 2005/776/WPZiB ustanawiające misję graniczną UE dla Mołdowy i Ukrainy.

Czy parlament przeprowadzał badanie dotyczące tej misji? Jeśli tak, proszę wskazać, kiedy to badanie miało miejsce.

- 4) 14 listopada 2005 r. Rada przyjęła wspólne działanie 2005/797/WPZiB w sprawie misji policyjnej Unii Europejskiej na terytoriach palestyńskich (EUPOL COPPS).
Czy parlament przeprowadzał badanie dotyczące tej misji? Jeśli tak, proszę wskazać, kiedy to badanie miało miejsce.
- 5) 24 listopada 2005 r. Rada przyjęła wspólne działanie 2005/826/WPZiB w sprawie ustanowienia policyjnego zespołu doradczego w Bylej Jugosłowiańskiej Republice Macedonii (EUPAT).
Czy parlament przeprowadzał badanie dotyczące tej misji? Jeśli tak, proszę wskazać, kiedy to badanie miało miejsce.
- 6) 12 grudnia 2005 r. Rada przyjęła wspólne działanie 2005/889/WPZiB ustanawiające misję graniczną UE na przejściu granicznym w Rafah na terytoriach palestyńskich (EU BAM Rafah).
Czy parlament przeprowadzał badanie dotyczące tej misji? Jeśli tak, proszę wskazać, kiedy to badanie miało miejsce.
- Niderlandzki Senat nie bada misji cywilnych EPBiO (chyba że są one objęte procedurą określoną w art. 100 Konstytucji Niderlandów, zgodnie z którą wymagane jest uzyskanie zgody Senatu; wymienione misje nie podlegały tej procedurze). Jednakże Senat dyskutuje te sprawy z rządem w ramach dorocznej debaty nad budżetem obrony i budżetem spraw zagranicznych.

24. POLSKA – SENAT

Rozdział 1

W grudniu 2005 roku prezydencje brytyjska i austriacka przedstawiły Radzie Europejskiej wspólny raport podsumowujący narodowe debaty nad przyszłością Europy w państwach członkowskich. Raport prezydencji skoncentrował się na działaniach rządów. Celem rozdziału 1 piątego raportu półrocznego jest uzupełnienie tego raportu poprzez przedstawienie przeglądu działań podejmowanych przez parlamenty narodowe w okresie refleksji.

- 1) Jakie inicjatywy zostały dotychczas podjęte przez parlament w związku z okresem refleksji nad przyszłością Europy lub w ramach planu D Komisji (COM(2005) 494, 13 października 2005 r.)?

Dotychczas polski Senat nie podejmował takich inicjatyw.

- 2) Czy parlament planuje dalsze działania w tym zakresie od chwili obecnej do końca okresu refleksji?

Komisja Spraw Unii Europejskiej Senatu planuje konferencję na temat przyszłości Europy w kwietniu bieżącego roku. W konferencji będą uczestniczyć politycy i eksperci.

Polski Senat i Sejm wraz z Parlamentem Europejskim będą również uczestniczyć w konferencji pod tytułem: „Jaka Unia? jaka przyszłość? jaka Europa?”, organizowanej w Krakowie przez Uniwersytet Jagielloński w dniach 11–14 września bieżącego roku.

Rozdział 2

W czwartym raporcie półrocznym poinformowaliśmy, że 18 parlamentów narodowych lub izb parlamentarnych (z 14 państw członkowskich) sprawdza już zgodność unijnych aktów prawnych z zasadami pomocniczości i proporcjonalności. Kolejne 6 parlamentów narodowych poinformowało, że choć nie przeprowadzały one kontroli w tym zakresie, to jednak mogą to uczynić w przyszłości. Rozdział 2. piątego raportu półrocznego opisuje zmiany w badaniu zasad pomocniczości i proporcjonalności, które nastąpiły od października 2005 roku.

- 1) *Czy od października 2005 roku nastąpiły jakieś zmiany dotyczące badania przez parlament zgodności aktów prawnych z zasadami pomocniczości i proporcjonalności?*

Nie nastąpiły żadne zmiany w tym zakresie, z wyjątkiem debat w ramach komisji i obrad plenarnych nad programem legislacyjnym i prac Komisji na rok 2006, w trakcie których została wybrana propozycja Komisji do następnego pilotażowego badania zgodności z zasadą pomocniczości w ramach COSAC. W debatach uznano badanie aktów prawnych przez parlamenty narodowe Unii Europejskiej według zasad pomocniczości i proporcjonalności za sprawę o ogromnym znaczeniu dla przyszłości Europy.

Rozdział 3

W czwartym raporcie półrocznym stwierdzono, że cywilne misje EPBiO są obszarem szybkiego rozwoju działalności Unii Europejskiej. Podkreśla to fakt, że od czasu rozesłania kwestionariusza do czwartego raportu półrocznego Rada zatwierdziła kolejne 6 operacji.

- 1) *18 lipca 2005 r. Rada przyjęła wspólne działanie 2005/557/WPZiB w sprawie cywilno-wojskowego działania Unii Europejskiej wspierającego misję Unii Afrykańskiej w regionie Darfur w Sudanie (AMIS II).*

Czy parlament przeprowadzał badanie dotyczące tej misji? Jeśli tak, proszę wskazać, kiedy to badanie miało miejsce.

Nie

- 2) *9 września 2005 r. Rada przyjęła wspólne działanie 2005/643/WPZiB w sprawie misji obserwacyjnej Unii Europejskiej w Aceh (Indonezja).*

Czy parlament przeprowadzał badanie dotyczące tej misji? Jeśli tak, proszę wskazać, kiedy to badanie miało miejsce.

Nie

- 3) *7 listopada 2005 r. Rada przyjęła wspólne działanie 2005/776/WPZiB ustanawiające misję graniczną UE dla Mołdowy i Ukrainy.*

Czy parlament przeprowadzał badanie dotyczące tej misji? Jeśli tak, proszę wskazać, kiedy to badanie miało miejsce.

Nie

- 4) *14 listopada 2005 r. Rada przyjęła wspólne działanie 2005/797/WPZiB w sprawie misji policyjnej Unii Europejskiej na terytoriach palestyńskich (EUPOL COPPS).*

Czy parlament przeprowadzał badanie dotyczące tej misji? Jeśli tak, proszę wskazać, kiedy to badanie miało miejsce.

Nie

- 5) *24 listopada 2005 r. Rada przyjęła wspólne działanie 2005/826/WPZiB w sprawie ustanowienia policyjnego zespołu doradczego w Bylej Jugosłowiańskiej Republice Macedonii (EUPAT).*

Czy parlament przeprowadzał badanie dotyczące tej misji? Jeśli tak, proszę wskazać, kiedy to badanie miało miejsce.

Nie

- 6) *12 grudnia 2005 r. Rada przyjęła wspólne działanie 2005/889/WPZiB ustanawiające misję graniczną UE na przejściu granicznym w Rafah na terytoriach palestyńskich (EU BAM Rafah).*

Czy parlament przeprowadzał badanie dotyczące tej misji? Jeśli tak, proszę wskazać, kiedy to badanie miało miejsce.

Nie

25. POLSKA – SEJM

Rozdział 1

W grudniu 2005 roku prezydencje brytyjska i austriacka przedstawiły Radzie Europejskiej wspólny raport podsumowujący narodowe debaty nad przyszłością Europy w państwach członkowskich. Raport prezydencji skoncentrował się na działaniach rządów. Celem rozdziału 1. piątego raportu półrocznego jest uzupełnienie tego raportu poprzez przedstawienie przeglądu działań podejmowanych przez parlamenty narodowe w okresie refleksji.

- 1) *Jakie inicjatywy zostały dotychczas podjęte przez parlament w związku z okresem refleksji nad przyszłością Europy lub w ramach planu D Komisji (COM(2005) 494, 13 października 2005 r.)?*

Nie było takich inicjatyw.

- 2) *Czy parlament planuje dalsze działania w tym zakresie od chwili obecnej do końca okresu refleksji?*

Gabinet Marszałka Sejmu ma zorganizować cykl debat z udziałem posłów, ekspertów i dziennikarzy. Dyskusja ma objąć następujące tematy: jaki jest cel integracji europejskiej? jaką rolę Europa powinna pełnić w świecie? jaką przyszłość ma europejski model gospodarczy i społeczny w świetle globalizacji? jak można zdefiniować granice Unii Europejskiej? Komisja do Spraw Unii Europejskiej Sejmu RP planuje zorganizowanie debaty nad przyszłością Europy podczas jednego ze swoich posiedzeń w kwietniu. Ponadto w maju przewiduje się debatę plenarną nad przyszłością Unii Europejskiej.

Rozdział 2

W czwartym raporcie półrocznym poinformowaliśmy, że 18 parlamentów narodowych lub izb parlamentarnych (z 14 państw członkowskich) sprawdza już zgodność unijnych aktów prawnych z zasadami pomocniczości i proporcjonalności. Kolejne 6 parlamentów narodowych poinformowało, że choć nie przeprowadzały one kontroli w tym zakresie, to jednak mogą to uczynić w przyszłości. Rozdział 2. piątego raportu półrocznego opisuje zmiany w badaniu zasad pomocniczości i proporcjonalności, które nastąpiły od października 2005 roku.

- 1) *Czy od października 2005 roku nastąpiły jakieś zmiany dotyczące badania przez parlament zgodności aktów prawnych z zasadami pomocniczości i proporcjonalności?*

Nie

Rozdział 3

W czwartym raporcie półrocznym stwierdzono, że cywilne misje EPBiO są obszarem szybkiego rozwoju działalności Unii Europejskiej. Podkreśla to fakt, że od czasu rozesłania kwestionariusza do czwartego raportu półrocznego Rada zatwierdziła kolejne 6 operacji.

- 1) *18 lipca 2005 r. Rada przyjęła wspólne działanie 2005/557/WPZiB w sprawie cywilno-wojskowego działania Unii Europejskiej wspierającego misję Unii Afrykańskiej w regionie Darfur w Sudanie (AMIS II).*

Czy parlament przeprowadzał badanie dotyczące tej misji? Jeśli tak, proszę wskazać, kiedy to badanie miało miejsce.

- 2) *9 września 2005 r. Rada przyjęła wspólne działanie 2005/643/WPZiB w sprawie misji obserwacyjnej Unii Europejskiej w Aceh (Indonezja).*

Czy parlament przeprowadzał badanie dotyczące tej misji? Jeśli tak, proszę wskazać, kiedy to badanie miało miejsce.

- 3) *7 listopada 2005 r. Rada przyjęła wspólne działanie 2005/776/WPZiB ustanawiające misję graniczną UE dla Mołdowy i Ukrainy.*

Czy parlament przeprowadzał badanie dotyczące tej misji? Jeśli tak, proszę wskazać, kiedy to badanie miało miejsce.

- 4) *14 listopada 2005 r. Rada przyjęła wspólne działanie 2005/797/WPZiB w sprawie misji policyjnej Unii Europejskiej na terytoriach palestyńskich (EUPOL COPPS).*

Czy parlament przeprowadzał badanie dotyczące tej misji? Jeśli tak, proszę wskazać, kiedy to badanie miało miejsce.

- 5) *24 listopada 2005 r. Rada przyjęła wspólne działanie 2005/826/WPZiB w sprawie ustanowienia policyjnego zespołu doradczego w Bylej Jugosłowiańskiej Republice Macedonii (EUPAT).*

Czy parlament przeprowadzał badanie dotyczące tej misji? Jeśli tak, proszę wskazać, kiedy to badanie miało miejsce.

- 6) *12 grudnia 2005 r. Rada przyjęła wspólne działanie 2005/889/WPZiB ustanawiające misję graniczną UE na przejściu granicznym w Rafah na terytoriach palestyńskich (EU BAM Rafah).*

Czy parlament przeprowadzał badanie dotyczące tej misji? Jeśli tak, proszę wskazać, kiedy to badanie miało miejsce.

W związku z ustawą z dnia 11 marca 2004 roku o współpracy Rady Ministrów z Sejmem i Senatem w sprawach dotyczących członkostwa Rzeczypospolitej Polskiej w Unii Europejskiej, ze zmianami, Rada Ministrów nie czuje się zobowiązana do przesyłania komisji projektów stanowisk w sprawach nie należących do legislacji Unii Europejskiej. W związku z powyższym Komisja do Spraw Unii Europejskiej nie dyskutuje (jak dotychczas) nad tego rodzaju sprawami.

26. PORTUGALIA

Rozdział I

W grudniu 2005 roku prezydencje brytyjska i austriacka przedstawiły Radzie Europejskiej wspólny raport podsumowujący narodowe debaty nad przyszłością Europy w państwach członkowskich. Raport prezydencji skoncentrował się na działaniach rządów. Celem rozdziału I. piątego raportu półrocznego jest uzupełnienie tego raportu poprzez przedstawienie przeglądu działań podejmowanych przez parlamenty narodowe w okresie refleksji.

- 1) *Jakie inicjatywy zostały dotychczas podjęte przez parlament w związku z okresem refleksji nad przyszłością Europy lub w ramach planu D Komisji (COM(2005) 494, 13 października 2005 r.)?*

Przed spotkaniem Rady Europejskiej w lipcu 2005 roku portugalski rząd przesłał Traktat Konstytucyjny do parlamentu w celu zatwierdzenia go i przekazania prezydentowi Republiki do ratyfikacji, zgodnie z naszą Konstytucją.

30 lipca portugalski parlament zatwierdził zmianę Konstytucji umożliwiającą poddanie Traktatu pod referendum. Termin referendum wyznaczono na październik, jednocześnie z wyborami lokalnymi. Jednakże ze względu na przyjęty okres refleksji postanowiono zawiesić wszystkie procedury.

Parlament podjął decyzję o odłożeniu procesu zatwierdzania Traktatu i uruchomił kilka inicjatyw w ramach debaty nad przyszłością Unii Europejskiej.

Od września Komisja do Spraw Europejskich (KSE) zorganizowała lub odbyła:

- 13 posiedzeń zwyczajnych KSE na ten temat;

- 3 posiedzenia z udziałem sekretarza stanu do spraw europejskich;
- 1 posiedzenie z udziałem ministra spraw zagranicznych;
- 1 posiedzenie z udziałem delegacji Komisji do Spraw Konstytucyjnych (AFCO) Parlamentu Europejskiego;
- 1 posiedzenie z udziałem delegacji francuskiego Zgromadzenia Narodowego;
- 1 posiedzenie z udziałem chargé d'affaires ambasady Austrii w Lizbonie;
- 1 posiedzenie z udziałem przedstawicieli regionalnych zgromadzeń legislacyjnych (Azory i Madera), deputowanych do Parlamentu Europejskiego oraz sekretarza stanu do spraw europejskich.

Comiesięczna debata parlamentarna z udziałem premiera, która odbyła się 20 grudnia 2005 roku, była poświęcona sprawom europejskim.

W styczniu 2006 roku portugalski parlament zorganizował również, we współpracy z Departamentem F Parlamentu Europejskiego, seminarium w ramach programu współpracy i wymiany (COX). Jedną z debat była poświęcona konkretnie okresowi refleksji nad przyszłością Europy.

Ponadto Komisja do Spraw Europejskich parlamentu portugalskiego postanowiła w grudniu 2005 roku zasięgnąć opinii 151 organizacji społeczeństwa obywatelskiego, naukowców i partnerów społecznych oraz innych stałych komisji parlamentarnych w sprawie Traktatu Konstytucyjnego, procesu ratyfikacji oraz przyszłości Europy. KSE zaprosiła te osoby i podmioty do nadsyłania prac w ramach debaty oraz o wypełnienie kwestionariusza z pytaniami dotyczącymi tych tematów. W związku z tą inicjatywą KSE tworzy serwis internetowy poświęcony debacie nad przyszłością Europy. Serwis ten zostanie uruchomiony podczas wysłuchania publicznego organizowanego przez KSE w dniu 2 maja. Wnioski z otrzymanych prac i kwestionariuszy zostaną przedstawione i poddane dyskusji w ramach debaty publicznej.

W załączeniu przesyłamy wnioski z odpowiedzi na nasze zapytanie do pracowników komisji spraw europejskich 25 parlamentów narodowych, dotyczące działań planowanych przez komisje w okresie refleksji (załącznik 1).

Portugalska KSE wyznaczyła trzech sprawozdawców, którzy mają przygotować (do czerwca 2006 roku) raport w sprawie przebiegu procesu ratyfikacji Traktatu Konstytucyjnego i przyszłości Europy. Są to deputowani: Armando França (PS), Vitalino Canas (PS) i Mário David (PSD).

2) *Czy parlament planuje dalsze działania w tym zakresie od chwili obecnej do końca okresu refleksji?*

Zob. odpowiedź na pytanie 1.

Rozdział 2

W czwartym raporcie półrocznym poinformowaliśmy, że 18 parlamentów narodowych lub izb parlamentarnych (z 14 państw członkowskich) sprawdza już zgodność unijnych aktów prawnych z zasadami pomocniczości i proporcjonalności. Kolejne 6 parlamentów narodowych poinformowało, że choć nie przeprowadzały one kontroli w tym zakresie, to jednak mogą to uczynić w przyszłości. Rozdział 2. piątego raportu półrocznego opisuje zmiany w badaniu zasad pomocniczości i proporcjonalności, które nastąpiły od października 2005 roku.

1) *Czy od października 2005 roku nastąpiły jakieś zmiany dotyczące badania przez parlament zgodności aktów prawnych z zasadami pomocniczości i proporcjonalności?*

KSE wybrała do zbadania 6 propozycji z programu legislacyjnego i prac Komisji Europejskiej na rok 2006 (załącznik 2).

Rozdział 3

W czwartym raporcie półrocznym stwierdzono, że cywilne misje EPBiO są obszarem szybkiego rozwoju działalności Unii Europejskiej. Podkreśla to fakt, że od czasu rozesłania kwestionariusza do czwartego raportu półrocznego Rada zatwierdziła kolejne 6 operacji.

- 1) 18 lipca 2005 r. Rada przyjęła wspólne działanie 2005/557/WPZiB w sprawie cywilno-wojskowego działania Unii Europejskiej wspierającego misję Unii Afrykańskiej w regionie Darfur w Sudanie (AMIS II) (działanie UE wspierające misję AMIS).
Czy parlament przeprowadzał badanie dotyczące tej misji? Jeśli tak, proszę wskazać, kiedy to badanie miało miejsce.
- 2) 9 września 2005 r. Rada przyjęła wspólne działanie 2005/643/WPZiB w sprawie misji obserwacyjnej Unii Europejskiej w Aceh (Indonezja).
Czy parlament przeprowadzał badanie dotyczące tej misji? Jeśli tak, proszę wskazać, kiedy to badanie miało miejsce.
- 3) 7 listopada 2005 r. Rada przyjęła wspólne działanie 2005/776/WPZiB ustanawiające misję graniczną UE dla Mołdowy i Ukrainy.
Czy parlament przeprowadzał badanie dotyczące tej misji? Jeśli tak, proszę wskazać, kiedy to badanie miało miejsce.
- 4) 14 listopada 2005 r. Rada przyjęła wspólne działanie 2005/797/WPZiB w sprawie misji policyjnej Unii Europejskiej na terytoriach palestyńskich (EUPOL COPPS).
Czy parlament przeprowadzał badanie dotyczące tej misji? Jeśli tak, proszę wskazać, kiedy to badanie miało miejsce.
- 5) 24 listopada 2005 r. Rada przyjęła wspólne działanie 2005/826/WPZiB w sprawie ustanowienia policyjnego zespołu doradczego w Bylej Jugosłowiańskiej Republice Macedonii (EUPAT).
Czy parlament przeprowadzał badanie dotyczące tej misji? Jeśli tak, proszę wskazać, kiedy to badanie miało miejsce.
- 6) 12 grudnia 2005 r. Rada przyjęła wspólne działanie 2005/889/WPZiB ustanawiające misję graniczną UE na przejściu granicznym w Rafah na terytoriach palestyńskich (EU BAM Rafah).
Czy parlament przeprowadzał badanie dotyczące tej misji? Jeśli tak, proszę wskazać, kiedy to badanie miało miejsce.

Odpowiedź na powyższe pytania:

I. Zgodnie z naszą ustawą nr 46/2003 z dnia 22 sierpnia 2004 r. (załącznik 3), w parlamencie portugalskim oceną udziału portugalskich kontyngentów za granicą zajmuje się **parlamentarna Komisja Obrony Narodowej**:

- rząd uprzednio informuje parlament o decyzji w sprawie zaangażowania portugalskiego kontyngentu za granicą (art. 3 ust. 1);
- rząd przedstawia parlamentowi szczegółowy raport, jak również doraźne lub pilne informacje na żądanie (art. 5 ust.1);
- po zakończeniu misji rząd ma 60 dni na przedstawienie raportu końcowego (art. 5 ust. 2).

II. Zgodnie z regulaminem i zakresem kompetencji parlamentarnej **Komisji Obrony Narodowej** (art. 3 ust. c):

Komisja ocenia udział portugalskich kontyngentów za granicą z upoważnienia Ministerstwa Obrony Narodowej, na podstawie zobowiązań międzynarodowych podejmowanych przez państwo portugalskie w ramach operacji wojskowych lub w ramach udziału sił zbrojnych

w misjach humanitarnych i pokojowych prowadzonych przez międzynarodowe organizacje, do których należy Portugalia;

III. **Komisja Obrony Narodowej** organizuje debaty wraz z Ministerstwem Obrony Narodowej (od początku tej kadencji – marzec 2005 – komisja zorganizowała pięć takich posiedzeń – 10.05.2005 r., 28.06.2005 r., 27.07.2005 r., 20.09.2005 r. i 14.02.2006 r.), podczas których można uzyskać informacje o udziale w tych misjach.

IV. Ponadto w każdej kadencji **Komisja Obrony Narodowej** składa wizyty u szefa obrony narodowej oraz otrzymuje informacje od sił zbrojnych i od szefa obrony narodowej. Podczas tych wizyt uczestnicy przekazują informacje o liczbie żołnierzy uczestniczących w poszczególnych misjach oraz o perspektywach ich uczestnictwa. W obecnej kadencji odprawa z udziałem szefa obrony narodowej odbyła się w dniu 18.05.2005 roku, zaś komisja wizytowała wszystkie trzy rodzaje sił zbrojnych w dniach 24.05.2005, 07.06.2005 i 21.06.2005 roku. Ponadto komisja złożyła wizytę we Wspólnym Centrum Operacyjnym w dniu 07.02.2005 roku oraz odwiedzi trzy dowództwa operacyjne po trzecim tygodniu marca.

V. Delegacja komisji wizytowała (w dniach od 2 do 5 marca) portugalskie oddziały w Kosowie i Bośni-Hercegowinie.

27. SŁOWACJA

Rozdział 1

W grudniu 2005 roku prezydencje brytyjska i austriacka przedstawiły Radzie Europejskiej wspólny raport podsumowujący narodowe debaty nad przyszłością Europy w państwach członkowskich. Raport prezydencji skoncentrował się na działaniach rządów. Celem rozdziału 1. piątego raportu półrocznego jest uzupełnienie tego raportu poprzez przedstawienie przeglądu działań podejmowanych przez parlamenty narodowe w okresie refleksji.

- 1) *Jakie inicjatywy zostały dotychczas podjęte przez parlament w związku z okresem refleksji nad przyszłością Europy lub w ramach planu D Komisji (COM(2005) 494, 13 października 2005 r.)?*
- 2) *Czy parlament planuje dalsze działania w tym zakresie od chwili obecnej do końca okresu refleksji?*

Działalność parlamentarna stanowi uzupełnienie realizowanej przez słowacki rząd strategii komunikacyjnej na tematy europejskie. Rada Narodowa docenia synergiczny efekt współpracy z innymi organami działającymi na tym polu. Głównymi partnerami w komunikacji związanej z Unią Europejską są rząd słowacki, Reprezentacja Komisji Europejskiej oraz Biuro Informacyjne Parlamentu Europejskiego.

Parlament słowacki kończy obecnie prace nad budową serwisu internetowego, który będzie stanowić forum wymiany opinii na temat aktualnych zagadnień związanych z Unią Europejską. Obok informacji o Unii Europejskiej będzie prowadzone interaktywne forum. Partie polityczne reprezentowane w słowackim parlamencie, deputowani do parlamentu, znane osoby kształtujące opinię publiczną i organizacje pozarządowe uzyskają możliwość udzielenia odpowiedzi na pytania zawarte w *Rezolucji Parlamentu Europejskiego w sprawie okresu refleksji: struktura, zagadnienia i kontekst oceny debaty nad Unią Europejską* przyjętej w styczniu 2006 roku:

1. Jaki jest cel integracji europejskiej?
2. Jaką rolę Europa powinna pełnić w świecie?

3. Jaką przyszłość ma europejski model gospodarczy i społeczny w świetle globalizacji?
4. Jak można zdefiniować granice Unii Europejskiej?
5. Jak można wzmocnić wolność, bezpieczeństwo i sprawiedliwość?

To zwarte forum internetowe umożliwi obywatelom reagowanie na publikowane opinie. Blogi będą zamieszczane w układzie chronologicznym w miarę ich nadsyłania. Interaktywna witryna umożliwi obywatelom nadsyłanie opinii na temat konkretnych artykułów a politykom reagowanie na konkretne sprawy.

Forum internetowe będzie reklamowane w celu zapewnienia dotarcia do jak najszerszej publiczności. Ważne jest, by forum stało się interaktywnym, często odwiedzanym serwisem, który będzie stanowić ważne źródło informacji o nastrojach ludności związanych z Unią Europejską. Jego zadaniem nie jest zastępowanie innych stron internetowych zawierających informacje o Unii Europejskiej, lecz uzupełnianie szerokiego zakresu informacji opiniami Rady Narodowej o programie działań Unii, informacjami o jej stosunkach z instytucjami unijnymi oraz poglądach na temat spraw europejskich.

Po pierwszej fazie użytkowania serwisu internetowego zostanie dokonana ocena polityki komunikacyjnej. Przewiduje się przeprowadzenie oceny w czasie przejmowania obowiązków przez nowo wybranych deputowanych do Rady Narodowej. Możliwe jest zorganizowanie dyskusji przy okrągłym stole z udziałem polityków i przedstawicieli zainteresowanych organizacji pozarządowych. Najbardziej interesujące, zwięzłe i spójne artykuły mogą zostać wydane w zbiorze.

Rozdział 2

W czwartym raporcie półrocznym poinformowaliśmy, że 18 parlamentów narodowych lub izb parlamentarnych (z 14 państw członkowskich) sprawdza już zgodność unijnych aktów prawnych z zasadami pomocniczości i proporcjonalności. Kolejne 6 parlamentów narodowych poinformowało, że choć nie przeprowadzały one kontroli w tym zakresie, to jednak mogą to uczynić w przyszłości. Rozdział 2. piątego raportu półrocznego opisuje zmiany w badaniu zasad pomocniczości i proporcjonalności, które nastąpiły od października 2005 roku.

- 1) *Czy od października 2005 roku nastąpiły jakieś zmiany dotyczące badania przez parlament zgodności aktów prawnych z zasadami pomocniczości i proporcjonalności?*

Od października 2005 roku nie nastąpiły żadne zmiany dotyczące badania przez Radę Narodową zgodności aktów prawnych z zasadami pomocniczości i proporcjonalności. Jednakże Rada Narodowa, choć nie przeprowadza obecnie badania pod kątem zasad pomocniczości i proporcjonalności, nie wyklucza tego w przyszłości.

Możemy również wspomnieć, że Kancelaria Rady Narodowej planuje powołanie specjalnej grupy roboczej ds. pomocniczości i proporcjonalności, składającej się z pracowników służby cywilnej (ekspertów prawnych) z Kancelarii. Grupa robocza przygotuje zasady możliwej kontroli w zakresie przestrzegania zasad pomocniczości i proporcjonalności w Radzie Narodowej.

Rozdział 3

W czwartym raporcie półrocznym stwierdzono, że cywilne misje EPBiO są obszarem szybkiego rozwoju działalności Unii Europejskiej. Podkreśla to fakt, że od czasu rozesłania kwestionariusza do czwartego raportu półrocznego Rada zatwierdziła kolejne 6 operacji.

- 1) *18 lipca 2005 r. Rada przyjęła wspólne działanie 2005/557/WPZiB w sprawie cywilno-wojskowego działania Unii Europejskiej wspierającego misję Unii Afrykańskiej w regionie Darfur w Sudanie (AMIS II) (działanie UE wspierające misję AMIS).*

Czy parlament przeprowadzał badanie dotyczące tej misji? Jeśli tak, proszę wskazać, kiedy to badanie miało miejsce.

Przed spotkaniem GAERC w dniu 18 lipca 2005 roku nie było przesłuchania ministra spraw zagranicznych przed komisją spraw europejskich słowackiego parlamentu. W związku z tym nie badano wspólnego działania 2005/557/WPZiB w sprawie cywilno-wojskowego działania Unii Europejskiej wspierającego misję Unii Afrykańskiej w regionie Darfur w Sudanie (AMIS II).

- 2) *9 września 2005 r. Rada przyjęła wspólne działanie 2005/643/WPZiB w sprawie misji obserwacyjnej Unii Europejskiej w Aceh (Indonezja).*

Czy parlament przeprowadzał badanie dotyczące tej misji? Jeśli tak, proszę wskazać, kiedy to badanie miało miejsce.

Zważywszy na fakt, że wspólne działanie 2005/643/WPZiB w sprawie misji obserwacyjnej Unii Europejskiej w Aceh zostało przyjęte przez Radę w dniu 9 września 2005 roku w trybie szczególnym (procedura pisemna), komisja spraw europejskich nie badała tej cywilnej misji EPBiO. Komisja spraw europejskich słowackiego parlamentu (zgodnie z naszą wcześniejszą praktyką opisaną w kwestionariuszu do czwartego raportu półrocznego COSAC) nadal kompleksowo bada propozycje dotyczące EPBiO, jeśli są one umieszczane w porządku obrad GAERC. W takim przypadku minister spraw zagranicznych informuje deputowanych również o sprawach dotyczących EPBiO i stara się uzyskać akceptację deputowanych dla stanowiska ministerstwa dotyczącego porządku obrad danego posiedzenia GAERC.

- 3) *7 listopada 2005 r. Rada przyjęła wspólne działanie 2005/776/WPZiB ustanawiające misję graniczną UE dla Mołdowy i Ukrainy.*

Czy parlament przeprowadzał badanie dotyczące tej misji? Jeśli tak, proszę wskazać, kiedy to badanie miało miejsce.

Posiedzenie Komisji do Spraw Europejskich w sprawie oceny projektu stanowiska Ministerstwa Spraw Zagranicznych dotyczącego posiedzenia GAERC w dniu 7 listopada 2005 roku odbyło się 3 listopada 2005 roku. Minister spraw zagranicznych omówił każdy punkt porządku obrad GAERC, łącznie z niniejszym.

- 4) *14 listopada 2005 r. Rada przyjęła wspólne działanie 2005/797/WPZiB w sprawie misji policyjnej Unii Europejskiej na terytoriach palestyńskich (EUPOL COPPS).*

Czy parlament przeprowadzał badanie dotyczące tej misji? Jeśli tak, proszę wskazać, kiedy to badanie miało miejsce.

W swojej dyskusji z członkami Komisji do Spraw Europejskich minister spraw zagranicznych przedstawił powyższe wspólne działanie na posiedzeniu komisji spraw europejskich w dniu 3 listopada (na tym samym posiedzeniu ubiegał się o zatwierdzenie projektu stanowiska swojego resortu dotyczącego sesji GAERC w dniu 7 listopada 2005 roku). Jednak choć nasza komisja zdecydowała o zaniechaniu przedstawienia przez ministra spraw zagranicznych informacji o porządku obrad GAERC 21 listopada 2005 roku (a tym samym minister uzyskał „milczącą” akceptację stanowiska ministerstwa dotyczącego przedmiotowej sesji), Ministerstwo Spraw Zagranicznych przedłożyło swoje stanowisko dotyczące wspomnianej sesji GAERC na piśmie. Stanowisko to określa proponowany wkład Republiki Słowackiej w powyższe wspólne działania.

- 5) *24 listopada 2005 r. Rada przyjęła wspólne działanie 2005/826/WPZiB w sprawie ustanowienia policyjnego zespołu doradczego w Byłej Jugosłowiańskiej Republice Macedonii (EUPAT).*

Czy parlament przeprowadzał badanie dotyczące tej misji? Jeśli tak, proszę wskazać, kiedy to badanie miało miejsce.

Wspólne działanie 2005/826/WPZiB w sprawie ustanowienia policyjnego zespołu doradczego w Byłej Jugosłowiańskiej Republice Macedonii (EUPAT) zostało uzgodnione przez

Radę ECOFIN w dniu 24 listopada 2005 roku. Minister finansów wystąpił przed Komisją do Spraw Europejskich, zwracając się do deputowanych o zatwierdzenie projektu stanowiska Ministerstwa Finansów, jednak nie przedstawił powyższego wspólnego działania. Minister spraw zagranicznych nie towarzyszył ministrowi finansów w związku z tym wspólnym działaniem podczas przesłuchania dotyczącego posiedzenia ECOFIN w dniu 24 listopada 2005 roku.

- 6) *12 grudnia 2005 r. Rada przyjęła wspólne działanie 2005/889/WPZiB ustanawiające misję graniczną UE na przejściu granicznym w Rafah na terytoriach palestyńskich (EU BAM Rafah).*

Czy parlament przeprowadzał badanie dotyczące tej misji? Jeśli tak, proszę wskazać, kiedy to badanie miało miejsce.

Przebieg kontroli parlamentarnej w odniesieniu do wspólnego działania 2005/889/WPZiB ustanawiającego misję graniczną UE na przejściu granicznym w Rafah na terytoriach palestyńskich (EU BAM Rafah) był bardzo podobny, jak w przypadku wspólnego działania 2005/643/WPZiB w sprawie misji obserwacyjnej Unii Europejskiej w Aceh. Badania nie przeprowadzono, ponieważ przedmiotowe wspólne działanie zostało przyjęte w trybie pisemnym, zaś komisja spraw europejskich skupia się na badaniu projektów stanowisk przedstawianych słowackiemu parlamentowi w kontekście posiedzeń GAERC. (Należy jednak podkreślić, że członkowie komisji spraw europejskich otrzymali informacje o niektórych aspektach powyższego wspólnego działania, ponieważ Ministerstwo Spraw Zagranicznych przedstawiło komisji projekt stanowiska na piśmie przed posiedzeniem GAERC wyznaczonym na 21 listopada. Projekt stanowiska, który został przekazany deputowanym w formie elektronicznej, dotyczył decyzji Unii Europejskiej w sprawie niezwłocznego uruchomienia misji EPBiO w celu monitorowania sytuacji na przejściu granicznym w Rafah.)

28. SŁOWENIA – ZGROMADZENIE NARODOWE

Rozdział 1

W grudniu 2005 roku prezydencje brytyjska i austriacka przedstawiły Radzie Europejskiej wspólny raport podsumowujący narodowe debaty nad przyszłością Europy w państwach członkowskich. Raport prezydencji skoncentrował się na działaniach rządów. Celem rozdziału 1. piątego raportu półrocznego jest uzupełnienie tego raportu poprzez przedstawienie przeglądu działań podejmowanych przez parlamenty narodowe w okresie refleksji.

- 1) *Jakie inicjatywy zostały dotychczas podjęte przez parlament w związku z okresem refleksji nad przyszłością Europy lub w ramach planu D Komisji (COM(2005) 494, 13 października 2005 r.)?*

Komisja do Spraw Unii Europejskiej Zgromadzenia Narodowego zajmuje się głównie organizowaniem działalności Zgromadzenia Narodowego Republiki Słowenii w okresie refleksji.

Już w roku 2005 (tzn. przed przyjęciem przez Komisję planu D), nasze główne działania w zakresie informowania opinii publicznej o sprawach Unii Europejskiej obejmowały:

- **Dzień Wiosny w Europie** – spotkanie młodzieży w siedzibie Zgromadzenia Narodowego w dniu 13 kwietnia 2005 roku poświęcone Konstytucji Europejskiej;
- **Tydzień europejski** (10–13 maja 2005 roku) czyli cykl publicznych wysłuchań dotyczących takich zagadnień jak Traktat Konstytucyjny, strategia lizbońska i polityka spójności;

- **Wymianę poglądów** ze słoweńskimi deputowanymi do Parlamentu Europejskiego na temat przyszłości Europy (czerwiec 2005 roku).

2) *Czy parlament planuje dalsze działania w tym zakresie od chwili obecnej do końca okresu refleksji?*

W swoim planie prac na rok 2006 oraz w ramach planu D Komisji Europejskiej, Komisja do Spraw Unii Europejskiej Zgromadzenia Narodowego Słowenii zamierza współpracować z innymi właściwymi organami Zgromadzenia Narodowego, słoweńskimi deputowanymi do Parlamentu Europejskiego, Komisją Europejską, władzami lokalnymi i społeczeństwem obywatelskim. Potrzebne będą różne podejścia, uwzględniające różne interesy naszych partnerów.

W związku z tym komisja planuje zorganizowanie następujących akcji:

- **Dzień Wiosny w Europie** – spotkanie młodzieży w siedzibie Zgromadzenia Narodowego 24 marca 2006 roku pod hasłem „Porozmawiajmy o naszej przyszłości”;
- **Tydzień europejski** w Zgromadzeniu Narodowym – publiczne wysłuchania zorganizowane od 9 do 12 maja 2006 roku, dotyczące priorytetowych spraw związanych z austriacką prezydencją w Unii i innych aktualnych kwestiach;
- **Współpraca z gminami** w zakresie przedstawiania opinii publicznej działań Unii Europejskiej – Komisja do Spraw Unii Europejskiej zamierza współpracować z gminami (głównie za pośrednictwem Związku Gmin Słowenii, Związku Gmin i Miast Słowenii oraz Komitetu Regionów) w celu informowania obywateli o sprawach Unii Europejskiej i angażowania ich w dyskusję nad sprawami związanymi z Unią Europejską;
- **Rozszerzona współpraca z właściwymi organami roboczymi** Zgromadzenia Narodowego – w 2006 roku komisja będzie organizować co miesiąc wspólne posiedzenia otwarte w celu dyskusowania aktualnych kwestii dotyczących Unii Europejskiej. Stanowisko rządu zostanie przedstawione przez właściwego ministra;
- **Współpraca z deputowanymi do Parlamentu Europejskiego ze Słowenii** – wspólne posiedzenia członków Komisji do Spraw Unii Europejskiej i deputowanych do Parlamentu Europejskiego ze Słowenii w celu wymiany poglądów, opinii i informacji o aktualnej sytuacji w Unii Europejskiej. Posiedzenia te będą odbywać się co trzy miesiące, prawdopodobnie w czerwcu, wrześniu i grudniu 2006 roku;
- **Współpraca z Komisją Europejską** – w 2006 roku zostanie zarezerwowana dla przedstawiciela Komisji Europejskiej (komisarza lub szefa Reprezentacji Komisji Europejskiej w Słowenii) specjalna pozycja porządku obrad komisji w celu przedstawienia poglądów Komisji.

W tym roku Zgromadzenie Narodowe gościło już przewodniczącego Komisji Europejskiej José Manuela Barroso, komisarz UE ds. stosunków instytucjonalnych i strategii komunikowania Margot Wallström, komisarz UE ds. nauki i badań Janeza Potočnika, komisarz UE ds. transportu Jacquesa Barrota, komisarz UE ds. rozszerzenia Olli Reha oraz komisarz UE ds. gospodarczych i walutowych Joaquina Almunia.

Rozdział 2

W czwartym raporcie półrocznym poinformowaliśmy, że 18 parlamentów narodowych lub izb parlamentarnych (z 14 państw członkowskich) sprawdza już zgodność unijnych aktów prawnych z zasadami pomocniczości i proporcjonalności. Kolejne 6 parlamentów narodowych poinformowało, że choć nie przeprowadzały one kontroli w tym zakresie, to jednak mogą to uczynić w przyszłości. Rozdział 2. piątego raportu półrocznego opisuje zmiany w badaniu zasad pomocniczości i proporcjonalności, które nastąpiły od października 2005 roku.

- 1) *Czy od października 2005 roku nastąpiły jakieś zmiany dotyczące badania przez parlament zgodności aktów prawnych z zasadami pomocniczości i proporcjonalności?*

Zgromadzenie Narodowe przeprowadziło dyskusję nad programem legislacyjnym i pracami Komisji na rok 2006 w dniu 14 grudnia 2005 roku. Dokument ten został zbadany i poddany debacie przez właściwe organy robocze: Komisję do Spraw Unii Europejskiej i Komisję ds. Polityki Zagranicznej na wspólnym posiedzeniu jawnym. Program Komisji przedstawił dr Janez Potočnik, komisarz ds. nauki i badań oraz Mihaela Zupančič, szef Reprezentacji Komisji Europejskiej w Słowenii.

Wymienione dwie właściwe komisje przeprowadziły dogłębną debatę nad programem i zwróciły uwagę na zwarte w nim niektóre aktualne zagadnienia, nie kładąc szczególnego nacisku na konkretne propozycje legislacyjne Komisji Europejskiej pod kątem ich ewentualnej niezgodności z zasadami pomocniczości i proporcjonalności.

Natomiast podczas spotkania przewodniczących i trojki COSAC w Wiedniu (w dniach 19–20 lutego 2006 roku) Komisja do Spraw Unii Europejskiej Zgromadzenia Narodowego Republiki Słowenii uzgodniła z pozostałymi uczestnikami dwie propozycje legislacyjne, które parlamenty mogą poddać badaniu pod kątem zasady pomocniczości.

Rozdział 3

W czwartym raporcie półrocznym stwierdzono, że cywilne misje EPBiO są obszarem szybkiego rozwoju działalności Unii Europejskiej. Podkreśla to fakt, że od czasu rozesłania kwestionariusza do czwartego raportu półrocznego Rada zatwierdziła kolejne 6 operacji.

- 1) *18 lipca 2005 r. Rada przyjęła wspólne działanie 2005/557/WPZiB w sprawie cywilno-wojskowego działania Unii Europejskiej wspierającego misję Unii Afrykańskiej w regionie Darfur w Sudanie (AMIS II) (działanie UE wspierające misję AMIS).*

Czy parlament przeprowadzał badanie dotyczące tej misji? Jeśli tak, proszę wskazać, kiedy to badanie miało miejsce.

Tak, Komisja ds. Polityki Zagranicznej (która jest uprawniona do przyjmowania stanowisk Republiki Słowenii w dziedzinie WPZiB oraz EPBiO) dyskutowała nad tą sprawą na swoim posiedzeniu w dniu 20 maja 2005 roku.

- 2) *9 września 2005 r. Rada przyjęła wspólne działanie 2005/643/WPZiB w sprawie misji obserwacyjnej Unii Europejskiej w Aceh (Indonezja).*

Czy parlament przeprowadzał badanie dotyczące tej misji? Jeśli tak, proszę wskazać, kiedy to badanie miało miejsce.

Nie

- 3) *7 listopada 2005 r. Rada przyjęła wspólne działanie 2005/776/WPZiB ustanawiające misję graniczną UE dla Mołdowy i Ukrainy.*

Czy parlament przeprowadzał badanie dotyczące tej misji? Jeśli tak, proszę wskazać, kiedy to badanie miało miejsce.

Nie

- 4) *14 listopada 2005 r. Rada przyjęła wspólne działanie 2005/797/WPZiB w sprawie misji policyjnej Unii Europejskiej na terytoriach palestyńskich (EUPOL COPPS).*

Czy parlament przeprowadzał badanie dotyczące tej misji? Jeśli tak, proszę wskazać, kiedy to badanie miało miejsce.

Komisja ds. Polityki Zagranicznej (która jest uprawniona do przyjmowania stanowisk Republiki Słowenii w dziedzinie WPZiB oraz EPBiO) została poinformowana o stanowiskach rządu, lecz nie podjęła dyskusji nad nimi na swoich posiedzeniach.

5) 24 listopada 2005 r. Rada przyjęła wspólne działanie 2005/826/WPZiB w sprawie ustanowienia policyjnego zespołu doradczego w Bylej Jugosłowiańskiej Republice Macedonii (EUPAT).

Czy parlament przeprowadzał badanie dotyczące tej misji? Jeśli tak, proszę wskazać, kiedy to badanie miało miejsce.

Nie

6) 12 grudnia 2005 r. Rada przyjęła wspólne działanie 2005/889/WPZiB ustanawiające misję graniczną UE na przejściu granicznym w Rafah na terytoriach palestyńskich (EU BAM Rafah). Czy parlament przeprowadzał badanie dotyczące tej misji? Jeśli tak, proszę wskazać, kiedy to badanie miało miejsce.

Komisja ds. Polityki Zagranicznej (która jest uprawniona do przyjmowania stanowisk Republiki Słowenii w dziedzinie WPZiB oraz EPBiO) została poinformowana o stanowiskach rządu, lecz nie podjęła dyskusji nad nimi na swoich posiedzeniach.

29. HISZPANIA

Rozdział 1

W grudniu 2005 roku prezydencje brytyjska i austriacka przedstawiły Radzie Europejskiej wspólny raport podsumowujący narodowe debaty nad przyszłością Europy w państwach członkowskich. Raport prezydencji skoncentrował się na działaniach rządów. Celem rozdziału 1. piątego raportu półrocznego jest uzupełnienie tego raportu poprzez przedstawienie przeglądu działań podejmowanych przez parlamenty narodowe w okresie refleksji.

1) Jakie inicjatywy zostały dotychczas podjęte przez parlament w związku z okresem refleksji nad przyszłością Europy lub w ramach planu D Komisji (COM(2005) 494, 13 października 2005 r.)?

Wspólna Komisja do Spraw Unii Europejskiej ma utworzyć grupę roboczą, która wkrótce opracuje raport w sprawie propozycji dotyczących przyszłości Europy.

2) Czy parlament planuje dalsze działania w tym zakresie od chwili obecnej do końca okresu refleksji?

Obecnie nie planuje się żadnych dalszych inicjatyw w tym zakresie, poza wspomnianą powyżej grupą roboczą do spraw przyszłości Europy.

Rozdział 2

W czwartym raporcie półrocznym poinformowaliśmy, że 18 parlamentów narodowych lub izb parlamentarnych (z 14 państw członkowskich) sprawdza już zgodność unijnych aktów prawnych z zasadami pomocniczości i proporcjonalności. Kolejne 6 parlamentów narodowych poinformowało, że choć nie przeprowadzały one kontroli w tym zakresie, to jednak mogą to uczynić w przyszłości. Rozdział 2. piątego raportu półrocznego opisuje zmiany w badaniu zasad pomocniczości i proporcjonalności, które nastąpiły od października 2005 roku.

1) Czy od października 2005 roku nastąpiły jakieś zmiany dotyczące badania przez parlament zgodności aktów prawnych z zasadami pomocniczości i proporcjonalności?

Wspólna Komisja do Spraw Unii Europejskiej utworzyła grupę roboczą do spraw systemu wczesnego ostrzegania, o którym mowa w protokole w sprawie stosowania zasady pomocniczości. Grupa robocza przeprowadzi szereg wysłuchań, rozpoczynających się 30 marca, aby po ich zakończeniu sporządzić raport dotyczący kontroli w zakresie przestrzegania zasad pomocniczości i proporcjonalności.

Rozdział 3

W czwartym raporcie półrocznym stwierdzono, że cywilne misje EPBiO są obszarem szybkiego rozwoju działalności Unii Europejskiej. Podkreśla to fakt, że od czasu rozesłania kwestionariusza do czwartego raportu półrocznego Rada zatwierdziła kolejne 6 operacji.

- 1) 18 lipca 2005 r. Rada przyjęła wspólne działanie 2005/557/WPZiB w sprawie cywilno-wojskowego działania Unii Europejskiej wspierającego misję Unii Afrykańskiej w regionie Darfur w Sudanie (AMIS II) (działanie UE wspierające misję AMIS).

Czy parlament przeprowadzał badanie dotyczące tej misji? Jeśli tak, proszę wskazać, kiedy to badanie miało miejsce.

Misja ta nie była badana przez Wspólną Komisję do Spraw Unii Europejskiej.

- 2) 9 września 2005 r. Rada przyjęła wspólne działanie 2005/643/WPZiB w sprawie misji obserwacyjnej Unii Europejskiej w Aceh (Indonezja).

Czy parlament przeprowadzał badanie dotyczące tej misji? Jeśli tak, proszę wskazać, kiedy to badanie miało miejsce.

Misja ta nie była badana przez Wspólną Komisję do Spraw Unii Europejskiej.

- 3) 7 listopada 2005 r. Rada przyjęła wspólne działanie 2005/776/WPZiB ustanawiające misję graniczną UE dla Mołdowy i Ukrainy.

Czy parlament przeprowadzał badanie dotyczące tej misji? Jeśli tak, proszę wskazać, kiedy to badanie miało miejsce.

Misja ta nie była badana przez Wspólną Komisję do Spraw Unii Europejskiej.

- 4) 14 listopada 2005 r. Rada przyjęła wspólne działanie 2005/797/WPZiB w sprawie misji policyjnej Unii Europejskiej na terytoriach palestyńskich (EUPOL COPPS).

Czy parlament przeprowadzał badanie dotyczące tej misji? Jeśli tak, proszę wskazać, kiedy to badanie miało miejsce.

Misja ta nie była badana przez Wspólną Komisję do Spraw Unii Europejskiej.

- 5) 24 listopada 2005 r. Rada przyjęła wspólne działanie 2005/826/WPZiB w sprawie ustanowienia policyjnego zespołu doradczego w Byłej Jugosłowiańskiej Republice Macedonii (EUPAT).

Czy parlament przeprowadzał badanie dotyczące tej misji? Jeśli tak, proszę wskazać, kiedy to badanie miało miejsce.

Misja ta nie była badana przez Wspólną Komisję do Spraw Unii Europejskiej.

- 6) 12 grudnia 2005 r. Rada przyjęła wspólne działanie 2005/889/WPZiB ustanawiające misję graniczną UE na przejściu granicznym w Rafah na terytoriach palestyńskich (EU BAM Rafah).

Czy parlament przeprowadzał badanie dotyczące tej misji? Jeśli tak, proszę wskazać, kiedy to badanie miało miejsce.

Misja ta nie była badana przez Wspólną Komisję do Spraw Unii Europejskiej.

30. SZWECJA

Rozdział 1

W grudniu 2005 roku prezydencje brytyjska i austriacka przedstawiły Radzie Europejskiej wspólny raport podsumowujący narodowe debaty nad przyszłością Europy w państwach członkowskich. Raport prezydencji skoncentrował się na działaniach rządów. Celem rozdziału 1. piątego raportu półrocznego jest uzupełnienie tego raportu poprzez przedstawienie przeglądu działań podejmowanych przez parlamenty narodowe w okresie refleksji.

1) *Jakie inicjatywy zostały dotychczas podjęte przez parlament w związku z okresem refleksji nad przyszłością Europy lub w ramach planu D Komisji (COM(2005) 494, 13 października 2005 r.)?*

- Debata w Izbie (24 listopada) na temat aktualnych kwestii dotyczących Unii Europejskiej przed 2006 rokiem (program prac Komisji i okres refleksji);
- Debata interpelacyjna (27 października), „Debata nad przyszłością Europy”;
- Wizyty w uniwersytetach i bibliotekach publicznych w różnych miastach Szwecji składane przez członków Komisji Konstytucyjnej i Komisji do Spraw Unii Europejskiej poświęcone dyskusji nad przyszłością Europy;
- Kwestie dotyczące okresu refleksji i nowego traktatu były przedmiotem raportu Komisji Konstytucyjnej oraz debaty w izbie (5 kwietnia).

2) *Czy parlament planuje dalsze działania w tym zakresie od chwili obecnej do końca okresu refleksji?*

Komisja Konstytucyjna i Komisja do Spraw Unii Europejskiej zorganizują w dniu 9 maja seminarium poświęcone dyskusji nad przyszłością Europy. W obecnym okresie refleksji nie planuje się dalszych działań. Natomiast jeśli okres ten zostanie przedłużony do 2007 roku, można oczekiwać dalszych działań.

Rozdział 2

W czwartym raporcie półrocznym poinformowaliśmy, że 18 parlamentów narodowych lub izb parlamentarnych (z 14 państw członkowskich) sprawdza już zgodność unijnych aktów prawnych z zasadami pomocniczości i proporcjonalności. Kolejne 6 parlamentów narodowych poinformowało, że choć nie przeprowadzały one kontroli w tym zakresie, to jednak mogą to uczynić w przyszłości. Rozdział 2. piątego raportu półrocznego opisuje zmiany w badaniu zasad pomocniczości i proporcjonalności, które nastąpiły od października 2005 roku.

1) *Czy od października 2005 roku nastąpiły jakieś zmiany dotyczące badania przez parlament zgodności aktów prawnych z zasadami pomocniczości i proporcjonalności?*

Badanie aktów prawnych pod kątem zasady pomocniczości itp. jest częścią obecnej kontroli parlamentarnej. W tym względzie nie nastąpiły żadne konkretne zmiany. Proponowano pewne zmiany, lecz ponieważ były związane z wejściem w życie Traktatu Konstytucyjnego, również one uległy „zamrożeniu”. Nie ma nowego traktatu – nie ma nowych przepisów.

W ramach standardowej kontroli parlamentarnej sprawowanej przez Komisję do Spraw Unii Europejskiej przed i po posiedzeniach zawsze przeprowadza się faktyczne badanie zgodności z zasadą pomocniczości.

Rozdział 3

W czwartym raporcie półrocznym stwierdzono, że cywilne misje EPBiO są obszarem szybkiego rozwoju działalności Unii Europejskiej. Podkreśla to fakt, że od czasu rozesłania kwestionariusza do czwartego raportu półrocznego Rada zatwierdziła kolejne 6 operacji.

1) *18 lipca 2005 r. Rada przyjęła wspólne działanie 2005/557/WPZiB w sprawie cywilno-wojskowego działania Unii Europejskiej wspierającego misję Unii Afrykańskiej w regionie Darfur w Sudanie (AMIS II).*

Czy parlament przeprowadzał badanie dotyczące tej misji? Jeśli tak, proszę wskazać, kiedy to badanie miało miejsce.

Tak, 15 lipca 2005 roku.

- 2) *9 września 2005 r. Rada przyjęła wspólne działanie 2005/643/WPZiB w sprawie misji obserwacyjnej Unii Europejskiej w Aceh (Indonezja).*

Czy parlament przeprowadzał badanie dotyczące tej misji? Jeśli tak, proszę wskazać, kiedy to badanie miało miejsce.

Tak, 15 lipca 2005 roku.

- 3) *7 listopada 2005 r. Rada przyjęła wspólne działanie 2005/776/WPZiB ustanawiające misję graniczną UE dla Moldowy i Ukrainy.*

Czy parlament przeprowadzał badanie dotyczące tej misji? Jeśli tak, proszę wskazać, kiedy to badanie miało miejsce.

Tak, 3 października 2005 roku.

- 4) *14 listopada 2005 r. Rada przyjęła wspólne działanie 2005/797/WPZiB w sprawie misji policyjnej Unii Europejskiej na terytoriach palestyńskich (EUPOL COPPS).*

Czy parlament przeprowadzał badanie dotyczące tej misji? Jeśli tak, proszę wskazać, kiedy to badanie miało miejsce.

Tak, 15 lipca i 9 listopada 2005 roku.

- 5) *24 listopada 2005 r. Rada przyjęła wspólne działanie 2005/826/WPZiB w sprawie ustanowienia policyjnego zespołu doradczego w Byłej Jugosłowiańskiej Republice Macedonii (EUPAT).*

Czy parlament przeprowadzał badanie dotyczące tej misji? Jeśli tak, proszę wskazać, kiedy to badanie miało miejsce.

Tak, 18 listopada 2005 roku.

- 6) *12 grudnia 2005 r. Rada przyjęła wspólne działanie 2005/889/WPZiB ustanawiające misję graniczną UE na przejściu granicznym w Rafah na terytoriach palestyńskich (EU BAM Rafah).*

Czy parlament przeprowadzał badanie dotyczące tej misji? Jeśli tak, proszę wskazać, kiedy to badanie miało miejsce.

Tak, 28 października i 18 listopada 2005 roku.

Komisja do Spraw Unii Europejskiej badała wszystkie wymienione misje. Czasem odbywa się to w szerszym kontekście (np. kiedy Rada ma przeprowadzić debatę i podjąć decyzję w sprawie konkluzji dotyczących misji w Sudanie (Darfur) i kwestia ta jest umieszczana w porządku obrad GAERC jako punkt B, choć decyzja dotycząca wspólnego działania w sprawie misji w regionie Darfur może być ujęta w punkcie A porządku innego posiedzenia Rady). Czasem jednak przedmiotem badania są same misje.

31. ZJEDNOCZONE KRÓLESTWO – IZBA GMIN

Rozdział 1

W grudniu 2005 roku prezydencje brytyjska i austriacka przedstawiły Radzie Europejskiej wspólny raport podsumowujący narodowe debaty nad przyszłością Europy w państwach członkowskich. Raport prezydencji skoncentrował się na działaniach rządów. Celem rozdziału 1. piątego raportu półrocznego jest uzupełnienie tego raportu poprzez przedstawienie przeglądu działań podejmowanych przez parlamenty narodowe w okresie refleksji.

- 1) *Jakie inicjatywy zostały dotychczas podjęte przez parlament w związku z okresem refleksji nad przyszłością Europy lub w ramach planu D Komisji (COM(2005) 494, 13 października 2005 r.)?*

Komisja Kontroli Spraw Europejskich poinformowała o realizacji planu D w swoim raporcie nr 22 (z dnia 15 marca 2006 roku), zalecając poddanie go pod obrady jednej ze stałych komisji europejskich.

- 2) *Czy parlament planuje dalsze działania w tym zakresie od chwili obecnej do końca okresu refleksji?*

Komisja Kontroli Spraw Europejskich nie ma konkretnych planów, jeśli chodzi o inicjowanie dalszych debat. Możliwe jest zorganizowanie debaty z inicjatywy rządu.

Rozdział 2

W czwartym raporcie półrocznym poinformowaliśmy, że 18 parlamentów narodowych lub izb parlamentarnych (z 14 państw członkowskich) sprawdza już zgodność unijnych aktów prawnych z zasadami pomocniczości i proporcjonalności. Kolejne 6 parlamentów narodowych poinformowało, że choć nie przeprowadzały one kontroli w tym zakresie, to jednak mogą to uczynić w przyszłości. Rozdział 2. piątego raportu półrocznego opisuje zmiany w badaniu zasad pomocniczości i proporcjonalności, które nastąpiły od października 2005 roku.

- 1) *Czy od października 2005 roku nastąpiły jakieś zmiany dotyczące badania przez parlament zgodności aktów prawnych z zasadami pomocniczości i proporcjonalności?*

Nie. Komisja Kontroli Spraw Europejskich będzie oczywiście zwracać szczególną uwagę na zgodność z zasadami pomocniczości i proporcjonalności przy badaniu dwóch propozycji wskazanych w lutym przez przewodniczących COSAC jako wymagające takiego badania.

Rozdział 3

W czwartym raporcie półrocznym stwierdzono, że cywilne misje EPBiO są obszarem szybkiego rozwoju działalności Unii Europejskiej. Podkreśla to fakt, że od czasu rozesłania kwestionariusza do czwartego raportu półrocznego Rada zatwierdziła kolejne 6 operacji.

- 1) *18 lipca 2005 r. Rada przyjęła wspólne działanie 2005/557/WPZiB w sprawie cywilno-wojskowego działania Unii Europejskiej wspierającego misję Unii Afrykańskiej w regionie Darfur w Sudanie (AMIS II) (działanie UE wspierające misję AMIS).*

Czy parlament przeprowadzał badanie dotyczące tej misji? Jeśli tak, proszę wskazać, kiedy to badanie miało miejsce.

Misja była badana przez Komisję Kontroli Spraw Europejskich w dniu 13 lipca 2005 roku. Brak raportu merytorycznego.

- 2) *9 września 2005 r. Rada przyjęła wspólne działanie 2005/643/WPZiB w sprawie misji obserwacyjnej Unii Europejskiej w Aceh (Indonezja).*

Czy parlament przeprowadzał badanie dotyczące tej misji? Jeśli tak, proszę wskazać, kiedy to badanie miało miejsce.

Misja była badana przez Komisję Kontroli Spraw Europejskich w dniu 12 października 2005 roku. Wyniki przedstawia raport z tą datą (raport nr 5).

- 3) 7 listopada 2005 r. Rada przyjęła wspólne działanie 2005/776/WPZiB ustanawiające misję graniczną UE dla Mołdowy i Ukrainy.
Czy parlament przeprowadzał badanie dotyczące tej misji? Jeśli tak, proszę wskazać, kiedy to badanie miało miejsce.
Misja była badana przez Komisję Kontroli Spraw Europejskich w dniu 13 lipca 2005 roku. Brak raportu merytorycznego.
- 4) 14 listopada 2005 r. Rada przyjęła wspólne działanie 2005/797/WPZiB w sprawie misji policyjnej Unii Europejskiej na terytoriach palestyńskich (EU POL COPPS).
Czy parlament przeprowadzał badanie dotyczące tej misji? Jeśli tak, proszę wskazać, kiedy to badanie miało miejsce.
Misja była badana przez Komisję Kontroli Spraw Europejskich w dniu 2 listopada 2005 roku. Wyniki przedstawia raport z tą datą (raport nr 8).
- 5) 24 listopada 2005 r. Rada przyjęła wspólne działanie 2005/826/WPZiB w sprawie ustanowienia policyjnego zespołu doradczego w Bylej Jugosłowiańskiej Republice Macedonii (EUPAT).
Czy parlament przeprowadzał badanie dotyczące tej misji? Jeśli tak, proszę wskazać, kiedy to badanie miało miejsce.
Misja była badana przez Komisję Kontroli Spraw Europejskich w dniu 16 listopada 2005 roku. Wyniki przedstawia raport z tą datą (raport nr 10).
- 6) 12 grudnia 2005 r. Rada przyjęła wspólne działanie 2005/889/WPZiB ustanawiające misję graniczną UE na przejściu granicznym w Rafah na terytoriach palestyńskich (EU BAM Rafah).
Czy parlament przeprowadzał badanie dotyczące tej misji? Jeśli tak, proszę wskazać, kiedy to badanie miało miejsce.
Misja była badana przez Komisję Kontroli Spraw Europejskich w dniu 23 listopada 2005 roku. Wyniki przedstawia raport z tą datą (raport nr 11).

32. ZJEDNOCZONE KRÓLESTWO – IZBA LORDÓW

Rozdział 1

W grudniu 2005 roku prezydencje brytyjska i austriacka przedstawiły Radzie Europejskiej wspólny raport podsumowujący narodowe debaty nad przyszłością Europy w państwach członkowskich. Raport prezydencji skoncentrował się na działaniach rządów. Celem rozdziału 1. piątego raportu półrocznego jest uzupełnienie tego raportu poprzez przedstawienie przeglądu działań podejmowanych przez parlamenty narodowe w okresie refleksji.

- 1) *Jakie inicjatywy zostały dotychczas podjęte przez parlament w związku z okresem refleksji nad przyszłością Europy lub w ramach planu D Komisji (COM(2005) 494, 13 października 2005 r.)?*

Komisja do Spraw Unii Europejskiej prowadzi badanie dotyczące świadomości społecznej i roli Izby Lordów, które zakończy się przedstawieniem raportu w maju. Kopie raportu zostaną udostępnione kolegom z COSAC. Cała Izba regularnie debatuje nad sprawami Unii Europejskiej, łącznie z kwestiami związanymi z przyszłością Europy.

- 2) *Czy parlament planuje dalsze działania w tym zakresie od chwili obecnej do końca okresu refleksji?*

Zob. punkt 1 powyżej.

Rozdział 2

W czwartym raporcie półrocznym poinformowaliśmy, że 18 parlamentów narodowych lub izb parlamentarnych (z 14 państw członkowskich) sprawdza już zgodność unijnych aktów prawnych z zasadami pomocniczości i proporcjonalności. Kolejne 6 parlamentów narodowych poinformowało, że choć nie przeprowadzały one kontroli w tym zakresie, to jednak mogą to uczynić w przyszłości. Rozdział 2. piątego raportu półrocznego opisuje zmiany w badaniu zasad pomocniczości i proporcjonalności, które nastąpiły od października 2005 roku.

- 1) *Czy od października 2005 roku nastąpiły jakieś zmiany dotyczące badania przez parlament zgodności aktów prawnych z zasadami pomocniczości i proporcjonalności?*

W odpowiedzi na sporządzony przez komisję w kwietniu 2005 roku raport dotyczący przestrzegania zasady pomocniczości² rząd przedstawił swoje stanowisko, a następnie w listopadzie 2005 roku komisja przedstawiła raport pokontrolny³. Oba raporty były przedmiotem debaty w Izbie Lordów 15 grudnia 2005 roku⁴. Wszystkie podkomisje obserwują stosowanie zasad pomocniczości i proporcjonalności w ramach bieżącej kontroli parlamentarnej.

Rozdział 3

W czwartym raporcie półrocznym stwierdzono, że cywilne misje EPBiO są obszarem szybkiego rozwoju działalności Unii Europejskiej. Podkreśla to fakt, że od czasu rozesłania kwestionariusza do czwartego raportu półrocznego Rada zatwierdziła kolejne 6 operacji.

- 1) *18 lipca 2005 r. Rada przyjęła wspólne działanie 2005/557/WPZiB w sprawie cywilno-wojskowego działania Unii Europejskiej wspierającego misję Unii Afrykańskiej w regionie Darfur w Sudanie (AMIS II) (działanie UE wspierające misję AMIS).*

Czy parlament przeprowadzał badanie dotyczące tej misji? Jeśli tak, proszę wskazać, kiedy to badanie miało miejsce.

Podkomisja C (sprawy zagraniczne, obrona i polityka rozwoju) Komisji do Spraw Unii Europejskiej Izby Lordów badała tę operację w dniu 14 lipca 2005 roku w oparciu o przedstawione przez rząd memorandum wyjaśniające z dnia 6 lipca.

- 2) *9 września 2005 r. Rada przyjęła wspólne działanie 2005/643/WPZiB w sprawie misji obserwacyjnej Unii Europejskiej w Aceh (Indonezja).*

Czy parlament przeprowadzał badanie dotyczące tej misji? Jeśli tak, proszę wskazać, kiedy to badanie miało miejsce.

Podkomisja C (sprawy zagraniczne, obrona i polityka rozwoju) Komisji do Spraw Unii Europejskiej Izby Lordów przyjęła do wiadomości informację o tej operacji w dniu 27 lipca 2005 roku na podstawie listu rządu z dnia 20 lipca – kiedy dokument ten został formalnie złożony przez rząd, nie zakwalifikowano go do badania.

- 3) *7 listopada 2005 r. Rada przyjęła wspólne działanie 2005/776/WPZiB ustanawiające misję graniczną UE dla Mołdowy i Ukrainy.*

Czy parlament przeprowadzał badanie dotyczące tej misji? Jeśli tak, proszę wskazać, kiedy to badanie miało miejsce.

² Raport dotyczący przestrzegania zasady pomocniczości został zamieszczony na stronie: <http://www.publications.parliament.uk/pa/ld200405/ldselect/ldcom/101/101.pdf>

³ Raport pokontrolny, który zawiera stanowisko rządu Zjednoczonego Królestwa stanowiące odpowiedź na główny raport, został zamieszczony pod adresem internetowym:

<http://www.publications.parliament.uk/pa/ld200506/ldselect/ldcom/66/66.pdf>

⁴ Zapis debaty został zamieszczony pod adresem internetowym:

http://www.publications.parliament.uk/pa/ld199900/ldhansrd/pdvn/lds05/text/51215-24.htm#51215-24_head0

Misja graniczna UE dla Mołdowy i Ukrainy jest w istocie misją Komisji Europejskiej, finansowaną z budżetu pionu stosunków zewnętrznych i kierowaną przez Komisję – a więc nie jest misją EPBiO. Wspólne działanie przyjęte w dniu 7 listopada 2005 roku nie stanowiło zatwierdzenia tej misji, lecz zmieniło mandat Specjalnego Przedstawiciela ds. Mołdowy celem uwzględnienia misji podjętej przez Komisję. Podkomisja C (sprawy zagraniczne, obrona i polityka rozwoju) badała tę operację w dniu 3 listopada 2005 roku w oparciu o przedstawione przez rząd memorandum wyjaśniające z dnia 20 października. 3 listopada został przesłany list w tej sprawie do ministra.

- 4) *14 listopada 2005 r. Rada przyjęła wspólne działanie 2005/797/WPZiB w sprawie misji policyjnej Unii Europejskiej na terytoriach palestyńskich (EUPOL COPPS).*

Czy parlament przeprowadzał badanie dotyczące tej misji? Jeśli tak, proszę wskazać, kiedy to badanie miało miejsce.

Podkomisja C (sprawy zagraniczne, obrona i polityka rozwoju) badała tę operację w dniu 3 listopada 2005 roku w oparciu o przedstawione przez rząd memorandum wyjaśniające z dnia 27 października.

- 5) *24 listopada 2005 r. Rada przyjęła wspólne działanie 2005/826/WPZiB w sprawie ustanowienia policyjnego zespołu doradczego w Bylej Jugosłowiańskiej Republice Macedonii (EUPAT).*

Czy parlament przeprowadzał badanie dotyczące tej misji? Jeśli tak, proszę wskazać, kiedy to badanie miało miejsce.

Podkomisja C (sprawy zagraniczne, obrona i polityka rozwoju) badała tę operację w dniu 17 listopada 2005 roku w oparciu o przedstawione przez rząd memorandum wyjaśniające z dnia 15 listopada. Przewodniczący komisji zwrócił się do ministra na piśmie w sprawie powyższej operacji w dniu 22 listopada.

- 6) *12 grudnia 2005 r. Rada przyjęła wspólne działanie 2005/889/WPZiB ustanawiające misję graniczną UE na przejściu granicznym w Rafah na terytoriach palestyńskich (EU BAM Rafah).*

Czy parlament przeprowadzał badanie dotyczące tej misji? Jeśli tak, proszę wskazać, kiedy to badanie miało miejsce.

Podkomisja C (sprawy zagraniczne, obrona i polityka rozwoju) badała tę operację w dniu 24 listopada 2005 roku w oparciu o przedstawione przez rząd memorandum wyjaśniające z dnia 21 listopada 2005 roku.

33. PARLAMENT EUROPEJSKI

Rozdział 1

Podsumowanie debat przeprowadzonych w parlamentach narodowych na temat okresu refleksji

Działania komisji AFCO

Po negatywnym wyniku referendum w sprawie Traktatu Konstytucyjnego we Francji i Niderlandach oraz po spotkaniu Rady Europejskiej w dniach 16–17 czerwca 2005 roku, Komisja do Spraw Konstytucyjnych (AFCO) Parlamentu Europejskiego dyskutowała nad wariantami działania w okresie refleksji w ramach procesu ratyfikacji. Przeważało odczucie, że nawet gdyby właściwe przygotowania do działań musiały przebiegać na innych poziomach, komisja AFCO mogłaby odgrywać rolę organu sugerującego i inicjującego różne działania. Ponadto stwierdzono, że chociaż Rada Europejska bynajmniej nie zawiesiła procesu ratyfikacji,

lecz jedynie rozciągnęła go w czasie, komisja AFCO powinna kontynuować praktykę wysyłania delegacji do parlamentów narodowych w celu prowadzenia dyskusji nad aktualną sytuacją, starając się wnieść pozytywny wkład w kształtowanie opinii w sprawach konstytucyjnych.

Można w tym miejscu przypomnieć, że komisja AFCO zorganizowała dotychczas dziewięć wizyt delegacji w parlamentach narodowych. Były to: Londyn – 25 stycznia 2005 r., Bruksela – 2 marca, Paryż – 16 marca, Luksemburg – 29 kwietnia, Tallin – 30–31 maja, Warszawa – 27–28 czerwca, Praga – 4–5 października, Lizbona – 21–22 listopada oraz Helsinki – 7–8 marca 2006 r., gdzie zwrócono się do Finlandii z usilnym apelem o dokonanie niezwłocznej ratyfikacji. Na drugą połowę roku zaplanowano wizytę w Wilnie oraz spotkanie z Komisją do Spraw Unii Europejskiej niemieckiego Bundestagu, które prawdopodobnie odbędzie się w Berlinie lub w Brukseli.

7 lipca 2005 roku komisja AFCO została upoważniona przez Konferencję Przewodniczących do sporządzenia raportu z inicjatywy własnej, dotyczącego okresu refleksji. Raport ten, który opracowali współsprawozdawcy Andrew Duff i Johannes Voggenhuber, doprowadził do przyjęcia 19 stycznia 2006 roku⁵ rezolucji, zawierającej postulat, by Parlament Europejski oraz parlamenty narodowe wspólnie zorganizowały konferencje – fora parlamentarne – których celem byłoby pobudzenie debaty oraz formułowanie, krok po kroku, koniecznych wniosków politycznych.

Pierwsze wydarzenie tego rodzaju zaplanowano na 8–9 maja 2006 roku. Przy tej okazji planuje się podjęcie wybranych, priorytetowych kwestii związanych z przyszłością Europy i kierowaniem Unią Europejską, takich jak:

- i) Europa na świecie i granice Europy;
- ii) globalizacja a europejski model społeczno-ekonomiczny;
- iii) wolność, bezpieczeństwo i sprawiedliwość: jakie są perspektywy;
- iv) przyszłe zasoby Unii.

Równoległe z opracowywaniem niniejszego raportu, komisja AFCO kontynuowała wymianę poglądów ze środowiskiem akademickim, organizując w dniach 13–14 października 2005 roku symposium na temat przyszłości procesu konstytucyjnego w Unii Europejskiej. W ożywionej debacie uczestniczyło piętnastu ekspertów z uniwersytetów i zespołów doradców z całej Europy.

Jednocześnie komisja AFCO zorganizowała debatę z partnerami społecznymi i przedstawicielami społeczeństwa obywatelskiego. 21 marca odbyło się „Europejskie forum partnerów społecznych” z udziałem Europejskiego Związku Konfederacji Przemysłu i Pracodawców (UNICE), Europejskiej Konfederacji Związków Zawodowych (ETUC) oraz Europejskiego Centrum Przedsiębiorstw Publicznych CEEP, zaś w dniach 24–25 marca ma odbyć się „Europejskie forum na rzecz społeczeństwa obywatelskiego”.

Rozdział 2

Zasady pomocniczości i proporcjonalności

Nie mamy własnego wkładu w tę część raportu.

Rozdział 3

Kontynuacja kwestii podniesionych w materiałach COSAC z października

Rozdział 3.1: Kontrola parlamentarna w zakresie WPZiB oraz EPBiO

W swojej rezolucji w sprawie raportu rocznego Rady dla Parlamentu Europejskiego, dotyczącego głównych aspektów i podstawowych wyborów WPZiB, z uwzględnieniem wskazań

⁵ Link do rezolucji: <http://www.europarl.europa.eu/omk/sipade3?PUBREF=-//EP//TEXT+TA+P6-TA-2006-0027+0+DOC+XML+V0//EN&L=EN&LEVEL=0&NAV=S&LSTDOC=Y&LSTDOC=N>

finansowych dla budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich, zaproponowanej przez Elmara Broka, przewodniczącego Komisji Spraw Zagranicznych, i przyjętej przez deputowanych do Parlamentu Europejskiego w dniu 2 lutego 2006 roku, Parlament Europejski stwierdził, że *zamierza przyczynić się do wysiłków zmierzających do wzrostu odpowiedzialności demokratycznej w kwestiach WPZiB poprzez organizowanie regularnych dyskusji z parlamentami narodowymi w ramach kwartalnej wymiany poglądów z Wysokim Przedstawicielem/Sekretarzem Generalnym Rady i Komisarzem ds. stosunków zewnętrznych, w tym dyskusji dotyczących poprawek proponowanych przez parlamenty narodowe do raportu rocznego Parlamentu w sprawach WPZiB.*

Ponadto Parlament Europejski zachęcił zarówno Radę, jak i państwa członkowskie do dalszego zwiększania kontroli parlamentarnej nad EPBiO na poziomie krajowym poprzez wzmocnienie roli, jaką parlamenty narodowe odgrywają w zatwierdzaniu działań podejmowanych w ramach EPBiO, oraz na poziomie europejskim poprzez przyznanie Parlamentowi znaczącej roli w kontroli całego budżetu WPZiB.

Istotną część rezolucji dotyczy finansowania WPZiB i podkreśla, że wspólne koszty operacji wojskowych w ramach EPBiO powinny być finansowane z budżetu Wspólnoty (co już ma miejsce w sferze cywilnej w przypadku operacji policyjnych), a to oznacza odejście od dotychczasowej praktyki korzystania z budżetu pomocniczego lub funduszu założycielskiego państw członkowskich.

Rezolucja podkreśla, że w przypadku przyszłych operacji EPBiO oraz wbrew obecnym regulom, takim jak zasada samodzielnego finansowania swojego udziału przez poszczególne państwa („costs lie where they fall”) lub doraźnym ustaleniom, takimi jak „mechanizm ATHENA”, wspólne koszty powinny być również finansowane z budżetu Wspólnoty.

Należy zauważyć, że kwoty wydatkowane przez państwa członkowskie zgodnie z zasadą „costs lie where they fall” oraz wydatki objęte mechanizmem ATHENA nie mieszczą się w ogólnym budżecie Unii Europejskiej, który zgodnie z Traktatami nie musi być przedstawiany Parlamentowi.

Źródła:

- 1) Rezolucja w sprawie raportu rocznego Rady dla Parlamentu Europejskiego dotyczącego głównych aspektów i podstawowych wyborów WPZiB, z uwzględnieniem wskazań finansowych dla budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich, zaproponowana przez Elmara Broka, przewodniczącego Komisji Spraw Zagranicznych i przyjęta przez deputowanych do Parlamentu Europejskiego w dniu 2 lutego 2006 roku.
- 2) Nota sporządzona dla Podkomisji Bezpieczeństwa i Obrony (SEDE) w sprawie finansowania EPBiO, DG EXPOL, Departament Polityki, 11 stycznia 2006 roku.

Rozdział 3.2: Lepsze stanowienie prawa

W ślad za komunikatem Komisji „Lepsze stanowienie prawa na rzecz wzrostu gospodarczego i zatrudnienia w Unii Europejskiej”, w kontekście strategii lizbońskiej, Parlament Europejski zintensyfikował swoje działania w tym obszarze i przyjął kilka raportów na ten temat podczas sesji plenarnej w dniu 4 kwietnia 2006 roku.

Komisja Spraw Prawnych przedstawiła raport z inicjatywy własnej „Lepsze stanowienie prawa 2004: stosowanie zasady pomocniczości” (sprawozdawca: Bert DOORN, EPP-ED, NL), zwracając uwagę na potrzebę zapewnienia pełnej zgodności przyjmowanych wspólnotowych aktów prawnych z zasadami pomocniczości i proporcjonalności. Raport ten był wyrazem ambicji ulepszenia europejskiego prawodawstwa z myślą o zwiększeniu wzrostu gospodarczego i zatrudnienia oraz podkreślił potrzebę przyjęcia spójnego i konsekwentnego podejścia do inicjatyw na rzecz „lepszego stanowienia prawa”. Debata nad „lepszym stanowieniem prawa” jest postrzegana przez PE jako okazja do refleksji nad prawodawstwem jako procesem służącym

realizacji jasno określonych celów politycznych poprzez angażowanie wszystkich zainteresowanych we wszystkich fazach procesu – od przygotowań po egzekwowanie przestrzegania prawa. Ponadto zachęcono państwa członkowskie do wymiany doświadczeń w zakresie stosowania ocen wpływu. Między innymi zaleceniami podkreślono potrzebę odgrywania przez Parlament Europejski aktywniejszej roli w monitorowaniu wprowadzania prawodawstwa europejskiego w państwach członkowskich oraz korzystania ze współpracy między Parlamentem Europejskim i parlamentami narodowymi oraz regionalnymi.

Komisja Rynku Wewnętrznego (sprawozdawca: Arlene McCarthy, PES, Zjednoczone Królestwo), przedstawiła raport z inicjatywy własnej w sprawie wdrażania, konsekwencji i wpływu obowiązującego prawodawstwa dotyczącego rynku wewnętrznego. Komisja podkreśliła potrzebę przyjęcia wspólnego podejścia do lepszego stanowienia prawa w oparciu o podstawowy zestaw zasad regulacji, a mianowicie zasady pomocniczości, proporcjonalności, odpowiedzialności, spójności, przejrzystości i celowości. Raport podkreślił również potrzebę utworzenia przez Parlament, Radę i Komisję grup zadaniowych do spraw „lepszego stanowienia prawa”, ustanowienia międzyinstytucjonalnej grupy roboczej zajmującej się szkoleniami, podnoszeniem kwalifikacji i kontrolą jakości oraz wymiany i tworzenia wzorców dobrych praktyk w zakresie lepszego stanowienia prawa. Podkreślono również, że państwa członkowskie nie mogą stwarzać nowych problemów przy wprowadzaniu przepisów poprzez nakładanie dodatkowych wymagań na poziomie krajowym przy dokonywaniu transpozycji prawodawstwa wspólnotowego (*gold-plating*: dosłownie - pozłacanie).

W ramach swojej debaty nad inicjatywą na rzecz „lepszego stanowienia prawa” Parlament Europejski badał dwa kolejne raporty dotyczące stosowania unijnych aktów prawnych. Pierwszy, który opracowała Monica Frassoni (Zieloni/EFA, Włochy) dla Komisji Spraw Prawnych, określał szereg działań, które Komisja powinna podjąć w celu poprawienia realizacji przez państwa członkowskie ich zobowiązań, natomiast drugi – dla tej samej komisji – autorstwa Giuseppe Garganigo (EPP-ED, Włochy), zdecydowanie popierał propozycje Komisji dotyczące uproszczenia regulacji, czy to przez uchYLENIE nieistotnych lub przestarzałych zapisów, czy przez kodyfikację tekstów, które stały się nadmiernie skomplikowane wskutek wielokrotnych zmian, czy też ponowne opracowanie przepisów wymagających weryfikacji i aktualizacji.

Rozdział 3.3: Otwartość w Radzie

Parlament Europejski podjął działania na rzecz przejrzystości i demokratycznej kontroli instytucji Unii Europejskiej. W dwóch raportach przyjętych 4 kwietnia 2006 roku PE wzywa Radę do obradowania w trybie jawnym, kiedy pełni ona rolę prawodawcy, i wnioskuje, by Komisja dokonała weryfikacji istniejących przepisów i zgłosiła do końca tego roku nowe akty prawne dotyczące „prawa dostępu” do dokumentów Parlamentu Europejskiego, Rady i Komisji.

Raport Mintza przyjęty na posiedzeniu plenarnym 4 kwietnia 2006 roku

Parlament Europejski przyjął raport, w którym wzywa Radę do obradowania w trybie jawnym, kiedy pełni ona rolę prawodawcy. Raport autorstwa Davida Hammersteina Mintza (Zieloni/EFA, Hiszpania) popiera skierowane przez Europejskiego Rzecznika Praw Obywatelskich do Rady wezwanie o zweryfikowanie jej odmowy obradowania w takim trybie.

Podczas posiedzenia Komisji ds. Petycji w październiku 2005 roku Europejski Rzecznik Praw Obywatelskich – po raz pierwszy występujący na własny wniosek (na podstawie art. 195 ust. 3 Regulaminu Parlamentu Europejskiego) – przedstawił swoje sprawozdanie specjalne w sprawie przejrzystości posiedzeń Rady Ministrów, kiedy działa ona w ramach swoich uprawnień prawodawczych. Komisja postanowiła wystąpić z wnioskiem o upoważnienie jej do spo-

rzządzenia raportu z inicjatywy własnej w sprawie sprawozdania specjalnego rzecznika i Hammerstein Mintz (Zieloni/EFA, Hiszpania) został wyznaczony jako sprawozdawca.

W raporcie specjalnym Nikiforos Diamandouros stwierdził, że Rada nie podała żadnych uzasadnionych powodów odmowy prowadzenia swoich posiedzeń legislacyjnych w trybie jawnym. Jego zalecenie brzmiało następująco: „Rada Unii Europejskiej powinna zweryfikować swoją odmowę obradowania w trybie jawnym w przypadkach, gdy działa w ramach swoich uprawnień prawodawczych”. Rzecznik dodał, że Parlament powinien rozważyć przyjęcie jego zalecenia w formie rezolucji.

Postępowanie wszczęte przez rzecznika w tej sprawie opiera się na skardze Elmara Broka, deputowanego do Parlamentu Europejskiego i przedstawiciela grupy młodzieżowej niemieckiej partii CDU, w której pada zarzut niezgodności Regulaminu Rady z art. 1 ust. 2 Traktatu o Unii Europejskiej (zmienionego Traktatem z Amsterdamu w 1997 roku), zgodnie z którym Rada oraz inne instytucje i organy wspólnotowe muszą podejmować decyzje w sposób jak najbardziej jawny i jak najbardziej zbliżony do obywateli.

Deputowany Mintz stwierdził, że wymóg jawności posiedzeń organów legislacyjnych jest nie tylko kwestią zasady, lecz ma on również bezpośrednie znaczenie dla Parlamentu Europejskiego oraz dla parlamentów narodowych w pełnieniu przez nie roli kontrolnej. Dla parlamentów narodowych rzeczą najwyższej wagi jest posiadanie możliwości rozliczania swoich rządów i poszczególnych ministrów, czego nie można czynić w sposób skuteczny, jeśli nie wiadomo, w jaki sposób ministrowie postępowali podczas obrad Rady. Dzięki jawności posiedzeń, prace Rady stałyby się bardziej przejrzyste i użyteczne dla obywateli.

Rzecznik uważa, że posiedzenia Rady, podczas których Rada działa w ramach swoich uprawnień prawodawczych, nie są jawne oraz że odmowa otwarcia tych posiedzeń przez Radę dla publiczności jest przykładem złego zarządzania.

Sprawozdanie specjalne pokazuje, że dokonanie proponowanej zmiany nie wymaga zmiany Traktatu – można ją wprowadzić poprzez zmianę regulaminu Rady. Istotnie, po uzgodnieniu pakietu reform w Sewilli, regulamin ten został zmieniony w celu zwiększenia przejrzystości i obecnie Rada od czasu do czasu obraduje częściowo w trybie jawnym w sprawach legislacyjnych.

Sprawozdawca PE poparł wnioski rzecznika i uznał, że nie do przyjęcia jest fakt, iż ważny organ stanowiący prawo w Unii Europejskiej nadal obraduje przy drzwiach zamkniętych, pełniąc rolę prawodawcy, zwłaszcza teraz, kiedy Unia Europejska uważa się za orędownika demokracji i odpowiedzialności. Powinna zatem postępować zgodnie z własną nauką.

Deputowany Mintz był zdania, że Parlament Europejski powinien – poprzez właściwe komisje oraz z udziałem wszystkich innych podmiotów działających na rzecz zwiększenia przejrzystości europejskiego zarządzania – wyrzucić maksymalną presję na Radę w celu przekonania jej do zastosowania się do zaleceń Rzecznika i dostosowania swojego regulaminu.

Argumentując, że rzeczą najwyższej wagi dla parlamentów narodowych jest posiadanie możliwości rozliczania swoich rządów i ministrów, oraz że jawność posiedzeń zapewniłaby większą przejrzystość i użyteczność prac Rady dla obywateli Unii Europejskiej, deputowani do Parlamentu Europejskiego wzywają Radę do podjęcia wszelkich potrzebnych środków, aby posiedzenia, podczas których Rada debatuje nad sprawami legislacyjnymi, były jawne i dostępne dla publiczności.

Rezolucja zawiera również wniosek o zapewnienie transmisji posiedzeń Rady w telewizji, radiu i Internecie oraz wydawanie oficjalnych zapisów posiedzeń legislacyjnych.

Raport Michaela Cashmana został przyjęty przez PE w dniu 4 kwietnia 2006 roku

Istniejące przepisy unijne dotyczące publicznego dostępu do tekstów instytucji były efektem długotrwałych negocjacji między Parlamentem i Radą przed ich przyjęciem w drugim

czytaniu w 2001 roku. Parlament Europejski ma teraz odczucie, że ostateczne sformułowania okazały się zbyt niejasne, jeśli chodzi o dostęp do dokumentów Unii Europejskiej i działalność Rady.

Kierując się tym odczuciem, Parlament Europejski – w nie mającym mocy wiążącej raporcie Michaela Cashmana (PES, Zjednoczone Królestwo) – przyjął pakiet zaleceń wzywających Komisję do zmiany istniejących przepisów i zgłoszenia do końca tego roku nowych wniosków legislacyjnych dotyczących „prawa dostępu” do dokumentów Parlamentu Europejskiego, Rady i Komisji.

Po pierwsze, zmienione przepisy wymagają udzielenia dostępu do wszystkich dokumentów związanych z przygotowaniem procesu legislacyjnego – wraz z opiniami służb prawnych – oraz do zapisów debat Rady w przypadku, gdy instytucje te „występują w roli prawodawców”, a także do informacji o autorach poszczególnych inicjatyw. Po drugie, istniejące przepisy należy zmodyfikować tak, aby wyraźniej wskazywały one, na jakiej podstawie konkretne dokumenty można klasyfikować jako poufne „w celu zabezpieczenia podstawowych interesów Unii Europejskiej”. Deputowani do Parlamentu Europejskiego chcą zapobiec klasyfikowaniu dokumentów jako poufne „rutynowo, tylko dlatego, że dotyczą one sprawy, która jest lub mogłaby być istotna z punktu widzenia bezpieczeństwa”.

Wreszcie, zdaniem deputowanych do Parlamentu Europejskiego, Unia Europejska powinna ograniczyć prawo państw członkowskich do ograniczania dostępu do informacji o zgłaszanych przez nie propozycjach i zmianach w ramach procedury współdecyzji i innych procedur legislacyjnych.

34. BYŁA JUGOSŁOWIAŃSKA REPUBLIKA MACEDONII (FYROM)

Rozdział 1

W grudniu 2005 roku prezydencje brytyjska i austriacka przedstawiły Radzie Europejskiej wspólny raport podsumowujący narodowe debaty nad przyszłością Europy w państwach członkowskich. Raport prezydencji skoncentrował się na działaniach rządów. Celem rozdziału 1. piątego raportu półrocznego jest uzupełnienie tego raportu poprzez przedstawienie przeglądu działań podejmowanych przez parlamenty narodowe w okresie refleksji.

1) Jakie inicjatywy zostały dotychczas podjęte przez parlament w związku z okresem refleksji nad przyszłością Europy lub w ramach planu D Komisji (COM(2005) 494, 13 października 2005 r.)?

Nawiązując do Traktatu Konstytucyjnego i okresu refleksji, w Dniu Europy w maju 2005 roku nasza Komisja Spraw Europejskich zorganizowała wraz z Europejskim Ruchem Macedonii (organizacją pozarządową) debatę nad Konstytucją Unii Europejskiej. Debatę była transmitowana w całości w parlamentarnym kanale telewizyjnym. Uczestniczyli w niej deputowani do parlamentu, przedstawiciele organizacji pozarządowych, eksperci i zainteresowani obywatele. Odbyły się również debaty telewizyjne, w których uczestniczyła przewodnicząca Komisji Spraw Europejskich.

2) Czy parlament planuje dalsze działania w tym zakresie od chwili obecnej do końca okresu refleksji?

Obecnie, w okresie przedwyborczym, w parlamencie nie odbywają się żadne działania związane z okresem refleksji. Jesteśmy jednak bardzo zainteresowani zakończeniem tego procesu przez państwa członkowskie Unii Europejskiej, uważając, że ratyfikacja Traktatu Konstytucyjnego przyczyni się do kontynuowania procesu rozszerzania Unii.

W ramach „Dni Parlamentarnych 2006”, które odbędą się w maju z okazji Dnia Europy, KSE i Europejski Ruch Macedonii rozważają zorganizowanie otwartej debaty dotyczącej okresu refleksji i wpływu konstytucji europejskiej na przyszłe rozszerzenie Unii.

Rozdział 2

W czwartym raporcie półrocznym poinformowaliśmy, że 18 parlamentów narodowych lub izb parlamentarnych (z 14 państw członkowskich) sprawdza już zgodność unijnych aktów prawnych z zasadami pomocniczości i proporcjonalności. Kolejne 6 parlamentów narodowych poinformowało, że choć nie przeprowadzały one kontroli w tym zakresie, to jednak mogą to uczynić w przyszłości. Rozdział 2. piątego raportu półrocznego opisuje zmiany w badaniu zasad pomocniczości i proporcjonalności, które nastąpiły od października 2005 roku.

- 1) *Czy od października 2005 roku nastąpiły jakies zmiany dotyczące badania przez parlament zgodności aktów prawnych z zasadami pomocniczości i proporcjonalności?*

Komisja Spraw Europejskich przeprowadziła podczas swoich posiedzeń jedynie mającą charakter informacyjny dyskusję o zasadach pomocniczości i proporcjonalności. Przewodnicząca Komisji Spraw Europejskich przedstawiła dokumenty COSAC dotyczące zasad pomocniczości i proporcjonalności członkom komisji, a następnie wszystkim deputowanym do parlamentu.

Jako kraj kandydujący jesteśmy dopiero w fazie przyjmowania prawodawstwa UE, bez czynnego wpływu na jego tworzenie, jaki mają parlamenty narodowe państw członkowskich. Jednak doszliśmy do wniosku, że zasady te będą musiały znaleźć odzwierciedlenie w regulaminie naszego parlamentu i w pracach komisji po uzyskaniu przez nas członkostwa. Proponujemy również, aby Konferencja COSAC podjęła debatę i wydała zalecenia co do sposobu odzwierciedlenia tych zasad w pracach parlamentarnych krajów kandydujących do Unii Europejskiej.

Rozdział 3

W czwartym raporcie półrocznym stwierdzono, że cywilne misje EPBiO są obszarem szybkiego rozwoju działalności Unii Europejskiej. Podkreśla to fakt, że od czasu rozesłania kwestionariusza do czwartego raportu półrocznego Rada zatwierdziła kolejne 6 operacji.

- 1) *18 lipca 2005 r. Rada przyjęła wspólne działanie 2005/557/WPZiB w sprawie cywilno-wojskowego działania Unii Europejskiej wspierającego misję Unii Afrykańskiej w regionie Darfur w Sudanie (AMIS II) (działanie UE wspierające misję AMIS).*

Czy parlament przeprowadzał badanie dotyczące tej misji? Jeśli tak, proszę wskazać, kiedy to badanie miało miejsce.

Nie

- 2) *9 września 2005 r. Rada przyjęła wspólne działanie 2005/643/WPZiB w sprawie misji obserwacyjnej Unii Europejskiej w Aceh (Indonezja).*

Czy parlament przeprowadzał badanie dotyczące tej misji? Jeśli tak, proszę wskazać, kiedy to badanie miało miejsce.

Nie

- 3) *7 listopada 2005 r. Rada przyjęła wspólne działanie 2005/776/WPZiB ustanawiające misję graniczną UE dla Mołdowy i Ukrainy.*

Czy parlament przeprowadzał badanie dotyczące tej misji? Jeśli tak, proszę wskazać, kiedy to badanie miało miejsce.

Nie

- 4) *14 listopada 2005 r. Rada przyjęła wspólne działanie 2005/797/WPZiB w sprawie misji policyjnej Unii Europejskiej na terytoriach palestyńskich (EUPOL COPPS). Czy parlament*

przeprowadzał badanie dotyczące tej misji? Jeśli tak, proszę wskazać, kiedy to badanie miało miejsce.

Nie

- 5) *24 listopada 2005 r. Rada przyjęła wspólne działanie 2005/826/WPZiB w sprawie ustanowienia policyjnego zespołu doradczego w Bylej Jugosłowiańskiej Republice Macedonii (EUPAT).*

Czy parlament przeprowadzał badanie dotyczące tej misji? Jeśli tak, proszę wskazać, kiedy to badanie miało miejsce.

Zważywszy, że misja EUPAT została powołana w grudniu 2005 roku, komisja zbada jej funkcjonowanie po sześciu miesiącach pracy, czyli w lipcu bieżącego roku (lub po wyborach parlamentarnych w 2006 roku).

Komisja Spraw Europejskich badała misję EUPOL PROXIMA co sześć miesięcy i przygotowywała półroczne raporty informacyjne dla parlamentu. Na zakończenie misji komisja sporządziła raport końcowy za cały okres, od 15 grudnia 2003 roku do 15 grudnia 2005 roku. Opisane w raporcie działania w ramach misji, związane z udzielaniem pomocy technicznej, reformą policji, zwalczaniem zorganizowanej przestępczości oraz realizacją programu CARDS zostały ocenione pozytywnie. Po powołaniu misji EUPOL PROXIMA (15 grudnia 2003 roku) przewodniczący parlamentu Republiki Macedonii, przewodnicząca Komisji Spraw Zagranicznych i koordynatorzy z partii politycznych reprezentowanych w parlamencie złożyli wizytę w siedzibie misji PROXIMA.

Chcielibyśmy jednak zauważyć, że Komisja Spraw Europejskich, korzystając z witryny internetowej parlamentu Republiki Macedonii, przeprowadziła ankietę zawierającą następujące pytania: „Czy obywatele Republiki Macedonii wierzą w skuteczność misji PROXIMA?” oraz „Czy misja PROXIMA pomaga macedońskiej policji we wprowadzaniu standardów unijnych?”.

* * *

Komisja Spraw Europejskich zaleciła również, aby parlamentarna Komisja Spraw Zagranicznych i Komisja Obrony i Bezpieczeństwa zwróciły się do Ministerstwa Spraw Zagranicznych o przygotowanie półrocznych raportów w sprawie przyjęcia przez Macedonię stanowisk Unii Europejskiej w sferze unijnej polityki zagranicznej i bezpieczeństwa oraz w sprawie wspólnej polityki obrony. Nowa ustawa o sprawach zagranicznych nadała temu zaleceniu ramy prawne.

- 6) *12 grudnia 2005 r. Rada przyjęła wspólne działanie 2005/889/WPZiB ustanawiające misję graniczną UE na przejściu granicznym w Rafah na terytoriach palestyńskich (EU BAM Rafah).*

Czy parlament przeprowadzał badanie dotyczące tej misji? Jeśli tak, proszę wskazać, kiedy to badanie miało miejsce.

Nie

35. WYNIKI ANKIETY PRZEPROWADZONEJ PRZEZ PARLAMENT PORTUGALSKI W SPRAWIE SERWISÓW INTERNETOWYCH POŚWIĘCONYCH PRZYSZŁOŚCI EUROPY

Refleksja nad przyszłością Traktatu Konstytucyjnego dla Europy w Internecie

*Porównawcze zestawienie serwisów internetowych parlamentów narodowych
Unii Europejskiej**

Nota wstępna:

Część państw (Austria, Belgia, Cypr, Grecja, Hiszpania, Niemcy, Litwa, Luksemburg, Łotwa, Malta, Słowacja, Słowenia, Węgry, Włochy) ratyfikowała Traktat Konstytucyjny; dwa (Francja i Niderlandy) odrzuciły traktat w referendum; inne państwa członkowskie (Czechy, Dania, Estonia, Finlandia, Irlandia, Polska, Portugalia, Szwecja, Zjednoczone Królestwo) jeszcze się nie wypowiedziały na ten temat.

Państwo	Sytuacja
Belgia	Belgijska Izba Reprezentantów nie organizuje forum internetowego na temat przyszłości Unii Europejskiej. Przeprowadziliśmy już debatę parlamentarną (19.10.2005 r.) i prawdopodobnie będą kolejne. Warto również zwrócić uwagę na wydaną ostatnio książkę naszego premiera, zawierającą belgijską wizję Europy (G. Verhofstadt, „The United nations of Europe”). Belgijski Senat nie prowadzi takiego forum ani strony domowej.
Czechy	Nie ma specjalnego serwisu internetowego poświęconego temu tematowi w czeskim Senacie. Niemniej, pewne informacje o bardziej ogólnym charakterze można uzyskać na stronie domowej „Czeski Senat i Unia Europejska”: http://www.senat.cz/evropa/index-eng.html
Dania	Duński parlament uruchomił serwis internetowy dotyczący okresu refleksji, zatytułowany „Agenda obywatelska”. Serwis ten jest głównym punktem odniesienia dla okresu refleksji w Danii i zawiera przegląd jawnych posiedzeń, które mają odbyć się w Danii, jak również internetowe forum debaty. W witrynie serwisu będą gromadzone różne dokumenty źródłowej informacji, np. wypowiedzi nadesłane w ramach debaty publicznej. Witryna ta będzie rozbudowywana wiosną 2006 roku w miarę przebiegu debaty. Witryna (w języku angielskim) znajduje się pod następującym adresem: http://www.borgernesdagsorden.dk/english/
Estonia	Nie, parlament nie ma takiego specjalnego serwisu. Mamy (nie aktualizowany) serwis internetowy zawierający tzw. Forum Białej Sali (w istocie jest on niemal odpowiednikiem sesji jawnej naszej komisji, wraz z materiałami, lecz po estońsku: http://www.riigikogu.ee/?c_tpl=1037&id=33269). Jednym z tematów jest traktat: mms://media.riigikogu.ee/vsf02 . Mamy również (w naszym serwisie) raport eksperckiej grupy konstytucjonalistów ds. konstytucyjnej analizy traktatu (odpowiadający na pytanie, czy jest to traktat międzynarodowy czy konstytucja). Informowanie opinii publicznej (itp.) o sprawach Unii Europejskiej jest zadaniem naszej Kancelarii: http://www.riigikantselei.ee/?id=3150&&langchange=1 http://www.riigikantselei.ee/?id=5025
Finlandia	Fiński parlament nie ma takiej strony.

* Stan na dzień 9 lutego 2006 r.

WYNIKI ANKIETY PRZEPROWADZONEJ PRZEZ PARLAMENT PORTUGALSKI

Francja	<p>Link do witryny internetowej „Europa” Zgromadzenia Narodowego, w której funkcjonuje forum dotyczące przyszłości Unii Europejskiej w postaci odpowiedniego kwestionariusza.</p> <p>Zgromadzenie Narodowe posiada ogólny serwis internetowy poświęcony całokształtowi jego działań. Kilka dni temu zamieszczono w nim interaktywny kwestionariusz dotyczący przyszłości Unii, za pomocą którego internauci mogą odpowiadać na różne pytania dotyczące głównie Traktatu Konstytucyjnego.</p> <p>Zgromadzenie Narodowe uczestniczy również w debacie nad przyszłością Unii.</p> <p>Informuję, że francuskie Zgromadzenie Narodowe stworzyło forum internetowe zajmujące się przyszłością Europy. Obywatele są zapraszani do udzielania odpowiedzi on-line na pytania quizu. W tym celu należy otworzyć witrynę internetową: http://www.assemblee-nationale.fr/europe/ i kliknąć z prawej strony na zakładkę „Questionnaire interactif sur l’avenir de l’Europe”.</p> <p>Informuję również, że przewodniczący Komisji Europejskiej, J. M. Barroso, będzie uczestniczył w debacie podczas sesji plenarnej francuskiego Zgromadzenia Narodowego w najbliższy wtorek 24 stycznia.</p>
Grecja	<p>Odpowiedź greckiego parlamentu na to pytanie jest przecząca.</p> <p>Istnieje witryna rządowa na temat Traktatu Konstytucyjnego, zawierająca informacje dla obywateli: www.europe4me.gr.</p> <p>Parlament prowadził stronę domową tylko podczas Konwentu w sprawie przyszłości Europy i Konferencji IGC.</p>
Irlandia	<p>Wspólna Komisja do Spraw Unii Europejskiej obu izb parlamentu nie ma strony poświęconej traktatowi i okresowi refleksji (choć komisja posiada swoją witrynę internetową).</p>
Luksemburg	<p>Izba Deputowanych miała w swojej witrynie internetowej dział poświęcony Traktatowi Konstytucyjnemu w okresie przygotowań do referendum w sprawie Konstytucji, które odbyło się w lipcu 2005 roku, lecz forum to już nie funkcjonuje.</p>
Macedonia	<p>Zgromadzenie Narodowe Republiki Macedonii nie ma jeszcze specjalnej strony domowej poświęconej Traktatowi Konstytucyjnemu.</p> <p>W uzupełnieniu do pytania o forum internetowe lub serwis internetowy poświęcony Traktatowi Konstytucyjnemu i okresowi refleksji podaję poniższe informacje.</p> <p>Z okazji Dnia Europy, w maju 2005 roku nasza KSE zorganizowała wraz z Europejskim Ruchem Macedonii (organizacją pozarządową) debatę nad Konstytucją Unii Europejskiej. Debata była transmitowana w całości w parlamentarnym kanale telewizyjnym. Wzięli w niej udział posłowie, przedstawiciele organizacji pozarządowych, eksperci i zainteresowani obywatele.</p>
Malta	<p>Ministerstwo Spraw Zagranicznych nie ma strony domowej poświęconej Traktatowi Konstytucyjnemu, lecz, jak Państwo niewątpliwie wie, parlament maltański ratyfikował Traktat Konstytucyjny 6 lipca 2005 roku.</p>
Niderlandy	<p>W niderlandzkim Senacie mamy stronę domową dotyczącą Konstytucji Europejskiej.</p> <p>Przygotowaliśmy stronę tematyczną o Konwencji Europejskiej, następnie stronę o Konferencji Międzyrządowej (IGC), a następnie o Konstytucji Europejskiej.</p> <p>Działania niderlandzkiego Senatu w okresie refleksji nie są ujęte na jednej stronie, lecz można je znaleźć na stronach senackich komisji spraw zagranicznych, sprawiedliwości i spraw wewnętrznych.</p> <p>Serwis internetowy jest prowadzony w języku niderlandzkim, pod adresem: www.europapoort.nl.</p> <p>Strona tematyczna dotycząca Konstytucji znajduje się pod adresem: http://europapoort.eerstekamer.nl/9345000/1/j9vvy6i0ydh7th/vgw3fiidckmd</p> <p>Niderlandzka Izba Druga (Tweede Kamer) nie ma witryny internetowej poświęconej konkretnie okresowi refleksji. Podobnie jak w przypadku Senatu, obywatele, media i przedstawiciele społeczeństwa obywatelskiego zainteresowani debatą „pokonstytucyjną” mogą obserwować działalność Komisji do Spraw Europejskich w ogólnej witrynie izby: www.tweedekamer.nl.</p> <p>Podczas kampanii poprzedzającej referendum w sprawie Konstytucji Europejskiej, które odbyło się w czerwcu 2005 roku, większość partii politycznych w Niderlandach prowadziła serwisy internetowe (a raczej ich działy) poświęcone Konstytucji Europejskiej, lecz większość z nich została zamknięta. Kilka partii opublikowało broszury przedstawiające ich poglądy na Europę po referendum. Można je znaleźć w serwisach tych partii. Parlament także zamieszczał pewne informacje, lecz one również zostały usunięte.</p>

WYNIKI ANKIETY PRZEPROWADZONEJ PRZEZ PARLAMENT PORTUGALSKI

Niemcy	<p>Bundesrat nie ma specjalnej strony poświęconej Traktatowi Konstytucyjnemu. Traktat został ratyfikowany przez Niemcy w maju 2005 roku.</p> <p>Niemiecki Bundestag nie prowadzi forum internetowego ani strony domowej poświęconej Europejskiemu Traktatowi Konstytucyjnemu czy okresowi refleksji. Jednak niemieccy obywatele mogą znaleźć wszystkie informacje na ten temat na stronach niemieckiego Ministerstwa Spraw Zagranicznych pod adresem:</p> <p>http://www.auswaertiges-amt.de/www/de/europa/verfassung/index_html</p> <p>wraz z linkiem do niemieckiej witryny Unii Europejskiej na temat Traktatu Konstytucyjnego.</p>
Polska	<p>W odpowiedzi na Państwa pytanie dotyczące forum internetowego lub strony domowej poświęconej Traktatowi Konstytucyjnemu i okresowi refleksji, załączamy adres witryny internetowej Ośrodka Informacji i Dokumentacji Europejskiej (OIDE): „Traktat Konstytucyjny – debata”. Witryna ta zawiera tekst traktatu (z indeksem), jego krótką charakterystykę, linki do forum internetowego rządu RP i witryny internetowej „Europa” poświęconej traktatowi oraz bibliografię: dokumenty Konwentu Europejskiego, ważniejsze publikacje polskie i zagraniczne (również opracowania ośrodków badawczych) dotyczące spraw związanych z Traktatem Konstytucyjnym. Bibliografia jest aktualizowana na bieżąco.</p> <p>http://libr.sejm.gov.pl/oide/index.php?topic=traktat_debata&id=main&col=&newlang=english</p>
Rumunia	<p>Niestety, nie mamy takiego forum internetowego poświęconego Traktatowi Konstytucyjnemu. Jest to jednak świetny pomysł i proponujemy stworzenie takiego forum u nas.</p>
Słowacja	<p>Pragnę poinformować, że słowacki parlament rozważy możliwość stworzenia forum internetowego poświęconego aktualnym kwestiom związanym z okresem refleksji. Niezwłocznie po oficjalnym udostępnieniu go obywatelom zawiadomię Państwa o tym. Przewidujemy, że nastąpi to w najbliższej przyszłości.</p> <p>Tymczasem serwis www.euroinfo.gov.sk, finansowany przez słowacki rząd, oferuje obszerne podsumowanie wszystkich wydarzeń w Unii Europejskiej, jak również spraw związanych z Konstytucją Europejską oraz służy jako źródło informacji o Unii.</p>
Słowenia	<p>Zgromadzenie Narodowe Republiki Słowenii nie ma specjalnej strony domowej poświęconej Traktatowi Konstytucyjnemu (ratyfikowaliśmy traktat 1 lutego 2005 roku).</p> <p>Natomiast słoweński rząd (Rządowe Biuro Informacyjne) uruchomił stronę domową zawierającą wszystkie najważniejsze informacje o Traktacie Konstytucyjnym dla słoweńskich obywateli. Link do strony: http://evropa.gov.si/ustava/</p>
Szwecja	<p>Parlament – ani sam Parlament ani Komisja do Spraw Unii Europejskiej – nie posiadają w swojej witrynie forum dyskusyjnego. Natomiast tematyczna witryna znajduje się w serwisie Centrum Informacji Europejskiej – zob. link (tylko po szwedzku). Witryna ta zawiera jednak tylko statyczne informacje i nie umożliwia konwersacji ani innych form interaktywnej komunikacji:</p> <p>http://www.eu-upplysningen.se/templates/EUU/TemaStartNewTemplate_2666.aspx</p> <p>Rząd powierzył jednej z komisji zadanie stymulowania debaty nad przyszłością Unii Europejskiej. W jej serwisie można znaleźć forum internetowe (link poniżej). Ta sama komisja udzieli rządowi informacji o przebiegu debaty w Szwecji, łącznie z wydarzeniami i debatami w szwedzkim parlamencie, dla potrzeb raportu, który zostanie przedstawiony latem br. Radzie Europejskiej.</p> <p>http://www.eu2004.se/extra/pod/?action=pod_show&id=1&module_instance=2</p>
Turcja	<p>Wielkie Zgromadzenie Narodowe Turcji nie ma strony domowej poświęconej Traktatowi Konstytucyjnemu.</p> <p>Możliwe jest jednak znalezienie odpowiednich informacji w serwisach internetowych różnych instytucji tureckich.</p> <p>Niektóre adresy tych serwisów zostały podane poniżej. Pozdrawiam, Mustafa</p> <p>www.uidergisi.com www.turkishpolicy.com www.insightturkey.com www.turkishdailynews.com.tr www.turkishtime.org www.byegm.gov.tr www.tesev.org.tr</p>
Węgry	<p>Węgierskie Zgromadzenie Narodowe nie ma takiej strony domowej.</p>

WYNIKI ANKIETY PRZEPROWADZONEJ PRZEZ PARLAMENT PORTUGALSKI

Włochy	<p>Pragnę poinformować, że podczas debaty nad przyszłością Europy i przygotowywania Traktatu Konstytucyjnego włoska Izba Deputowanych miała serwis internetowy poświęcony wszystkim sprawom związanym z reformami Unii Europejskiej.</p> <p>Strona ta zawierała najważniejsze dokumenty źródłowe – zarówno włoskie, jak i unijne – jak również informacje i dokumenty dotyczące promowanych we Włoszech inicjatyw dotyczących przyszłości Europy.</p> <p>Ponieważ nasza izba ratyfikowała już Traktat Konstytucyjny, strona ta nie jest aktualizowana. Dalsze inicjatywy dotyczące okresu refleksji zostaną prawdopodobnie uruchomione przez nowy parlament, który zostanie wkrótce wybrany.</p>
Zjednoczone Królestwo	<p>W imieniu Izby Lordów odpowiedź brzmi – nie.</p> <p>Komisja do Spraw Unii Europejskiej zajmuje się jednak wnikliwie prezentowaniem i wyjaśnianiem Unii Europejskiej, a szczegóły można znaleźć pod adresem:</p> <p>http://www.parliament.uk/parliamentary_committees/lords_eu_select_committee.cfm</p> <p>W Izbie Gmin nie mamy takiej strony.</p>